DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND

DEEL No. 72.—6,952.] KAAPSTAD, ZATERDAG, 25 AUGUSTUS, 1900. [Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdag. Inteekenings-prijs per jaar £1 6s. postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.

Aan Produktenhandelaars en Boeren.

DE ondergeteekenden maken er zijn bijzonderwerk van om, ter plaatselijke te gelde making of voor verscheping naar de merken in England, te ontvangen Wol, Struisveeren, Vullen, Bokkenhaar, enz. Vertrouwbare Kabel, inlichtingen verschaft Liberale Kas "ADVANCES" gemaakt bij consignementen.

Spoedige Verkoopingen en prompte regelingen gewaarborgd

Engelsche en Amerikaansche - - - - - - - - Contracten zorgvuldig uitgevoerd.

Correspondentie in Hollandsch en Engelsch.

Bankiers: De Standaard Bank van Zuid-Afrika
P. K. Bus 646. Telegrafisch Adres: CROOKS, Kaapstad

ROBERT CROOKS & Co.
Hoek van Waterkant en Langstraat, KAAPSTAD

VENDUTIE
TE
VOSBURG,
OP
Dinsdag 11 September 1900
Om 10 Uur 's morgens,
VAN ONGEVEER
7,000 Stuk Klein Vee.

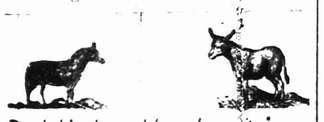
DE Ondergeteekende, door verschillende personen daartoe gelast, zal op bovengemelden datum te VOSBURG per publieke veiling verkoopen de volgende LEVENDE HAVE:—

1,000 Eerste klas Merino Hamels, met 8 maanden wol, average gewicht omtrent 50 lbs.
300 Kaapsche Schapen en Bokken, in goede slachtbare conditie, average gewicht omtrent 50 lbs.
500 Prime Merino Hamels, met 9 maanden wol, average gewicht omtrent 48 lbs.
200 Kaapscheen Bastaard Schapen, in goede conditie.
300 Jonge Merino Hamels, 9 maanden wol, 2 Tanden.
100 Jonge Kaapsche Hamels 2 tanden.
150 Kaapscheen Bastaard Schapen average gewicht omtrent 50 lbs.
1500 Merino Hamels, 6 Prime, average gewicht omtrent 50 lbs.
500 Kaapsche Schapen, average gewicht omtrent 48 lbs.
350 Jonge Kaapsche en Bastaard Schapen, 2 tanden.
850 Kaapsche en Merino Schapen, average gewicht omtrent 46 lbs.
900 Kaapsche en Merino Ooien.
100 Eerste Klas Kaapsche Rammen.

N.B.—Het staat een ieder vrij Vee naar de Vendutie te brengen door den Afslager één week vooraf kennis te geven.

Lamb. H. Brinkman,
Vendu-Afslager.

Victoria West,
14 Augustus, 1900.



Publieke Verkooping
TE
BOT RIVIER,
Afdeeling MALMESBURY.

DE Ondergeteekenden, behoorlijk gelast door den heer Gottlieb Ackermann, die van woning gaat veranderen, zullen voor zijne rekening op

Vrijdag, 31 Augustus, e.k.

op bovengemelde plaats

Publiek verkoopen, de ondervolgende Levende Have en Boerderijgereedschap bestaande uit:

I. LEVENDE HAVE, als:
9 Paarden van 2 tot 6 jaren oud.
12 Ezels do do do
11 Varkens, klein en groot

II. BOERDERIJGEREEDSCHAP, als:
1 Bokwagen op Veeren.
1 Kapkar do do
1 Open kar do do
2 paar Achter Tuigen.
1 Span Wagen Tuigen.
3 do Zwengels en Ketstings.
2 Dubbele voor Ploegen.
1 Enkele do do
1 Egge, 3 Zensen, 1 lot Zakken, 1 lot Graven, Pikken, enz.,

en wat verder zal worden aangeboden.

"RUIM CREDIET."

P. G. ACKERMANN.
J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.
Vendu Kantoor,
Malmesbury, 15 Augustus, 1900.

EEN ALGEMEEN KLERK

VOOR een winkel op 't land bij het dorp Clanwilliam. Hollandsch onderscheidelijk. Salaris overeenkomstig verdienste. Schriftelijke applicaties met afschriften van referenties zullen worden ontvangen tot den 15ten September, a.s. door den heer James van Breda, Burg straat, Kaapstad.

EXECUTEURS KAMER.

Publieke Verkooping van
VASTE EN LOSSE GOEDEREN, LEVENDE HAVE te VELD-STAANDE OOGST, enz.

In den Boedel van wijlen den heer STEPHANUS ALBERTUS LOUBSER,
Op den 27sten SEPTEMBER, a.s.,
ZAL verkocht worden de plaats **MÉSECH,** gelegen nabij Philadelphia (Kaapsche Afdeeling), alsook alle LOSSE GOEDEREN. Bijzonderheden later.

J. H. N. ROOS,
Secretaris Executeur Testamentair.
Kamergebouwen, hoek van Adderley en Waal-straten,
Kaapstad, 22 Augustus, 1900.

J. J. HOFMEYR en Zoon, Afslagers.

PLAATS TE KOOP.

DE heer J. A. SMITH, besloten hebbende de boerderij op te geven biedt uit de hand te koop aan zijn Vee-plaats

GROOTFONTEIN,
Gelegen in de Afdeeling Aberdeen.

De grootte is ongeveer 5,300 morgen en het veld (waarvan een groot gedeelte bekend is onder den naam van Randenveld) bestaat uit Karroo, Doorn, Brak, Ganna, Noorse, enz., en is geschikt voor alle soort groot en klein vee en struisvogels.

Er zijn twee goede ruime woonhuizen op het eigendom, ongeveer vijf mijl van elkaar gelegen (een ervan bevat 8 kamers en de andere 5 kamers). Bij het eerstgenoemde is een groot wagenhuis en buitenvertrek, en bij het laatst genoemde een wagenhuis en buitengebouwen.

Er is ook een standhoudende Fontein, 2 goede Dammen (waarvan een zeer groot is), 2 uitstekende Wellen, 2 goede Schuren (voor ong veer 1,500 stuks klein vee), 3 Kampen ingesloten door draad heining in eerste klas orde (insluitende ongeveer 1,400 morgen grond) verscheidene goede Steenen Kralen, enz., enz.

Dit is werkelijk een eerste klas eigendom, het ligt in de Zwarte Ruggen, en is wel een bezichtiging waard.

¾ van het koopbedrag kan als eerste hypotheek blijven als de kooper dat wenscht.

Voor voorwaarden en bijzonderheden doe men aanzoek bij

C. W. LOGIE, Afslager, Aberdeen.

Afrikaansche Rijwiel Bezigheid
AAN DE PAARL,
RECHT OVER MARKTPLEIN.

ALWAAR te koop worden aangeboden de volgende Rijwielen tegen Kaapstadsche Prijzen:—

"CLEVELANDS," "CRESCENTS," "HEPWORTHS,"
"HUMBERS," "OSMONDS," "REMINGTONS,"
"ROVERS," "RUDGE - WHITWORTHS," "SWIFTS,"
enz., enz.

Let wel dat door de firma zelve de voorname "HARES" (van New Cooper parten) en det "GREYHOUND" (van E. D. of B. S. A. parten), gebouwd worden.

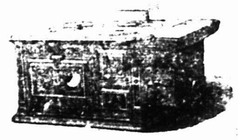
Doe aanzoek om Prijslijsten bij

W. B. DE VILLIERS & Co.

BOLINDER'S BEROEMDE
ZWEEDSCHE STOVEN

Verandering van Prijzen.

Ten gevolge van bijzondere Schikkingen met de Fabrikanten.



Wij kunnen niet geslagen worden in prijzen,

De Goedkoopste in de Stad

Groote Voorraad. Alle Grootten.
Schrijf om Prijslijst en Catalogus.

WOODHEAD, PLANT & Co.,
ST. GEORGE EN STRAND STRAAT.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK.
GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.
KEUZE, SNIT EN AFWERKING ONOVERTROFEEN.

OVERJASSEN, WATERPROEF BEENKAPPEN, SCHOENEN, KOUSEN, Enz.

Mooiste Assortiment van Heeren, Jongelui's en Jongens Eersteklasse Kleeding van edere soort voor Winterdracht; Flanellen Pakken, Hoeden, Schoenen, Kousen, enz

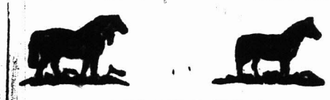
TOT EEN BEZOEK UITGENOODIGD.

West of England.

LET OP ONS EENIG ADRES:

J. LAWLEY & Co.
Langemarkt-straat en Kerkplein, Kaapstad.

Wij worden in de Stad en op het Land niet vertegenwoordigd door Reizigers.



PIQUETBERG.
Belangrijke Verkooping
VAN
De Beste Boerderij in het DISTRICT.
Op Dinsdag, 4 Septenber,
TE
DE VLAKTE.

DE ondergeteekende gelast door den Heer ABRAHAM JOHANNES VAN ZIJL van de Vlakte als Executeur in den Boedel van zijne overledene Echtgenoot zal Publiek Verkoopen den geheelen gezamenlijken Boedel, namelijk:—

6 Fraaie Ezels, 6 do. Paarden, Rij en Trek, 8 do. Aanteel Beesten, 100 Slacht Schapen, groot en vet, 200 Aanteel Schapen, 20 Hans Schapen, 3 Merino Rammen, 40 Varkens, 1 Bokwagen, 1 do. op Veeren, 1 Twee plaats Kapkar, 1 Open kar, 1 Kapkar, 2 Mc. Cormack Zelfbinders, 1 Kleimolen, 1 Rolblok 1 Sleepblok, 6 Dubbelvoor ploegen, 1 Braaklands Egge, 1 Zaailands do. 3 Span Ploeg tuigen, 2 do. Wagen tuigen, 3 Pr. Achter tuigen, 5 Span Zwingels compleet. 6 Zeisen, 3 Gebreide vellen, 24 Gelooide Velzakken, 1 Lot Cederhout Planken, 2 Bamboesleeren, 1 Schaal met gewichten, 1 Lot Vaten, Halfleggers, Drie halfaamen, enz., 1 Lot Balies en Diptanks, enz., 1 Waterbak, 1 Lot Boerderijgereedschap, Vorken, Graven, Pikken, enz., enz., 1 Lot Huisraad, enz., enz.

P. J. Retief, Afslager.

Vendu-Kantoor,
Piquetberg,
15 Augustus, 1900.

STELLENBOSCH.
Publieke Verkooping
VAN
COTTAGES.

DE ondergeteekende behoorlijk gelast zal publiek verkoopen

Op Vrijdag, 31 Augustus,
TE 11 UUR V.M.,
op de plek, Marktplein, Stellenbosch,

De volgende kostbare Landeigendommen, bestaande uit drie half aan elkaar gelegen Cottages, ieder 3 kamers en een keuken

Dit eigendom is gelegen in het midden van de stad tegenover het Rhijnsche Hospitaal en grenzende aan de gronden van het Rhijnsche Instituut, en is altijd goed verhuurd. Als een bezigheids plaats kan zij niet overtroffen worden.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

40 Eerste Klas 40
GEDRESSEERDE PAARDEN.

Op Maandag, 27 dezer,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATIE, gemeld getal Paarden, allen gedresseerde van 3 tot 6 jaren oud. Groot, sterk, in goede conditie en geschikt voor dadelijk gebruik.

W. KATZ.
A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.
Paarl, 20 Augustus, 1900.

TE KOOP,

ONGEVEER 200,000 Uienplanten, een goed houdend soort, prijs 4s. per duizend, gepakt en afgeleverd te Lady Grey Bridge Statie.

Het geld moet de bestelling vergezellen.

ROBERT C. ALLSOP,
Paarl.

Hoe is uw Lever?

BEHOUD uw gesondheid, dit is het beste ding dat gij kunt doen om recht te komen met de de Wereld. Daar is maar een algemeen middel **Wheeler's Extract**; met post geld. 3s.

HEYNES, MATHEW & Co
APOTHEKERS, KAAPSTAD,

WELLINGTON.
Publieke Verkooping
VAN
Huismeublementen.

In den Boedel van wijlen Mejfr. ANNA JOHANNA MALAN, geboren MINNAAR.

OP MAANDAG, 27 AUGUSTUS, 1900,
DES NAMIDDAGS TE 2 URE PRECIES,

ZAL de ondergeteekende publiek laten verkoopen op de plaats van de heer Pieter Malan, bij Wellington Station, al de Goederen tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande uit: de gewone Voor-, Eet- en Slaapkamer Meubelen, te veel om te omschrijven.

VOORTS:
1 Amerikaansche Spider, 1 Tuig voor Dubbel Disselboom, 1 Piano.

ALLES GAAT ZONDER RESERVE.

W. A. JOUBERT,
Executeur Datief.
J. Fred Pentz & Co., Afslagers.

WELLINGTON.
Nu, wie heeft dat gedacht!

DE heer HENDRIK D. SCHWARTZ, gaat "romp en stomp" verkoopen **zonder de minste reserve**

Wie niet gekocht kome naar zijn woning in de Bain-straat op

DINSDAG, 28 Augustus,
's morgens te 10 ure,

wanneer te koop zal worden aangeboden het keurigste Assortiment Huismeubelen, alles in de beste orde en zoo goed als nieuw, waaronder het volgende:—

Een Prachtige Piano geheel nieuw; Zit-kamer, Eet-kamer en Slaap-kamer, Meubelen, alles naar den besten en nieuwsten Smaak, te veel om te vermelden in een advertentie.

KANTOOR MEUBLEMENTEN.—Waaronder groote IJzeren Brand Kast, Tafels, Stoelen, Kachel, Hang Lamp enz., enz.

VOORTS.—

Koorn, Mielies, Havergerven, Kaf, Timmermans Hout, IJzeren Platen, Deuren en Kozijnen, Graan, Zakken, Lange Ladder.

Een Gedresseerd Blauwschimmel Paard, zeer geschikt in de "Spider," Tuig voor twee-boom, Een Amerkaansche "Spider," en vele andere artikelen te veel om te melden.

Wie gaarne mooi Huisraad, Glas- en Aardewerk, enz. ziet, wone deze verkooping bij. Het kan met waarheid gezegd worden dat zulke meubelementen niet dikwijls op vendutie geplaatst worden.

Ten einde de vendutie in één dag af te doen, zal men precies te 10 ure beginnen.

VERGEET NIET ALLES ZONDER RESERVE.

J. Fred Pentz & Co., Afslagers.

30 Uitgezochte Gedresseerde Paarden,
12 Eerste Klas Top Ezels,

Op Dinsdag, 4 September,

ZULLEN opgemelde Paarden en Ezels publiek verkocht aan

KLAPMUTS STATIE.

De Paarden, waaronder verscheidene egale paren Kar en Rij Paarden, zijn in extra conditie, geschikt voor dadelijk gebruik en de aandacht waardig, terwijl de Ezels met recht kunnen aanbevolen worden als TIP TOP.

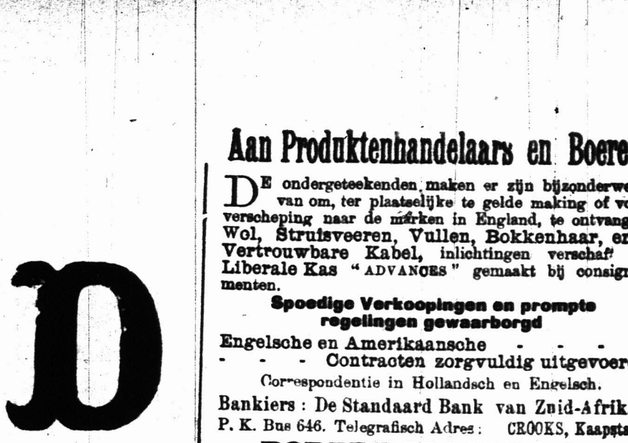
Let op den Naam.
HERMAN HEYDENREICH.
D. F. MARAIS, D.zoon,
Vendu Afslager.

Verloren of Gestolen.

EEN zwarte Koe in volle melk, rechter voorbeen onder knie was gebroken. Alwaar zij moge aankomen gelieve den ondergeteekende kennis te geven die alle billijke kosten zal betalen.

JAN BASSON,
Claremont.

DE MASSEY HARRIS
WIJD OPEN EIND BINDER.
De leidende Machine voor Zuid Afrika.



Schrijf om prijzen, orders worden nu geboekt.

OOK:
Bind-draad, Standaards en Draadnet, Zeisen en Sikkels. enz., enz., enz.

R. M. ROSS & CO.,
Strand Straat, Kaapstad.

"NORIA" Water Liften of Bakkiespompen,

voor het opbrengen van water uit rivieren of wellen, va 5 voet tot 50 voet diep, in hoeveelheden van 750 gallons per uur te worden gedreved door een man, en van 18,000 gallons te worden gedreven door vier paarden. Honderden van deze Machines zijn in gebruik over geheel Z. Afrika, en zij geven overal de grootste voldoening. Schrijf om volledige bijzonderheden en prijslijst aan de eenige agenten

George Findlay & Co.,
KAAPSTAD.

Voor rijden op goede en slechte wegen.
DUNLOP BANDEN,
zijn de veiligste, Goedkoopste en snelste.

Doe aanzoek om ons boekje "All about Dunlop Tyres", postvrij.

De Dunlop Pneumatic Tyre Company, (S.A.) Beperkt,
Post Bus 477. **7, CAPE TIMES GEBOUWEN, KAAPSTAD**

STRAWSONITE

Is een zeker geneesmiddel tegen Aardappelziekte en andere ziekten veroorzaakt door zwammen.

STRAWSONITE zal met succes gebruikt worden in plaats van Bordeaux Mengsel.

STRAWSONITE is altijd gelijk van sterkte een voordeel dat ieder zal inzien.

Wij hebben een voorraad voor dit seizoen ontvangen.

Een pamflet zal op aanvraag worden toegezonden.

KOCH & DIXIE
Burg- en Castle-straten, Kaapstad,
EENIGE AGENTEN.

UITNOODIGING TE BEAUFORT WEST.

ALLE Bondsmanen en Belangstellende Afrikaanders en Afrikaansch gezinde Vrienden worden mits deze beleefd doch dringend uitgenoodigd, eene Vergadering bij te wonen, te worden gehouden in de Tweede Verdieping van den Winkel van den heer I. C. VERSTER, op DINSDAG, DEN 4DEN SEPTEMBER, 1900, des avonds, te 7 ure, ten einde zaken in verband met een Handels Maatschappij gevormd te worden te Beaufort West, te bespreken.

PARLEMENTSLEDEN EN BEZOEKERS

VAN de Stad moeten een bezoek brengen aan de gebouwen van B. LEVIN & Co., en hun voorraad bezichtigen van Mannen en Jongens kleeren, Schoenen, Hemden, enz. Zij vervaardigen zelf al hun voorraad, en waarborgen hun goederen. 25 pct goedkooper dan eenig ander huis. Bezoek en bezichtig. Verzeker u ervan dat u op de juiste plaats bent.

B. LEVIN & Co.,
26, ADDERLEY STRAAT.

Hoeden Waren. Hoeden Waren.

GA NAAR

R. CAREY, Star Cash Draperie Winkels,
Hoek Langstraat en Walestraat, Kaapstad,
— VOOR —

HOEDEN WAREN IN STIJL.

BEDENK dat **Mev. CAREY** zal **garandeeren** u de stijlvolste en meest nieuwmodische Hoed of Muts op te maken die u kunt wenschen, tegen de allerlaagste kasprijzen. Laat haar eens probeeren en het bewijzen.

Speciale Artikelen zijn zoo juist aangekomen van Crême Flnweel en Pluche Kinder Hoeden, ook Zijden Bever Hoeden opgemaakt met Pels 1s. 11½d. en 2s. 11d. Deze goederen worden in Kaapstad getoond voor 3s. 6d. en 5s. 6d. Wij hebben slechts drie en een half dozijn, kom dus vroeg en verzeker u er van.

Ook een **Speciaal Artikel** van Crême Cord Kindermutsen, mooi opgemaakt, tegen 2s. 6d. en 3s. 11d.—**Wondervolle Waarde!**

Kom hier voor beste waarde in Dressen, Kostuums, Corsetten, Onderkleeren, en Algemeene Draperie, en wees zoo goed de koopjes aan uw vrienden te toonen, wat op zich zelf een advertentie voor ons zal zijn.

De Westelijke Wijn, Brandewijn en Spiritus Maatschappij
(BEPERKT,)
(vroeger De Koloniale Brandewijn Maatschappij, Bpkt).

Hoofd-Kantoor:—Worcester, K.K.

Kapitaal: ... ... £100,000 in 100,000 aandeelen van £1 elk.
Bezigheid:—Algemeene Handelaars in alle soorten van de beste Wijn, Brandewijn en Spiritus. —Tel. Adres:— "COLONIAL."
Voor verdere informatie doe aanzoek bij
Worcester, 11 Juli, 1900. H. P. DU TOIT, Secretaris.

EXECUTEURS KAMER

Voor de Administratie van Boedels en Nalatenschappen van overledene Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeuren, Agenten, Curatoren en Administrateuren. De belegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1838.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1889.

Kantoren: Hoek van Adderley- en Walestraat.
(INGANG WALESTRAAT),
KAAPSTAD

Aandeelhouders op betaald Kapitaal	....	£27,000 0 0
Reserve Fonds	...	83,400 0 0

DIREKTEUREN:

De Weled. heer C. H. VAN ZYL, (De heeren Van Zyl en Buissinne) Voorzitter.
De Weled. heer ADRIAN VAN DER BIJL (De heeren Van der Bijl en Co.)
De Weled. heer W. MARSH (De heeren Marsh en Zoon).
De Weled. heer A. H. PETERSEN, M.D.
De Weled. heer W. E. MOORE (De heeren Moore en Zoon).

☞ Personen die begeeren de Executeurskamer tot hunne Executeuren, Mede Executeuren of anderszins aan te stellen, kunnen haar aanstellen en nomineeren eenvoudig onder den titel van "Executeurskamer" in Kaapstad.

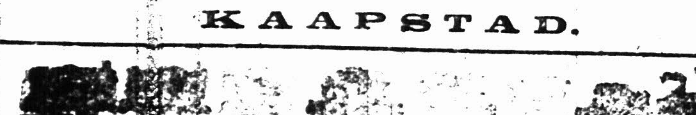
Aanzoeken voor Leeningen, onder Securiteit van Vastgoed, tegen de loopende rato van rente, zullen dagelijks gedurende de bezigheids-uren in behandeling worden genomen.

De Kamer Administeert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

J. H. N. ROOS, Secretaris.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,
Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout,
STOOM ZAAGMOLENS.
188, Breestraat en Riebeeks Plein,
KAAPSTAD.



Nederlandsche Zuid - Afrikaansche

SPOORWEGMAATSCHAPPIJ.

De kortste en Goedkoopste Route voor Reizigers en Goederen van de Zee naar Pretoria, Johannesburg en andere plaatsen in de Transvaal is via

LOURENCO MARQUES.

Van Lourenco Marques naar Pretoria 349 mijlen, naar Johannesburg 834 mijlen.
Van Durban naar Pretoria 511 mijlen naar Johannesburg 483 mijlen.
Van Kaapstad naar Pretoria 1041 mijlen, naar Johannesburg 1012 mijlen

VRACHTPRIJZEN REIZIGERS.

Van Lourenco Marques naar Pretoria £4 7s. 6d en £3. 9.
" " " Johannesburg £4 19s. en £3 18s.
" Durban " Pretoria £6 8s. en £4 12s.
" " " Johannesburg £6 10s. en £4 8s. 6d.
" Kaapstad " Pretoria £11. 18s. 9d en £8 5s 6d.
" " " Johannesburg £11 11s. 9d. en £7 19s 6d.

Inlichtingen verkrijgbaar aan het Hoofdbureau, Postbus 383 te Pretoria (Z. A. Republiek) en bij de Directie Heerengracht 270 te Amsterdam, (Holland).

DE DIRECTIE.

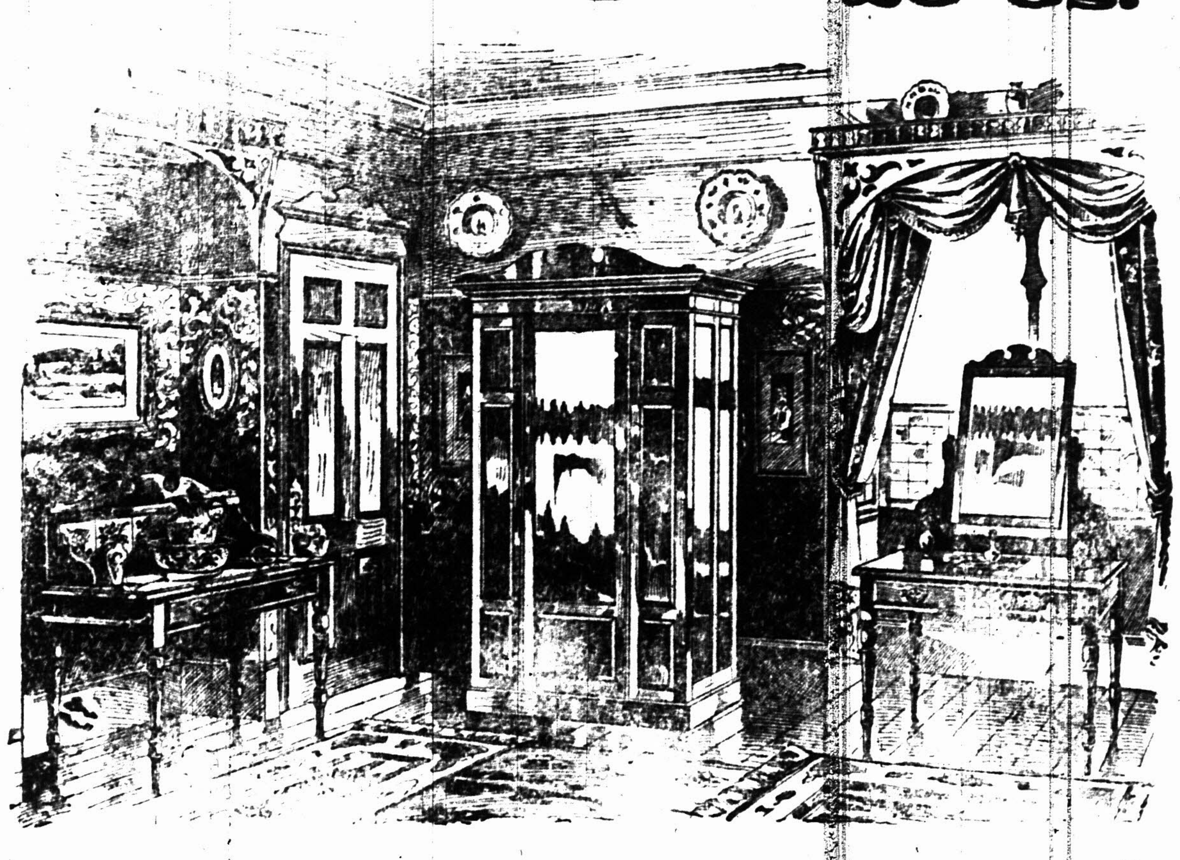
D. ISAACS & Co's

Grootste Onderneming in de Koloniale Indeustrie

"THE DEFIANCE."

Solide Esschenhouten Slaapkamer Stel, Goedgedroogd Hout en Excellent Afgewerkt.

ONS EIGEN MAAKSEL - - £6 6s.



DEZE ILLUSTRATIE IS EEN EERLIJKE AFBEELDING VAN HET
"DEFIANCE" SLAAPKAMER STEL

Bestaande uit:—3 vt. Solide Esschenhouten Kleerenkast, met Spiegel Deur; 3 vt. Solide Esschenhouten Waschtafel, met marmeren blad, hoogen rug en handdoek hanger; 3 vt Solide Esschenhouten Kleedtafel, met Plaat Glazen Spiegel op spillen.

Wij hebben besloten het Publiek te overtuigen dat het goedkoopen goed huisraad van *ons eigen maaksel* koopen kan, dan de gewone ingevoerde artikelen die op deze markt worden verkocht.
Geïllustreerd Catalogus en Prijslijst franco gepost op aanvrage.

Alle Goederen door ons vervaardigd worden door de Kaapsche Gouvernements Spoorwegen vervoerd tegen 20 per cent minder dan ingevoerd huisraad.

D. ISAACS & CO.,

Vertoonkamers Langemarkt Straat. Stoom Fabriek, BARRACK & BOOMSTRATEN
KAAPSTAD.

BIJBELS! BIJBELS!

Wonderlijk Goedkoop
IN HET
Bijbelhuis,
7, Kerk-straat,
KAAPSTAD.

PRIJZEN VAN AF 9d. PER STUK.

De 2/6 Bijbel, goede letter,
EEN WONDER VAN GOEDKOOPTE.

Ook Psalmen en Gezangen,
VERSCHILLENDE UITGAVEN.

Rapporten en Prijslijsten worden postvrij gezonden door den
Eerw. L. NUTTALL,
SECRETARIS,
7, Kerk-straat,
KAAPSTAD.

Rechtskunde.

KENNIS wordt hierbij gegeven dat ik den heer JOHANNES GERHARDUS VAN DER HORST heb toegelaten als deelgenoot in de bezigheid tot nu toe door mij gedreven, en dat van af den 1sten September, wij gezamenlijk zullen practiseeren in Kaapstad als

Procureurs, Notarissen en Transport-bezorgers,
onder den titel of firma van
VAN DER BIJL en VAN DER HORST.
V. A. VAN DER BIJL.

Executeurs Kamer Gebouw, Kaapstad.

CHUBB & MAXWELL,

BEPERKT.
37 BURG STRAAT,
KAAPSTAD

Alle soorten IJzerwaren, Houten Deuren en Vensterkozijnen, Enamelwaren, Tinwaren, Bakken en dergelijke, Borstels, Materiaal voor Verven en Vernissen.

BOUWMATERIALEN,
GEGALVANISEERD IJZER.

VISCHVERKOOP

Groothandel in Hermanuspietersfontein, en Groothandel en Kleinhandel in Worcester.

Zoute Visch altijd in Voorraad.

Vlek Geelbek, Geelbek Biltong, Makreel Mootjes, Geelbek Mootjes, Zilvervisch Mootjes, Zoute Harders.

Eigenaar: D. ALLENGENSKY.
Bestuurder: J. J. WIEHAHN, Worcester.

Afdeelingsraad Fraserburg.

TENDERS zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot den 18den October 1900 voor de behoorlijke reparatie van den weg loopende van Grootfontein over Zaaifontein, Brandfontein, Juriesfontein, Kiwietsfontein tot de grenslijn van Victoria West.

Tenderaars moeten 2 goede borgen stellen, en worden gewaarschuwd op vormen verkrijgbaar bij den Secretaris te tenderen. Bij dezen is ook volle informatie omtrent de wijze van reparatie te verkrijgen.

De Raad is niet verplicht den laagsten of eenigen tenders aan te nemen.

Op last,
A. J. BOTES,
Secretaris.

Fraserburg, 18 Augustus 1900

Afdeelingsraad Kaap

SLUITING VAN WEG SIMONSSTAD.

INGEVOLGE de voorzieningen van Sectie 152 van Wet 40 van 1889, wordt hierbij kennis gegeven dat het 't voornemen is van den Raad om aan Zijne Excellentie den Gouverneur te vragen een Proclamatie uit te vaardigen waarbij de sectie van weg, als hieronder beschreven, gelegen binnen het Veldkornetschap van Simonsstad Oost en geproclameerd bij Proclamatie No. 77 van 31-10-1874, zal ophouden te zijn een Afdeelingsweg.

"Dat gedeelte van den Afdeelingsweg van Simonsstad naar "Miller's Punt, van een punt 600 "yards, min of meer, buiten de "zuidelijke grens van de Municipaliteit van Simonsstad, bijna "tegenover de bakens op Skeleton "Rock, van daar naar het westen "van de nieuwe verlegde sectie, "over de eigendommen Hugo's "Vallei en Rocklands, tot waar het "verlegde gedeelte zich weer bij "den weg voegt op het eigendom "van de South African Land Company, een afstand van 1,500 yds."

Kaart van den bovengenoemden weg kan worden gezien aan dit kantoor en personen die daartegen bezwaren hebben moeten deze schriftelijk in dienen bij den Raad binnen drie maanden van den datum dezer kennisgeving.

Op last,
H. v. d. WESTHUIJSEN,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Groenmarktplein,
12 Juli, 1900.

Voor Klanten van Buiten en Winkeliers.

KUNNEN de oorspronkelijk, echte Hollandsche geneesmiddelen van Dr. C. F. JURITZ & Co., verkregen worden bij de eenige eigenaars,

Heynes, Mathew & Co.,
KAAPSTAD

Departement van Publieke Werken.

TENDERS voor aanbouw en herstellen aan het politie station Sir Lowry Road, Kaapstad, zullen worden ontvangen door den controleur en auditeur generaal tot 12 uur 's middags van den 27sten Augustus, 1900.

Alle bijzonderheden te verkrijgen aan het Kantoor van publieke werken, Kaapstad.

Geen tender noodzakelijk te worden aangenomen.

JOSEPH NEWEY,
Hoofdinspecteur van Publieke Werken.

POOT AARDAPPELS.

Nu op de PLAATS.

Fransche E. Rose,
Kisten 66 tot 75 lbs., 8s. 6d.
Australische E. Rose en Duitsche Blauwen,
Kisten 110 tot 120 lbs., 15s.
Aardappel Fertilizer,
Zakken 200 lbs., 15s. tot 17s. 6d.

Neemt ook bestellingen op voor het bovengenoemde tegen 10 per cent aftrek overeenkomstig de hoeveelheid besteld tot Januari.

H. RIES & CO.,

Graan en Pootaardappel Handelaars
Oost Londen.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende heeft een algemeene bezigheid geopend te Franschhoek. Ik geef mijn bijzonder aandacht aan het collecteeren van rekeningen mij toevertrouwd met een spoedige en eerlijke afrekening.

Dan leen ik sommen geld van £1 tot £10 zondere eenige securiteit aan blanke of gekleurden, alleen aan eerlijke personen. Applicaties per brief moeten 1d stamp insluiten

D. W. P. DANIELS,
Algemeene Agent en Geld-leener

EEN DOKTER.

GEVRAAGD

EEN Gekwalificeerd Doctor om zich te vestigen op een vooruitgaand dorp, gelegen binnen 20 mijlen van Kaapstad, alwaar een aanzienlijke practijk opgewerkt kan worden, en waar ook een huis speciaal gebouwd, verkrijgbaar is onder de redelijkste termen.

Voor bijzonderheden doe aanzoek bij
J. J. MICHAU, Procureur,
3, Kerk-straat, Kaapstad.

LEES HIER.

DE ondergeteekende wenscht aan het geëerd publiek en algemeen bekend te maken dat hij een Wagenmakerij bezigheid heeft waar alle werk met handen gedaan wordt. Alle werk wordt stipt en net uitgevoerd. Geeft dit Karoo dorp en deze bezigheid een kans.

P. J. JACOBS.

Laingsburg, Kaap Kolonie.

Privaat Hospitaal,

MURRAYSBURG.

DR. Martin Heinrichs (M.D. Staatsexamen, Specialiteit in Vrouwenziekten, Duitschland) neemt de vrijheid kennis te geven aan het algemeene publiek dat hij een privaat hospitaal geopend heeft voor de Middellandsche districten in Murraysburg, daar dit een zeer geschikt klimaat heeft; en het is nu gereed om in het hospitaal patienten te ontvangen die een operatie moeten ondergaan.

Een paar kamers zijn ook gereserveerd voor invaliden.

Voor bijzonderheden doe men aanzoek bij

DR. M. HEINRICHS,
Murraysburg. K.K.

PAMFLET

VAN DE

Vrouwen Vergadering
TE KAAPSTAD.

HET verslag van de Vrouwen Vergadering, gehouden 9 Juli, j.l. in de Metropolitan Hall te Kaapstad, is thans in pamflet vorm verschenen in Engelsch en Hollandsch volgens de rapporten van de "South African News" en "Ons Land."

De pamfletten zijn aan het kantoor van dit blad verkrijgbaar tegen 3d. per stuk of tegen 2s. per dozijn.

Men wordt verzocht het geld op te zenden met de bestelling.

CARNARVON.

ROODE KOP SCHUT.

TE worden verkocht op den 30sten Augustus, e.k., indien niet vooraf gelost.

Een zwart schimmel merrie paard, halfmaan Kol, bles voor den Kop, rechter achter voet wit, witte streep aan linker achter muis, omtrent 2 jaren oud.

Een blauwe witpens ruin donkie, witte kop, kol op de schoft, gemerkt rechter oor zwaluw staart getopte staart, bejaard.

Een muis vale, zwart bek, ruin donkie, getopte staart, ongemerkt, bejaard.

H. J. JACOBS,
S. M.

ROODEKOP SCHUT.

TE worden verkocht op den 30sten Augustus aanst, indien niet eerder gelost:

Een vuil geel schimmel hengst paard, grijze haren voor den kop, gemerkt linker oor snee van achter, omtrent 2 jaren oud.

Een bruine wit pens donkey, grijze haren voor den kop, witte bek, schaaf plek aan het rechter blad, omtrent 4 jaren oud.

Een muis vale merrie donkey, witte neus, schaaf plekken aan den linker bout en 't rechter blad, gemerkt rechter oor, zwaluw staart, omtrent 3 jaren oud.

Een witte vale donkey merrie, schaaf plekken op rechter blad, rechter oor zwaluw staart, omtrent 2 jaren oud.

Een donker bruine wit pens merrie donkie, witte bek, grijze kol op rug en schof, schaaf plekken aan beide achter beenen, gemerkt rechter oor, zwaluw staart, omtrent 3 jaren oud.

Een zwarte wit bek ruin donkey, schaaf plek op rug, groote seer kol op linker bout, gemerkt rechter oor, zwaluw staart, omtrent 2 jaren oud.

H. J. JACOBS,
S. M.

Carnarvon,
1 Augustus, 1900

SCORPIOENSDRIFT SCHUT.

TE worden verkocht op den 27sten September, indien niet gelost:

Een Vale Witpens Merrie Donkey, rechter oor zwaluwstaart, linker oor winkelhaak van voor, halfmaan van achter, schaaf plek van streng aan den rechter bout. Gebrandmerkt J. L. aan linker kant van nek.

Een Vale Witpens Witbek Ruin Donkey, linker oor zwaluwstaart, halfmaan van achter, rechter oor heel klein, schaafplek op het rechter blad.

Een Vale Witpens Witbek Ruin Donkey, rechter oor halfmaan van voor, linker oor heel.

Zwart Witpens Witbek Merrie Donkey, ongemerkt.

C. J. BESTER,
S.M.

Carnarvon,
15 Augustus, 1900.

Belangrijke Kennisgeving

ONZE VRIEND DE HEER

J. J. MICHAU

Vroeger van de firma van HAARHOFF EN MICHAU te Kimberley, en voor meer dan 10 jaren de Procureur van de De Beers Maatschappij heeft zich te

KAAPSTAD GEVESTIGD
ALS
Procureur, Notaris, Transport bezorger en Beëedigde Vertaler,

in DUSSEAU's gebouwen, No. 3, Kerk Straat, Postbus 288, en hij vertrouwt op de goedgunstige en ruime ondersteuning van zijne mede Bondgenooten en Afrikaanders.

Aan Snijders en Winkeliers

EEN flinke Afrikaander, gunstig bekend in het binnenland, met een 12 jarige ondervinding als snijder en algemeene verkooper in een winkel, wenscht een betrekking aan te gaan met een of ander huis. Hij is goed bekend met Hollandsch en Engelsch. Getuigschriften en aanbevelings-brieven zullen op aanvraag gezonden worden. Doe aanzoek en vraag verdere inlichting van A.B. "Ons Land" Kantoor, Bus 44, Kaapstad.

HET BEROEMDE OOGWATER.

EEN bottel bewerkt wonderen en degenen die gebruiken zullen erkennen dat het de gehele daarheid is. Met postgeld 3s. zonder postgeld 2s. Verkrijgbaar bij

HEYNES, MATHEW & Co.,
Chemisten, Kaapstad

BENOODIGD

EEN bevoegde geneeskundige Assistent voor een binnenlandsche dorp en distrikt, ongehuwd en een geboren Afrikaander. Adres "MEDICUS" kantoor van dit blad.

Gecertificeerde Onderwijzers Benoodigd.

VAN 8 OCT. E.K.:

2 VOOR "POOR SCHOOLS," tegen £60, p. a., met vrij logies en
3 VOOR "P. F. SCHOOLS," tegen £40 en vrij logies.

Applicaties met aanbevelingen ook van kennis der *Hollandsche taal* zullen ontvangen worden tot den 25sten September door

A. J. PEPLER, V D M,
Molteno.

Dadelijk Benoodigd

EEN ongehuwd persoon als klerk die Hollandsch en Engelsch spreekt en schrijft.

Moet ondervinding hebben van den boeren handel en bekwaam wezen om boek te houden.

Doe aanzoek bij OX
Ons Land Kantoor,
44 Burg Straat,
Kaapstad.

CERES EERSTE KLAS PUBLIEKE SCHOOL.

Gevraagd

EEN Hulp Onderwijzer. Applicaties vergezeld door afschriften van getuigschriften zullen worden ingewacht door den ondergeteekende tot den 14den September, a.s. De applicanten moeten in het bezit zijn van een onderwijzers certificaat en in staat zijn Hollandsch te onderwijzen. Zingen en Houtwerk een aanbeveling. Salaris £150 per jaar Werkzaamheden, school hooger standaards A. en B. te beginnen in Januari, a.s.

G. JAMES LUYT,
Hon. Secretaris.

Ceres, 14 Augustus, 1900.

PRINS ALBERT

Eerste klas Publieke School

APPLICATIES met afschriften geadresseerd aan den ondergeteekende en gemerkt op de enveloppe "Applicaties," zullen worden ingewacht door den ondergeteekende niet later dan den 15den September, a.s., voor de betrekking van derden hulp onderwijzer in de bovengenoemde school. Salaris £60 (Zestig pond) per jaar.

Werk te beginnen met het aanstaande kwartaal.

J. R. McDERMID,
Hon. Secretaris.

Prins Albert,
10 Augustus, 1900.

APPLICATIE

WORDT gevraagd voor eene Onderwijzeres, of een gehuwden man op de plaats Eierkuilen, dist. Beaufort West.

Vereischt, bekwaamheid om onderwijs te geven in 't Engelsch, Hollandsch en Muziek, in de onderwerpen bij het School Elementaire, alsook lidmaatschap van de Ned. Geref. Kerk.

Salaris £50 p. a. met vrije inwoning.

Indien een GEHUWD MAN die weinige of geene kinderen heeft applicatie maakt, zullen andere schikkingen getroffen worden.

Applicaties moeten niet later inkomen dan einde September, e.k.

C. F. v. D. WESTHUIZEN,
P. K. Eierkuil,
via Dunedin,
Beaufort West.

Het Paarlsche Gymnasium.

OPGERICHT 1858.

HET oudste opvoedings instituut aan de Paarl, centraal en gezond gelegen, de vormings plaats van de meesten der prominente Afrikaanders van den dag, heeft behalve nieuwe klaskamers materieele verbeteringen ondergaan.

Ook is er op het eigendom een welingericht lokaal voor technisch onderwijs in hout-werk, onder de leiding van een bekwaam persoon.

Een flinke kostinrichting onder persoonlijk toezicht van den Heer J. C. Dreyer als huisvader.

Een eerste klasse onderwijzend personeel.

Voor termen schrijve men aan

Ds. W. A. JOUBERT,
Voorzitter,
D. A. A. PAUW,
Principaal of
S. DE VOS, Hon Secretaris.

KENNISGEVING

DE Jaarlijksche Vergadering van Landbouwers zal plaats hebben te Occult Dale, Koeberg, op Dinsdag, den 28sten dezer, ten einde den prijs voor den aanstaanden oogsttijd bepalen.

G. Toucher,

KONTRAKTANT van Waterwerken, Malmesbury en Somerset West, betaalt den hoogsten prijs voor oud lood, (pijp of dak lood).

K. N. TEUBES, B.A.
GOUVERNEMENTS LANDMETER.
12, WAAL STRAAT,
KAAPSTAD.

Likdoorns!
Likdoorns!
Likdoorn

Wheelers Likdoorn Zalf slaat het dood elkes slag
Met post geld 1s. 10d. een potje.

HEYNES, MATHEW & Co., KAAPSTAD

LOOPENDE REKENING

VAN DEN

Afdeelingsraad van Robertson,

Voor het Half-jaar geeindigd 30 Juni, 1900.

	Hoofdwegen. £ s. d.	Andere Wegen ens. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Aan Balans op 1 Januarij 1900...	782 1 4	0 0 0	251 15 4
Algemeene Belasting :—			
Achterstallige ...	25 1 9	50 3 10	75 5 7
Loopende	147 7 11	294 16 1	442 4 0
„ Specificatie Achterstallige Belasting :— Hoofd. Tak.			
1896 £1 3 5 ... 2 7 0			
1897 3 1 11 ... 6 3 11			
1898 20 16 5 ... 41 12 11			
25 1 9 ... 50 3 10			
1900, Vooruit Ontvangen...	1 12 3	3 4 7	4 16 10
Tollen op Hoofd en Afdeelingswegen	147 10 0	16 15 0	164 5 0
Andere Bronnen van Inkomsten :—			
Uitspanning	54 6 8	0 0 0	54 6 8
Voorschotten ...	5 0 0	0 0 0	5 0 0
Hondenbelasting ...	0 0 0	119 10 0	119 10 0
Schutten	0 0 0	1 9 0	1 9 0
Interest	11 0 9	11 0 9	22 1 6
Onderhoud en Herstelling (Terugbetaalde Loonen)	0 0 0	0 8 0	0 8 0
Lady Grey Dorpsbestuur Belastingen	0 0 0	24 0 6	24 0 6
Overtrokken Balansen op Hoofd en andere wegen...	0 0 0	76 8 0	0 0 0
Totaal	1174 0 8	597 15 9	1165 2 5

	Hoofdwegen. £ s. d.	Andere Wegen ens. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Per Salarissen van Secretaris, Auditeuren en alle andere Beambten	68 3 0	30 0 0	98 3 0
„ Betalingen aan Raadsleden	12 5 0	21 12 6	33 17 6
„ Maken, Onderhoud, Reparatie van Hoofdwegen en Dammen daarop ...	168 7 11	0 0 0	0 0 0
„ Maken, Onderhoud, Reparatie en Verbetering van Afdeelingswegen en Dammen daarop	0 0 0	477 14 10	646 2 9
„ Andere Uitgaven, t.w :			
Drukwerk, Advertenties ...	7 4 3	8 19 10	16 4 1
Kerkelijke Bijstand ...	1 1 0	0 0 0	1 1 0
Victoria Brug	40 0 0	0 0 0	40 0 0
Voorschotten	5 0 0	0 0 0	5 0 0
Postzegels en Kleinigheden	2 15 0	3 15 3	6 10 3
Wegbelasting Terugbetaald	0 6 2	0 12 4	0 18 6
Kantoor Huur	2 5 0	2 5 0	4 10 0
Hondenbelasting	0 0 0	23 18 0	23 18 0
Gezondheidswet, No. 4, '83	0 0 0	6 6 0	6 6 0
Bank Betalingen	0 0 0	0 10 6	0 10 6
Lady Grey Dorpsbestuur Belastingen	0 0 0	22 1 6	22 1 6
„ Balansen op Hoofd en andere Wegen	866 13 4	0 0 0	0 0 0
„ Balans op rekening, n.l. :— In Bank ... £255 14 5; In Kas ... 4 4 11	0 0 0	0 0 0	259 19 4
Totaal	1174 0 8	597 15 9	1165 2 5

Wij certificeeren mits dezen (i) dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Robertson voor het half jaar geeindigd 30 Juni, 1900 hebben nagezien ; (ii) dat dezelve door behoorlijke bewijsstukkken gestaafd is ; (iii) dat, in zoo ver als wij kunnen vernemen, de ontvangsten daarin aangeteekend de eenige sommen zijn gedurende gemeld tijdperk ontvangen ; (iv) dat de uitgaaf wettig en overeenkomstig stemmingen, Resoluties en Contracten van den Raad is ; (v) dat de balans uit £4 4s. 11d., inhanden van den Thesaurier bestaat (hetwelk aan ons werkelijk voorgelegd was op den 30sten Juni, 1900, zooals opgegeven in den Vorm C.A. 45 A) en een Crediet balans van £255 14s 5d. in de Standard Bank te Robertson ; en (vi) wij certificeeren verder dat wij de opgaaf van Baten en Lasten van gemelden Raad voor het laatste half jaar hebben onderzocht dat dezelve met het Grootboek overeenkomt, en, voor zoo ver wij kunnen uitvinden den alle deele correct is.

J. Z. MAASTRECHT, } Auditeuren.
F. RUSSOUW, }

Robertson, 31 Juli, 1900.

Ik, Gerhardus Willem Borcherds, certificeer mits dezen, onder de voorzieningen van Sectie 2 van Wet 32 van 1888, dat bovenstaande een ware en nauwkeurige opgaaf is van mijne rekening als Thesaurier van den Afdeelingsraad van Robertson, voor het half jaar geeindigd 30 Juni, 1900, en dat de balans is zooals gespecificeerd op nevensgaanden Vorm C. A. 45 A.

G. E. BORCHERDS, Thesaurier.

Geteekend voor mij, als getuige, den 20sten Juli, 1900.

D. N. DURING.

Geexamineerd en goedgekeurd door den Raad op den 14den Augustus, 1900.

F. E. WOLLASTON, Voorzitter.

ACCOUNT CURRENT

OF THE

Divisional Council of Robertson,

For the Half-Year ended 30th June, 1900.

	Main Roads. £ s. d.	Other Roads, &c. £ s. d.	Total. £ s. d.
To Balance on 1st Jan. 1900 ...	782 1 4	0 0 0	251 15 4
„ General Rate, Arrears	25 1 9	50 3 10	75 5 7
„ „ Current	147 7 11	294 16 1	442 4 0
„ Specification Arrear Rates :— Main. Branch.			
1896 £1 3 5 2 7 0			
1897 3 1 11 6 3 11			
1898 20 16 5 41 12 11			
25 1 9 50 3 10			
1900 Received in advance ...	1 12 3	3 4 7	4 16 10
„ Tolls on Main and Divisional Roads	147 10 0	16 15 0	164 5 0
„ Other Sources of Revenue, viz :—			
Outspan ...	54 6 8	0 0 0	54 6 8
Advances ...	5 0 0	0 0 0	5 0 0
Dog Tax ...	0 0 0	119 10 0	119 10 0
Pounds ...	0 0 0	1 9 0	1 9 0
Interest ...	11 0 9	11 0 9	22 1 6
Maintenance and Repairs (wages refunded) ...	0 0 0	0 8 0	0 8 0
Lady Grey Village Board Rates	0 0 0	24 0 6	24 0 6
Overdrawn Balances on Main and other Roads	0 0 0	76 8 0	0 0 0
Total	1174 0 8	597 15 9	1165 2 5

	Main Roads £ s. d.	Other Roads, &c. £ s. d.	Total. £ s. d.
By Salaries of Secretary, Auditors and all other Officers ...	68 3 0	30 0 0	98 3 0
„ Payments to Members of the Council ...	12 5 0	21 12 6	33 17 6
„ Maintenance and Repair of Main Roads and Dams thereon ...	168 7 11	0 0 0	0 0 0
„ Construction, Maintenance, Repair and Improvement of Divisional Roads and Dams thereon ...	0 0 0	477 14 10	646 2 9
„ Other Payments, viz :—			
Printing and Advertising	7 4 3	8 19 10	16 4 1
Clerical Assistance...	1 1 0	0 0 0	1 1 0
Victoria Bridge ...	40 0 0	0 0 0	40 0 0
Advances	5 0 0	0 0 0	5 0 0
Postages and Petties	2 15 0	3 15 3	6 10 3
Road Rates Refunded	0 6 2	0 12 4	0 18 6
Office Rent	2 5 0	2 5 0	4 10 0
Dox Tax	0 0 0	23 18 0	23 18 0
Health Act, No. 4 of 1883	0 0 0	6 6 0	6 6 0
Bank Charges ...	0 0 0	0 10 6	0 10 6
Lady Grey Village Board Rates ...	0 0 0	22 1 6	22 1 6
„ Balances on Main and other Roads... ...	866 13 4	0 0 0	0 0 0
„ Balance on Account, viz. :— In Bank £255 14 5; In Chest 4 4 11	0 0 0	0 0 0	259 19 4
Total	1174 0 8	597 15 9	1165 2 5

We hereby certify (i) that we have examined the above account of the Receipts and Payments of the Divisional Council of Robertson for the half-year ended 30th June, 1900; (ii) that it is supported by proper vouchers; (iii) that, so far as we can ascertain, the receipts therein entered are the only sums which have been received during the period stated ; (iv) that the expenditure is lawful and in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts of the Council (v) that the balance consists of £4 4s. 11d., in the hands of the Treasurer (which was actually produced to us on the 30th June, 1900, in the denominations as stated on the Form C.A. 45 A), and of a credit balance of £255 14s. 5d. in the Standard Bank at Robertson; and (vi) we further certify that we have examined the Statement of Assets and Liabilities of the said Council for the last half-year, that it agrees with the ledger, and is, so far as we can ascertain, correct in every respect.

J. Z. MAASTRECHT, } Auditors.
F. RUSSOUW, }

Robertson, 31st July, 1900.

I, Gerhardus Willem Borcherds, do hereby certify, under the provisions of Section 2 of Act 32 of 1888, that the above is a true and correct statement of my Account as Treasurer of the Divisional Council of Robertson for the half-year ended 30th June, 1900, and that the balance is as detailed on the annexed Form C.A. 45 A.

GER. W. BORCHERDS, Treasurer.

Signed before me, as witness, this 20th day of July, 1900.

D. N. DURING.

Examined and allowed by the Council on the 14th day of August, 1900.

F. E. WOLLASTON, Chairman.

ALGEMEENE

BOEDEL EN WEESKAMER.

Acte van Overeenkomst, gedateerd 9 Maart 1856, ingelijfd bij Acte van het Parlement No. 31 van 1861.

Kapitaal - - - - £20,000
Reserve Fonds - - - £21,500

Voor het Administreeren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN :
De Wel-Edele Heer J. Reid, Voorzitter.
De Wel-Edele Heeren
P. F. Lindenberg. | J. L. M. Brown, L.W.V.
J. F. Wicht. | F. F. Rutherford.
H. C. v. Breda. | F. J. B. Langerman.

AUDITEUREN :
De Wel-Edele Heeren
J. F. P. Juritz. | M. A. Bergh.

Zij die verlangen de Kamer aan te stellen worden vriendelijk verzocht haar te tituleeren. De Direkteuren der Algemeene Boedel en Weeskamer.

De Tak Insolventie zal door den Secretaris worden waargenomen, voor wiens handelingen de maatschappij verantwoordelijk is.

W. A. CURREY, Secretaris.
Boedel en Weeskamer,
Adderley Straat, Kaapstad.

TANDENDOKTER.

J. L. COOK

WENSCHT het publiek te berichten dat hij verhuisd is naar de woning van wijlen Dr. van Breda, alwaar hij kan geconsulteerd worden over alle zaken betreffende de Tandheelkundige Professie.

CALEDON

Wilde Bloemen Tentoonstelling.

DE Jaarlijksche Ongeëvenaarde Tentoonstelling van WILDE BLOEMEN en HEIDE zal worden gehouden te Caledon, op den 15den September, 1900. De Tentoonstelling zal worden gehouden onder leiding van de Commissie van de Plaatselijke Publieke School. Ten gevolge van de veelbelovende natuur van het seizoen voor deze afdeeling zullen de bezoekers niet teleur gesteld worden.

Op last van de Commissie,
C. JOEL KRIGE,
Hon. Secretaris.
Caledon, 15 Augustus, 1900.

Uit de Hand te Koop

EENIGE extra goede Kajaten houten, blauwduig kuipen en andere vaten bij den ondergeteekende te Stellenbosch.

M. L. NEETHLING.

EEN man met een kaal kop, komt maar zwaar door de Wereld. Daar is nog hoop voor hem als hij **Wheeler's Capillarine** gebruikt, het is het beste Haar-middel in ons Land ; met postgeld 3s. 9d.—Agenten Heynes, Matthew & Co., Kaapstad, Chemisten en Droogisten.

ONZE vrienden van het land in de districten Jansenville, Somerset Oost, Aberdeen, Pearston en Graaff-Reinet, zullen goed doen met het bezichtigen der Pianos en Orgels te zien bij Joseph en Co., Jansenville.

IMPERIAAL CIRCUS,

Dok-Weg, beneden aan Lang-straat, Kaapstad.

Open iederen Avond te 8 n.m.

Eerste Klas Avond iederen VRIJDAG.

Matinee

IEDEREN ZATERDAG te 3 n.m.

KINDEREN HALVE PRIJS.

Prijzen voor Volwassenen
5s., 3s. 2s. en 1s. 6d.

KAAPSCHE COMMERCIEELE BANK,

(IN LIKWIDATIE).

Terugbetaling aan Aandeelhouders.

EEN finale Terugbetaling van 17s. per aandeel aan daartoe gerechtigde Aandeelhouders, makende een totale terugbetaling van £11 14s. 6d. per aandeel, is nu betaalbaar aan het Kantoor van de KOLONIALE WEESKAMER en TRUST MAATSCHAPPIJ.

G. W. STEYTLER,
Officieele Likwidateur.
Kamer Gebouwen,
No. 4, Kerk Plein,
Kaapstad, 24 Augustus, 1900.

DISTRICT HANOVER.

Publieke Verkooping

DE ondergeteekenden in hunne hoedanigheid als Executeuren Testamentair in den Boedel van wijlen Mej. Hendrina Cecilia Viljoen (geboren Van Niekerk), weduwe van wijlen den heer Dirk Johannes Viljoen, zullen publiek laten verkoopen te

VLAGGEKOP,

(Gelegen een uur rijdens ten noord-westen van Hanover,)

OP

Woensdag, 26 Sep., 1900,

TE 10 UUR V.M.

De Volgende Vaste Eigendommen.

I. De Plaats **VLAGGEKOP,** groot 4,485 morgen, bevattende Zaailanden voor vier Mudden Zaad en goed Wei Veld. Er zijn er een Fontein, een Put en Zes Dammen Het woonhuis bevat Zeven Vertrekken. Daar zijn ook een Stal en Wagenhuis, En de geheele plaats is omheind.

II. Het **ERF,** No. 160A, groot 25 v. Roeden, met een Woonhuis daarop, met Vijf vertrekken.

EN DE VOLGENDE

Losse Goederen.

200 Merino Ooien, 127 dito met Lammers, 100 jonge Merino Hamels, 88 speen Lammers, 20 Bokken, 7 Merino Rammen, 2 gedresseerde Kar-paarden, 2 Merries, 1 Muil, 1 Bok-Wagen op Veeren, 1 Afslaan Tent Kar, 1 Schotsche Kar, 2 Handpompen, 4 Zinken Water-bakken, 1 Ploeg, Sleeper en Eg, 1 stalen Boor 20 voet lang, Graven en Pikken, 1 Kruiwagen, 1 Truck, 1 span Tuigen, voor acht, 1 paar Kar Tuigen, 1 span Zwingels, 6 Halters, 1 Vierhonderd Gallon Tank, 1 Wasch-Machine 1 Meilie Dopper, 1 Water-Vat, 1 Sideboard, Ledekanten, Slaapkamer Set, Tafels, Stoelen, enz., enz., 12 Balen Kaf, 6 Mud Koorn.

D. J. VILJOEN, } Executeuren
J. A. JOUBERT, } Testamentair.

RUIM CREDIET ZAL VERLEEND WORDEN.

B. de Villiers, Jr., Afslager.

Hanover,
20 Augustus, 1900.

TULBAGH.

Publieke Verkooping

OP DE PLAATS

ROMANS RIVER SIDING,

TUSSCHEN

Ceres Station en Breede Rivier Station,

OP

Woensdag, 29 Augustus,

10 URE V.M. PRECIES.

DE heer J. J. van der Merwe, zijn Plaats uit de hand verkocht hebbende heeft den ondergeteekende gelast om per publieke veiling te verkoopen op gemelden datum :

100 Merino Ooien met Lammers,
100 Jonge do
60 Bokken met Lammers,
30 Jonge Ooien,
50 Slacht Schapen, eerste klas,
50 do. Bokken do.
4 Koeien op kalveren,
4 Jonge Ossen.

VERDER :

30 Mudden Koorn en het gewone assortiment Boerderijgereedschap, bestaande uit Ploegen, Eggen, Zeisen, Mealie Machines, Kruiwagens, Ladders en alles wat tot een boerderij behoort, zal worden verkocht, te veel om in het bijzonder alles te omschrijven.

P. J. P MARAIS, Afslager.

Kaapsche Afdeelingsraad.

Belasting verschuldigd en Betaalbaar op den 2den October, 1900, voor de Kaapsche Afdeeling onder Wet No. 4 van 1880.

KENNIS wordt hierbij gegeven dat de Raad vandaag heeft vastgesteld en opgelegd op alle personen, daarvoor vatbaar, een Belasting van 1d. (een penny) in het £ op de waarde van Onroerend Eigendom in de Kaapsche Afdeeling; ½d. voor Hoofdwegen en ⅜d. voor Afdeelingswegen en andere doeleinden. De Belasting zal verschuldigd en betaalbaar zijn aan dit Kantoor op Dinsdag, den 2den October, s.s.

Op last,
H. van der Westhuysen,
Secretaris.
Afdeelingsraad Kantoor,
10, Groenmarkt-plein,
17 Augustus, 1900.

TE KOOP

EEN eerste klas Boarding huis, 12 Slaapkamers, 1 Eet zaal, Bad, Pat W. C., 3 Pak kamers, tegenwoordig 24 boarders. 3 Jaren huur van af December l.l. Doe aanzoek aan dit kantoor onder X.

AFRIKAANDER BOND.

PRINS ALBERT WIJKSTAK.

Gewone twee-maandelijksche vergadering, gehouden op Dinsdag avond, den 14den Aug., 1900.

Vergadering met gebed geopend door M. F. Swanepoel.

Notulen gelezen, goedgekeurd en geteekend.

Als nieuwe leden zonder tegenstem aangenomen C. P. de Wit, sr., C. P. de Wit, jr., en W. Bosman.

De voorzitter rapporteert dat er een secundus lid der correspondeerende commissie in plaats van wijlen broeder Philip Swarts moet benoemd worden.

C. P. de Wit, sr., wordt als zulks benoemd en gekozen.

Als secundus-lid in plaats van J. Rousseau wordt gekozen Z. A. Snijders voor distriktsbestuur no. 2.

Verder gaat men over tot het kiezen van een secretaris voor den tak in de plaats van J. Rousseau.

M. J. de Wit wordt als zulks gekozen.

G. D. Rossouw brengt ter sprake de oprichting van de brandassurantie en boedel maatschappij in de Kaapstad, en denkt dat de inrichting alle ondersteuning verdient.

De leden van den tak waren ten gunste van de inrichting.

Op voorstel W. Bosman—C. de Wit, jun., wordt besloten de zaak voor de eerstvolgende vergadering te brengen, en middelerwijl ondersteuning voor de inrichting in te winnen.

De zaak met betrekking tot het grafschrift voor wijlen P. Swarts zal ook op de volgende vergadering besproken worden.

Op voorstel Swanepoel — C. de Wit, sr., wordt besloten een brief van deelneming te zenden aan de weduwe Gouws bij het overlijden van haren echtgenoot, die lang lid was van dezen tak.

Het debats-werk voor den 2den October is als volgt :—

1. Debat : "Wat is meer schadelijk, water of vuur?" M. Swanepoel (inleider) ; L. van der Westhuizen (tegenstander).
2. Lezing : S. de Kock.
3. Heeterdaad aanspraken.

G. D. Rossouw sluit met gebed.

S. DE KOCK,
Voorzitter.
M. J. DE WIT,
Secretaris.

BOVEN CONGAS TAK.

Notulen van Bondstak genaamd Congas tak, dist. Uniondale.

Vergadering gehouden op Zaterdag, den 4den Augustus, 1900, te Kleinrivier, bij den heer C. L. Strijdom.

Vergadering met gebed geopend.

Tegenwoordig :—Twee-en-twintig leden.

Vier nieuwe leden teekenden in, en de voorzitter legde der vergadering voor prospectus van de Willowmore handels maatschappij (beperkt), en vroeg de gevoelens van de vergadering.

De heeren J. T. Honiball, T. E. Honiball en J. F. J. Jonker wezen de vergadering op het voordeel voor ons land en volk van zulk een maatschappij, en het plan werd algemeen goedgekeurd.

Voorgesteld door den heer J. F. J. Jonker en gesecondeerd door den heer C. L. Strijdom : om lid C. C. Strijdom zijn naam te schrappen om reden dat hij uit de wijk getrokken is.

De secretaris legde een brief voor de vergadering van den voorzitter van het distriktsbestuur.

Het gevoelen van de vergadering was om den heer G. Cellarius te bedanken voor zijn verdere pogingen om den Bond te versterken en wenschte hem alle zegen en voorspoed toe.

Voorgesteld door den heer N. H. Strijdom gesecondeerd door den heer J. H. L. Serfontijn : om op Woensdag, den 8sten Augustus aan den Congas weg het werk te aavaarden.

Algemeen aangenomen.

Voorgesteld door den heer J. H. L. Serfontijn : om 5s. op een dag te betalen voor een Schotsche kar met ossen en leider voor gebruik in het werk aan den weg.

Algemeen aangenomen.

Voorgesteld door den heer J. A. Jonker om de volgende vergadering te houden te Elandsdrift, bij den heer J. F. J. Jonker, op den tweeden Zaterdag in October.

Algemeen aangenomen.

De vergadering sloot met gebed.

G. J. H. SCHEEPERS,
Voorzitter.
J. H. L. SERFONTIJN,
Secretaris.

CERES.

Algemeen vergadering, gehouden op Woensdag, 15 Aug., 1900.

Tegenwoordig :—Omtrent dertig leden.

Vergadering geopend met gebed door den voorzitter.

De voorzitter bedankte de vergadering voor het vertrouwen in hem gesteld door hem weder te kiezen gedurende zijne afwezigheid als voorzitter, en ook voor het adres van welkom bij zijne aankomst door het bestuur gegeven.

Sedert de laatste vergadering is de oudste lid van ouzen tak, de heer Hendrik Moller overleden, en de voorzitter wenscht hiermede de sympathie van den tak met de weduwe en kinderen van den overleden broeder uit te spreken.

Alsmede moedigde hij de meer bevoorrechte leden aan om den minder bevoorrechten te ondersteunen inteekenaars te worden van "Ons Land" en de "South African News," met het doel om leeslust in hen op te werken, en dat ook zij op de hoogten van zaken mogen blijven met alles wat gebeurd in dezen kritieken tijd waarin wij verkeeren.

Hierop gaf de heer D. J. Joubert een volledig en interessant verslag van de werkzaamheden verricht bij de laatste zitting van het congres.

Ter sprake Engelsche vertaling van Afrikaander Bond.

Op voorstel van den heer P. Smith werd besloten dat het wenschelijk is dat achter het woord "Union" Bond tusschen haakjes gezet worde.

Voorstel dr. R. J. Reinecke—P. Malherbe : motie van dank aan den ed. heer J. X. Merriman, voor zijne onwaardeerbare diensten bewezen in de beste belangen des lands.

Algemeen aangenomen.

Voorstel F. Marais—A. Smit : motie van dank aan de heeren Sauer en Te Water.

Algemeen aangenomen.

Voorstel G. James Luyt — H. B. Zulch : motie van dank aan den ed. heer W. P. Schreiner voor zijne diensten waar hij in het verledene voor het beste belangen des lands gearbeid heeft, maar het vertrouwen uitsprekende dat hij in de toekomst de Afrikaander partij niet dwarsboomen zal in haar streven om de aangeborene rechten ook van hare majesteits Hollandsch sprekende onderdanen in deze Kolonie te vrijwaren.

Algemeen aangenomen.

Voorstel H. B. Zulch—P. Conradie : motie van dank aan den heer dr. J. A. M. Beck.

Algemeen aangenomen.

Hierna geeft de voorzitter een kort overzicht van de debatten omtrent de krijgswet en de hoogverraad bill, de belangrijkste punten en beschouwingen van beide kanten aanhalende, waaruit het blijkt hoe noodzakelijk het is dat de krijgswet herroepen worde, en een spoedig en grondig onderzoek ingesteld worde naar wat onder de krijgswet gedaan is, en dat de hoogverraad bill, zooals zij daar ligt, bepaald tegenstrijdig is met het bestebelangen van ons land, en dus behoort verwezen te worden naar een gekozen comité om haar te veranderen.

De vergadering sloot met gebed.

T. A. THERON,
Secretaris.

VISCHHOEK TAK (KAAPSCHE DIST.)

Notulen eener wijksbestuur vergadering, gehouden op den 15den Aug., 1900, te Vischhoek (Kalkbaai).

Tegenwoordig : — De voorzitter (J. T. de Villiers), A. P. de Villiers, I. C. B. de Villiers, J. S. de Villiers, G. Scholtz, G. van der Poel, A. A. Bruyn en J. P. van Blerk.

Voorgesteld door den heer J. S. de Villiers, gesecondeerd door den heer Scholtz : dat deze tak van den Afrikaander Bond alle 3 maanden zal vergaderen, de eerste vergadering, op 12 Sept., te worden gehouden.

Algemeen aangenomen.

Voorstel J. S. de Villiers—G. Scholtz : dat allen die leden van deze tak wenschen te worden op zulke vergaderingen behooren tegenwoordig te zijn, ten einde den hoofd-inhoud van den Bonds-constitutie te hooren voorlezen en de formulier te teekenen.

Aangenomen.

Voorstel J. S. de Villiers—A. P. de Villiers : dat de wijksbestuurleden de subscriptie-gelden moeten invorderen, en ze aan den secretaris zenden met de eerste gelegenheid, waarvoor hij hen dan afzonderlijke kwitanties moet zenden.

Aangenomen.

Op voorstel van den heer Scholtz werd besloten de volgende vergadering om half 4 ure in den namiddag te houden.

Voorstel T. C. B. de Villiers—G. van der Poel : dat de voorzitter deze wijk zal vertegenwoordigen op het te worden gehouden volks-congres.

Aangenomen.

De heer A. P. de Villiers stelde toen voor : dat alle kosten van zulk een afgevaardigde of van andere na dezen te worden benoemd en waarheen ook gezonden, gedragen zal worden door den tak.

Amendement J. S. de Villiers : alleen reiskosten, de andere door den afgevaardigde zelf te dragen.

Gesecondeerd door den heer Van Blerk en aangenomen.

De voorzitter sloot de vergadering met gebed, waarna allen welvoldaan naar huis gingen.

J. S. DE VILLIERS,
Secretaris.

WILLISTON.

Distriktsbestuur vergadering, gehouden te Williston, op Zaterdag, den 6den Augustus, 1900.

Afwezig :—Twee leden.

Notulen van vorige vergadering gelezen, goed gekeurd en geteekend.

Het doel van de vergadering was 't hooren van 't verslag van den afgevaardigde naar het congres.

De heer J. L. Stoffberg deed zulks in korte bewoordingen.

De secretaris stelt voor een motie van dankbetuiging en vertrouwen in den afgevaardigde.

Gesecondeerd door den heer S. J. Poggenpoel en aangenomen.

Voorgesteld door den heer S. J. Poggenpoel, gesecondeerd door den secretaris : dat de naam van den Bond niet zal veranderd worden, maar zal blijven zooals die is.

Algemeen aangenomen.

De secretaris wordt gelast de onkosten van den afgevaardigde, bedragende £7, uit te betalen, hetwelk gedaan werd.

De secretaris geeft verslag van het balans nog in de kas, hetwelk £4 16s. bedraagt.

De vergadering werd toen gesloten met gebed door den secretaris.

C. F. STOFFBERG,
Secretaris.

TAK No. 4, CARNARVON.

Notulen eener algemeene Bonds-vergadering gehouden te Vrijersvlei, op den 25sten Juli, 1900.

Tegenwoordig :—Twintig leden.

De voorzitter opende de vergadering met gebed.

De notulen der vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

De heer G. Krugel zeide dat het laatst gehoudene distriktsbestuur hem verzocht had de volgende vragen aan den tak te vragen :—

(1.) Den Afrikaander Bond den naam te geven van Unie.

Dit werd met volle meerderheid afgekeurd.

(2.) Of de vergadering gewillig is iets te geven voor een zekere Engelsche "nurse," die tot de Afrikaanders is overgegaan.

Voorgesteld door den heer G. le Roux, gesecondeerd door den heer Willem Krugel, om slechts de sympathie der vergadering met haar uit te drukken.

Algemeen aangenomen.

Voorgesteld door den heer G. le Roux, gesecondeerd door den heer Jan Cloete : om een verzoek te doen aan de regeering der Kaapkolonie, die zulks moet overbrengen aan de imperiale regeering, ten effekte om, aanzien de kosten er van zoo hoog loopen, een einde aan den oorlog te maken, en toch niet de onafhankelijkheid van de Transvaal weg te nemen, of anders zal de zoo gewenschte vrede nimmer tot stand komen.

Algemeen aangenomen.

Ook werd er besloten ammunitie te vragen tot bescherming van vee en tuinen, en daartoe eene commissie aangesteld worde, bestaande uit de heeren Jan Cloete, J. Neethling, G. Krugel en G. le Roux.

De voorzitter bedankte den heer en mej. Le Roux voor hunne gastvrijheid, waarop de heer J. Neethling de vergadering met gebed sloot.

G. LE ROUX,
Secretaris.

BEYERSFONTEIN TAK.

Notulen eener algemeene vergadering, gehouden te Pompoenpoort, op den 15den Aug., 1900.

Tegenwoordig :—De voorzitter, secretaris en vijf leden.

Voorgesteld door den heer W. J. Hugo, en gesecondeerd door den heer W. van Heerden, als nieuwe leden de heeren J. D. Conradie en T. Vermeulen.

Algemeen aangenomen.

De notulen der vorige vergadering werden gelezen goedgekeurd en geteekend.

Vrije dip.—De secretaris rapporteerde geschreven te hebben aan den minister van landbouw, en dat hij ten antwoord een brief gekregen had, dien hij las, zeggende dat geene periode voor gelijktijdige dipping voor dit jaar voor Victoria West vastgesteld was, en dip lientengevolge niet kon toegestaan worden.

Aangenomen.

Brief van den heer Walter Smith gelezen, bedankende als lid.

Voorgesteld door den secretaris, gesecondeerd door den heer Johannes Viljoen, zijne bedanking aan te nemen.

Algemeen aangenomen.

Voorgesteld door den heer W. J. Hugo, gesecondeerd door den heer W. van Heerden : deze vergadering vernomen hebben de redenen welke het aftreden van het Schreiner-ministerie ten gevolge hadden, brengt hare hulde toe aan de leden van het parlement die getrouw bleven aan de beginselen der Afrikaander partij, en stemt ten volle in met het besluit hieromtrent zoo eenpariglijk aangenomen door het jongst gehouden Bonds-congres aan de Paarl.

Den secretaris werd verzocht het voorstel aan de ed. heer Sauer te zenden.

Algemeen aangenomen.

Voorgesteld door den heer W. F. Hugo, gesecondeerd door den heer W. van Heerden : deze vergadering geeft hare verontwaardiging te kennen over de handelwijze van sir Alfred Milner, omdat hij niet de deputatie der Afrikaansche juffrouwen wilde ontmoeten, temeer daar hij die van het "Loyal Ladies Guild" alzoo bevoorrecht had.

Algemeen aangenomen.

Z. A. nationale brandassurantie en boedelkamer.—Alle leden keurden het noodzakelijk, en het werd besloten zoovele aandeelen als mogelijk te nemen.

Cradock handels vereeniging.—Den secretadis werd gevraagd aan de stichters der vereeniging te schrijven, aangaande de wenschelijkheid eene wol-fabriek op te richten.

Er werd besloten voortaan de notulen dezer vergaderingen in beide "Ons Land" en de "Nieuwsbode" te publiceeren.

Er werd besloten de volgende vergadering te houden te Pompoenpoort, ten huize van den heer W. J. Hugo.

Na de heeren en mevrouwen Sinclair en Wijkerd voor hunne gastvrijheid bedankt te hebben, sloot de heer Wijkerd de vergadering met gebed.

W. G. BOONZAIER,
Secretaris.

AFDEELINGSRADEN.

TULBAGH.

Notulen van afdeelingsraad vergadering gehouden op den 14 Augustus, 1900.

Tegenwoordig : De heeren C. J. Roux (voorzitter), A. J. Malherbe, A. B. Kriegler, P. C. de Clerk, J. G. Lombard, en J. J. de Wet.

Notulen van vorige vergadering gelezen en goedgekeurd.

Financieel verslag gelezen, toonde aan eene balans in handen van £73 15s. 4½d. en in de bank van £311 19s. 2d.

De heer De Wet rapporteerde dat hij de diensten van den heer I. C. Verster, van Ceres Statie, verkregen had als tijdelijken weg opzichter tegen 5s. per dag.

Wegen.—Mitchell's Pas : De heer Conradie rapporteerde dat deze pas in goede orde is. Dat de weg tusschen deze pas en Ceres Statie worde gegruisd door den tijdelijken opzichter, Verster. Verder wenscht hij te rapporteeren dat de hoofdweg tusschen Gray's Brug en Darling Brug noodzakelijk reparatie noodig heeft.

De heer De Wet rapporteerde dat met de laatste regens, de weg tusschen Ceres Statie en dit dorp, verspoeld is geworden, en hoewel er geen gevaar is, er nochtans reparatie noodig is.

De heer Malherbe rapporteerde dat de weg van de Wageboom naar Robertson's Brug ; en van het dorp naar de Statie behoefte heeft aan reparatie, voornamelijk de drift bij de onderzijde van den tuin van den heer I. C. Verster bij de Statie ; welke zeer verspoeld is.

De secretaris legde ter tafel brief van den heer I. C. Verster, klagende over het water, dat op zijn eigendom komt door overstrooming van de sloot, welke het water afvoert van de Statie, en verzoekt dat deselve dadelijk verholpen worde.

De heer Kriegler rapporteerde dat de weg van het dorp naar Drostdij reparatie hoogst noodig heeft, en dat de drift bij den heer Albert Malherbe zoo verspoeld is, dat het onmogelijk is voor rijtuigen om te passeeren.

De heer P. C. de Klerk rapporteerde dat de hoofdweg naar 24 Rivieren noodzakelijk moet nagezien worden. Daar de wegopzichter niet instaat is om het pad in order te brengen met de eene kar, zou hij blijde wezen als de raad nog rijtuigen aan hem kan verschaffen om grus aan te rijden voor het rechtmaken van het pad.

De volgende resolutiés werden gepasseerd met betrekking tot de voorgaande paden :—

Dat wanneer de tijdelijke opzichter die nu bezig is met den weg tusschen Ceres Statie en den Berg Pas, klaar is met dit gedeelte hij overgaat naar den weg tusschen Gray's Brug en Darling's Brug. En thans de weg van Ceres Statie naar het dorp in orde zet.

Dat de wagen en vier paarden van den heer Piet E. Roux gehuurd worden tegen 20s. per dag, en dat hij gaat naar den weg-opzichter naar 24 Rivieren om grus aan te rijden.

Dat de secretaris de wegen en de driften zal laten recht maken tusschen de Statie en de Drostdij.

Dat de heer Kriegler nazie dat de drift bij den heer Eduard du Toit verder gerepareerd wordt.

De secretaris legde ter tafel brieven van het gouvernement de aandacht van den raad vestigende op het teeren en schilderen van de Bruggen in dit distrikt.

Besloten dat de secretaris aan het gouvernement rapporteere dat al de Bruggen behalve Gray's Brug geteerd en geschilderd waren gedurende dit jaar, en dat Gray's Brug gedaan zal worden na den winter.

"Village Management Board."—Brief werd gelezen van den voorzitter van dezen Board verzoekende dat eene ½d. belasting geheven worde op vaste eigendommen voor het jaar 1900.

Besloten dat de secretaris volgens wet zal handelen omtrent deze zaak.

Half-jaarlijksch verslag. — De secretaris legde ter tafel het geauditeerde half-jaarlijksche verslag van dezen raad.

Besloten dat de voorzitter dit zal teekenen.

Petitie van gedeelte van de inwoners en land eigenaren van wijk no. I. en II. verzoekende dat de raad zal optreden met betrekking tot de belemmering van den weg van Grootvallei naar het dorp, namelijk de verlegging van den weg door den heer P. A. de Klerk.

Kombuis aan het Tolhuis.—De commissie aangesteld met betrekking tot deze zaak hoopt bij de aanstaande zitting te rapporteeren.

Daarna sloot de raad.

FRASERBURG.

Notulen van vergadering, gehouden op 17 Augustus, 1900.

Tegenwoordig :—De wel-ed. heer L. Neethling, C.C. en R.M. (voorzitter), en leden W. F. Sieberhagen, C. P. van der Merwe, M. Hollander, A. S. le Roex, en D. J. van Schalkwijk.

Notulen van de jongste vergadering gelezen en goedgekeurd.

Kontant in handen, £211 6s. 11d.

Telegram gelezen van lid D. J. Theron, meldende dat hij niet tegenwoordig kon zijn wegens ziekte.

Aangeteekend.

Tenders.—(a) Fraserburg Statie—Letakraal Roodewal wegen.—De volgende tenders voor het in reparatie houden van deze wegen werden gelezen :—

1. A. L. Muller, voor één jaar, tegen £195.
2. A. L. Muller, voor drie jaren, tegen £155 per jaar.
3. W. F. Odendal, voor drie jaren, tegen £160 per jaar.
4. E. J. Botes, voor drie jaren, tegen £155 per jaar.
5. J. P. Botes, voor drie jaren, tegen £160 per jaar.
6. C. T. Krugel, voor drie jaren, tegen £160 per jaar.

De tender van den heer J. P. Botes, voor drie jaren, tegen £160 per jaar, werd aangenomen.

(b) Fraserburg Victoria West weg.—Daar er geen tender voor dezen weg is ingekomen, werd besloten opnieuw tenders te vragen, te worden ingeleverd met de October zitting van den raad.

Blauwheuvel weg. — De secretaris rapporteerde dat de eigenaren van de plaats niet willen toestemmen tot de verlegging.

Besloten dat de heer L. van Schalkwijk den ouden weg moet repareeren voor £10.

Weg van Klipplaat naar Williston en Kliptute—Paardekraal.—De petitie hieromtrent nogmaals gelezen en wederom uitgesteld tot de volgende vergadering.

Half-jaarlijksche rekeningen.—De rekeningen voor het halfjaar van Januari tot Juni, 1900, werden voor den raad gelegd en goedgekeurd.

Publieke gezondheid.—Rekening van dr. J. Wilson, groot £1 2s. 6d., werd goedgekeurd en betaling gelast.

Fraserburg municipaliteit. — Brief gelezen van de Fraserburg municipaliteit, gedateerd den 6den Augustus, nogmaals aanzoek doende voor de som van £25, bijdrage tot reparatie van de wegen voor het dorp loopende, enz.

De secretaris, de heer H. L. Serrurier, sprak den raad toe daaromtrent.

Besloten dat de raad zich aan zijn besluit van den 20sten Juli, 1900, houden zal.

Goede Verwachting weg.—De heer W. F. Sieberhagen rapporteerde dat hij de verlegging te Goede Verwachting geinspekteerd en goed bevonden had.

Den secretaris werd gelast den kontraktant te betalen.

A. J. BOTES,
Secretaris.
Fraserburg, 18 Aug., 1900.

Stadsraad van Malmesbury.

Vergadering van den stadsraad van Malmesbury, gehouden op den 20sten Augustus, 1900.

Tegenwoordig :—De burgemeester en raadsleden Smuts, Loubser, Lombard, Werdmuller en H. Vercueil (stadsklerk).

Gelezen het rapport van den inspekteur, toen besloten werd dat het nachtvuil kontraktant worde verwezen naar het gezondheidscomité, en dat de kontraktant met 17s. 6d. beboet worde voor het niet wegnemen van nachtvuil.

Dat eerw. Weich en D. van Breda worden verzocht om de tralies weg te nemen voor hunne respectieve woningen, en M. Smuts om het steenen gebouw weg te nemen op den hoek van Rose en Piketberg straten ; ook dat een bord met kennisgeving zal worden geplaatst bij den ingang van het park.

Het comité voor publieke werken beveelt aan dat de rivier wal aan de onderkant van het park worden opgevuld met zandzakken.

De stadsklerk rapporteert dat de kwestie met den heer M. Smuts geregeld is.

Besloten een nieuwe schutkraal op te richten, en de zaak te verwijzen naar het comité van publieke werken.

In zake het verwijderen van boomen door den heer Lombard, werd een brief gelezen van den onder-secretaris van landbouw, en na discussie werd besloten de zaak te doen overstaan tot de volgende vergadering.

De volgende kennisgevingen van voorstel werden door den burgemeester ingehandigd, nl., dat op de volgende vergadering hij het volgende zal voorstellen :—

Dat eene belasting worde geheven op vastgoed voor het jaar 1900 ;

Dat het tegenwoordige aantal raadsleden worde vermeerderd met twee ;

Dat eene commissie, bestaande uit raadsleden Smuts, Moorrees en Lombard, worde aangesteld om de beste plannen te beramen voor het verhuren van een deel der meent.

Besloten dat tenders zullen worden gevraagd voor eene nieuwe waardeering van vastgoed.

Besloten dat de fooien voor slachtersrechten voor het oprichten van kralen en gebouwen op municipalen grond worden verminderd met twintig shillings.

Half-jaarlijksch verslag van den raad, behoorlijk geauditeerd, gepasseerd.

Na eenige rekeningen goedgekeurd te hebben, verdaagde de raad.

(ZIE OMMEZIJDE EN BIJVOEGSEL.

CALEDON.

GROOTE VROUWEN VERGADERING.

(Van een speciaalen correspondent).

Heden (Zaterdag) morgen, den 18den Aug., om 11 ure, werd alhier in het groote publieke schoolgebouw een vergadering van vrouwen gehouden om te protesteeren tegen de annexatie der republieken. Reeds vroeg in den morgen kwamen karren van alle deelen van het distrikt het dorp binnen. De dames die vier uur en verder van het dorp woonden kwamen reeds den vorigen avond alhier aan, en toen de vergadering een aanvang kam was het getal ruim 300, waaronder wij aangerkten: Mevr. J G J Krige, mevr. C J N Dempers, sr., mevr. C J N Dempers, jr., mevr. Purcell, mevr. S W Metcalfe, mevr. J J C Esterhuysen, mevr. J C T Viljoen, mevr. M G Viljoen, mevr. W D Viljoen, mevr. J J Viljoen, mevr. J C Fabricius, mevr. C Albertyn, mej. Knoblauch, mevr. C Joel Krige, mevr. L P H Fick, mevr. Charl Human, mevr. M L Neethling, mevr. P H Neethling, enz., enz.

Heeren werden niet toegelaten de vergadering bij te wonen, behalve ds. Krige, die gevraagd werd de vergadering met gebed te openen en uw correspondent.

Mevr. C Joel Krige werd unaniem als presidente der vergadering gekozen, en mej Annie Kieser tot secretarisse.

Brieven en telegrammen werden toen voorgelezen van mevr. Olive Schreiner, mevr. H P Beyers, mevr. H J Dempers, mevr. Koopmans de Wet en van vele andere vrienden en vriendinnen van verschillende deelen der kolonie.

De presidente, mevr. C Joel Krige, hield daarna een lange toespraak, waarin zij allereerst de aanwezigen welkom heette. Het was een heilige plicht onder de bestaande omstandigheden, om hun stemmen te doen hooren. Zij vroeg aan hen die zouden spreken om dat te doen met alle matigheid, terwijl zij van de toehoorders vriendelijke verdraagzaamheid voor de sprekesters vroeg.

EERSTE RESOLUTIE.

Het voorstellen der eerste resolutie was aan de spreekster opgedragen. Zij luidde: "De vergadering protesteert ten sterkste tegen de annexatie der republieken," en de presidente zette daarna uiteen waarom zij tegen de annexatie waren. Allen wisten dat hoewel het ultimatum werd uitgevaardigd door de republieken, zij lang voor den tijd met oorlog bedreig werden, niettegenstaande Chamberlain zelf in Februari 96 verklaard heeft, dat Engeland onder de conventie niet gerechtigd was gehervormingen op te dringen. De spreekster gaf daarna een overzicht van de onderhandelingen over 't kiesrecht, en betoogde dat men de republieken niet de schuld kon geven om dat zij na veertien dagen wachten op de nieuwe voorstellen van den heer Chamberlain, ten oorlog begonnen. Veel kostbare levens zijn aan beide kanten opgeofferd Engeland heeft aan doden, gewonden, gevangenen en aan ziekte, volgens zijn eigen opgaven, verloren 40,000 mang twee maal zoo veel als 't getal dat de uitlander petitie teekende die een van de voorwendsels tot den oorlog was. Op het oogenblik wappert de Britsche vlag reeds op gebieden in Bloemfontein en sedert 5 Juni in Pretoria en nog zullen de republieken ver aan veroverd, hoewel menschelijker wijs gesproken zij op het eind veroverd zullen worden. Maar een groote kloof is gemaakt tusschen het Engelsche en Hollandsche ras in Zuid Afrika. Dagelijks wordt die kloove grooter, en het eenige middel om die verwijdering te heelen is dat Engeland aan die twee staten hun onafhankelijkheid teruggeeft. De genen die anders zeggen zijn dezelfde klas van menschen, die de oorlog aanstookte, zij die zeide dat de oorlog laatste Kerstmis zou over wezen, en hunne bewering dat vrede in Z Afrika zal hersteld worden door annexatie, zal bewezen worden niet zoo volslagen verkeerd te zijn, als hunne voorspelling, dat de oorlog geen "walk over" de Transvaal zal zijn. Deze menschen zijn de warmvrienden van de Britsche regering. Het ware fondament van het Britsche rijk is in het hart zijner onderdanen. Kon dat fondament worden opgebouwd door geweld?

De spreekster herinnerde aan het jubileum der koningin, en zei dat zij als zoveel onzer Afrikaanders, hoewel van Hollandsche afkomst, hun hoogste idealen verschuldigd zijn aan Engelsch literatuur. Zij was een trotsch een Britsch onderdaan te zijn als iemand van geheel Engelsche afkomst kon zijn. Maar toereen zou haar kunnen verstaan als zij zei dat het bitter gevoel over deze oorlog haar een zeer treurige ontwaking heeft gegeven uit haar hooge gedachte van de Britsche natie. En met die klove tusschen ons zal er nimmer een samensmelting plaats vinden.

Luide toejuichingen volgden.

Mevrouw J. W Metcalfe, die in het Engelsch sprak, ondersteunde het voorstel en zeide dat terwijl de onafhankelijkheid der republieken onbespeekbaar zal gelaten worden, er nooit vrede in Zuid Afrika zal wezen. De oorlog is niets anders dan een broederkrijg geforceerd op de Afrikaanders en in hare opgeleide overtuigheid geen woord, dat nu door de Britten kan gebruikt worden.

Mevrouw A A J L Rooi ondersteunde het voorstel en riep in het bijzonder aan dat de Afrikaander partij met verwaken moet maar moet voortgaan te agiteeren totdat recht de republieken geschiedde.

Het voorstel werd unaniem aangenomen.

TWEEDE RESOLUTIE.

De tweede resolutie was van den volgenden inhoud:

"Deze vergadering dringt den sterkste aan op het herroepen der krijgswet en een algemeene amnestie voor de rebellen behalve de leiders".

Mejuffrouw Emerentia Knoblauch stelde deze resolutie voor, en ze zeide dat met het volste vertrouwen te doen. Allen gisten dat de degenen onbeschermd zijn gelaten, terwijl er dwang was van den anderen kant, zoodat er geen andere weg voor hen open stond dan terwille van hun leven en van de middelen van hun tijdelijk bestaan iets te doen waaraan zij onder behoorlijke bescherming van hun eigen slag geenszins aan zouden hebben toegegeven. Er is ook schreiend onrecht aangedaan onder de Krijgswet, misschien onbewust, maar daarom niet minder pijnlijk om te verduren. Wij moeten onze stemmen verheffen tegen hetgeen onze vlag tot oneer strekt. Veel wordt er geleden, en daarom smeken wij Herroep toch die oorsprong van zooveel ellende. Van de rebellen hebben zich velen aangesloten uit onkunde, niet anders denkende dan dat zij verplicht waren de regeering, die heerschte, al was t maar tijdelijk, te gehoorzamen, en daarom is het wenschelijk dat zij tegen wie het niet kan worden bewezen dat zij rebellen leiders waren, vrijgelaten behooren te worden.

Mevr. J. C. L. Viljoen ondersteunde. De krijgswet, zei ze, wordt niet gebruikt voor politieke doeleinden; en wij moeten trachten onze verdrukte zusters te helpen. Het is wel alsof wij aan een ijzeren deur kloppen te dik en ondoordringbaar dan dat immer onze zou booren, maar laten wij geloovige vrouwen zijn, en vertrouwen dat onze God ons hooren zal. Wat kan onrechtvaardiger zijn dan de gevoelige Afrikaanders in den tronk te stoppen meestal op beschuldiging van inbooringen, en maanden daar ongehoord te houden? Moet wel den indruk maken, dat dit alles gedaan wordt om ons Afrikaanders te onderdrukken. Elk volk heeft zijn land en Zuid Afrika is *ons land*, dierbaar in ons oog. Wij hopen dat de deputatie in Engeland onze gevoelens zooveel mogelijk aan het Engelsche publiek zal bekend maken. Misschien zal op die wijze onze eeten doordrongen door de muren der paleizen van onze koningin. Wij zijn er van overtuigd dat de onderdrukking en bitterheid van ons volk niet zal strekken om ons te vernietigen, maar wij zullen er uit komen gelijk goud gelouterd door vuur. (Luide toejuiching.)

Ook meer, J. J. de Kock sprak ten gunste der resolutie. Zij geloofde dat zij allen zich meer op hun gemak zouden gevoeld hebben bij hun huiselijke plichten dan hier op een politieke vergadering. Maar wij moeten onze stemmen laten hooren om te protesteeren tegen den onrechtvaardigen oorlog zoowel als tegen de wijze waarop de krijgswet uitgevoerd wordt. De spreekster wees ook op 't gebrek aan bescherming in de grensdistrikten, op 't in den tronk stoppen van personen op suspicie en op getuigenis van betaalde kaffers, en meende dat 't toestaan van amnestie zal strekken tot de beste belangen van Z. Afrika en Groot Brittanie. Wij drukken ons verlangen uit dat Engeland zal terugkeeren tot haar vroegere beginselen van recht. Anders is 't niet te voorspellen wat de gevolgen zullen zijn door 't tenemen van 't rassengevoel (toejuiching.)

DERDE RESOLUTIE.

De derde resolutie luidde als volgt: "Deze vergadering gevoelt zich overtuigd dat het de plicht is van alle Afrikaander moeders om doch ters om alles in hun macht aan te wenden om vrede te herstellen en wenscht verder bekend te stellen dat het diep gevoelt de beleediging aan Afrikaander vrouwen aangedaan in de weigering door harer majesteits hooge commissaris sir Alfred Milner, om eene deputatie der vrouwen vragende om de herroeping der krijgswet te ontvangen en verder in het zenden van orders door een politie beambte naar de vrouwen vredesvergadering, Kaapstad, dat geene deputatie zal toegelaten werden te gaan van de vergadering naar het gouvernementshuis."

Deze resolutie werd voorgesteld door jongej. Annie Kieser. Zij herinnerde er aan hoe de pogingen der mannen tot afwering van den oorlog mislukten, en hoe nu de vrouwen hun moeten ter hulp komen om den vrede hersteld te krijgen. Wij leven wel hier in vrede maar welk een verbittering heerscht er niet tusschen Engelschen en Afrikaanders! Onze stamgenooten in de republieken, in Natal en in onze Kolonie onder de krijgswet zijn in een ellende gedompeld, die steeds grooter wordt. Wij moeten ons niet laten ontmoedigen omdat er van onze petities geen nota is genomen of al wij beleedigingen ontvangen als die door sir Alfred Milner aan de Afrikaander vrouwen aangedaan door 't weigeren een deputatie te ontvangen en door 't zenden van een politie-dienaar om te zeggen dat hij geen deputatie ontvangen kon. Wij hoopten dat de vertegenwoordiger van onze koningin een open oor zou hebben voor *al* harer majesteits onderdanen (toejuiching)

M-juf. Martha Human secondeerde. De ellende en droefheid van zooveelen onzer bloed verwanten en vrienden zei ze, roept ons toe niet langer stil te zitten. Als zusters en moeders van het opgroeiend geslacht, rust op ons een groote verantwoordelijkheid. Laten wij dus niet alleen trachten om vrede door vergaderingen, maar laten wij er ook gelooviq om bidden en de Koning nes Vredes zal ons nooit teleur stellen. Wij dis al deze vreeselijke gevolgen gevreesd hebben, zonden petities aan hare majesteit, onze geeerbiedigde koningin. Wat is er van geworden? Heeft zij dan toch niet eens een antwoord daarop voor ons gehad? Of heeft hare majesteit het nooit gelezen? Onze hooge commissaris heeft er niet veel notitie van genomen, voorgevende dat hij geen tijd had. Waren wij niet altoos loyale onderdanen? Of heeft hij ons zoo behandeld omdat wij Afrikaanders zijn? (Toejuiching) Alhoewel Afrikaanders, zijn wij niet loyale Britsche onderdanen, die wekken voor vrede en gerechtigheid? En zijn wij dan ook niet zijne considaratie waard? (Toejuiching) Hebben wij niet hetzelfde recht wat andere Britsche onderdanen hebben? Of is hij een partijdig man die hier gekomen is om slechts in het belang van zekere onderdanen te werken? Wat voor respect heeft hij dan wel voor dames, dat hij ons niet eens waardig keurt iemand van zijn staf te zenden maar een constabel met orders? Is dat niet een klap in het gezicht van de Afrikaander vrouwen? Na zula een beleediq ude handelwijze, kan men ons het kwalijk nemen, indien wij zouden wetschen en dat hij spoedig herroepen zou let worden, en plaats zaken voor een opvolger, die onpartijdig heid bewijst aan beide Engelsche en Afrikaander vrouwen. (Luide toejuiching) Zulk een handelwijze zal ons niet noodig maken, alzoo dus met alleen werken voor vrede, maar ook bidden dat hare majesteit andere raadgevers moeten krijgen die haar zullen raden spoedig vrede te maken, en dat onze hooge commissaris niet partijdig maar onpartijdig zij.

Deze aanspraak werd met groote geestdrift ontvangen. De resolutie werd aangenomen.

Mej. J. J. de Korte sprak te toon voor eene beleiding aan de presidente en secretarissen, daarna sloot een van de succesvolste vergaderingen ooit hier gehouden.

De collecte in de deur voor het fonds der deputatie, bedroeg de som van £9.

"ONS LAND."

Swellendam, 2 Aug. 1900.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Vergun mij met geen kruk te wegschen met het algemeene debat en beslag in het parlement over het verscheuren van *Ons Land*. Die ed. heeren, vooral die aan de uitersterste zijde, verdienen den dank van het gehoede Afrikaansche volk, vooral van de intekenaars op *Ons Land* die in de distrikten onder de krijgswet wonen.

Maar, mijnheer editeur, hoe moeten wij den sir Gordon Sprigg verstaan? Hebben de mitraiten dan meer te zeggen dan ons verantwoordelijk gouvernement, ons parlement?

Nog een vraag: Waarom werd de ed heer Graaff gedwon n of opgedrongen Engelsch te spreken? En waarom werden andere ed. leden als zij Hollandsch spraken toegeroepen: Engelsch! Dat geijk toch niet op gelijke rechten, niet waar?

Heer editeur, dat zijn onze moede arbeiders een lang en gezegend leven en *Ons Land* een lange, wijde, talrijke en gezegende circulatie mag hebben, zijn de bede en wenschen van duizenden Afrikaanders in ons dierbaar land en ook van

WILLIAM WESSELS.

ONS IS NET BLIJ.

Die Afrikaanders is net blij,
Ons Land het weer sijn reg gekrij.
Oubliek is in ootmoed,
En dat nog al met groote eer.
Hij sal nets altijd sukuleer,
Die waarheid vond laat stroome

Die onderdrukking van *Ons Land*,
Die ongegronde tege stand,
Laat hom in eere risen;
Hul het vertrot twaan gemaak,
Want hij die einde van die saak
Kon hul hom niks bewijsen.

Had hul geluister naar *Ons Land*
Dat was Transvaal nie in die brand,
Geen oorlog in Oranje.
Dan was er was geen een rebel,
Waarvan hul veel weet te vertel —
Daar is konsuls soo banje.

Hul kloo to n net die jingo klik,
En set hul aan die leugens siek,
En stuur in oorlogsbode;
Wat het hul hon daarvan van lagt
Wat het hul er ons Volk gebrag?
Niks anders as ellende.

KLAASIE.

BELANGRIJK.

Constantia, 18 Aug., 1900.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Ik weet wel dat gij zeer bezig zijt, maar vergun mij nu aandacht gerichtelijks te bepalen bij een zeer belangrijk punt tot weerzijn van de Afrikaander partij. Ik was laatstleden Dinsdag in t parlement, en had met leedwezen de aanspraak van den heer Schreiner gehoord de positie die hij opnam, en dan zeide hij: "Ik behoor nog aan de 'South African Party,' doch stemde kort daarna met de Rhodes-partij om geen select comite aan te stellen, ten einde onderzoek te doen naar de grieven onder de krijgswet.

Hadden wij Afrikaanders, die de ware belangen van land en volk ter harte nemen, ooit zoo iets van een heer Schreiner verleden jaar kunnen verwachten? Hadden wij met ten volle vertrouwen in onze Afrikaansd premier? En nu, waar zit hij thans? Deze zijn belangrijke vragen en doet ons denken aan het verledene.

Wij hadden ten minste zoo iets verwacht als van mannen van het kaliber als de heer David de Waal, lid voor Piketberg, maar neen van onzen toen geachten en gedenkwaardigen premier.

Mijnheer, onze oogen zijn derhalve geopend. Laten wij toch voorzichtig zijn in de toekomst, en niemand als kandidaat nommeeren of ondersteunen, tenzij de kiezers de verzekering hebben, "zwart" op "wit," dat hij zijn partij getrouw zal blijven—welke omstandigheden hem ook wedervaren mogen.

Zulk een maatregel, zoo belangrijq als deze, zal ook nuttig zijn voor mannen als de heeren Sonnenberg, Searle, Wienand, Solomon en Wessels.

De uwe,
AFRIKAANDER.

KWAJONGENS.—De Fort Beaufort *Advocate* zegt:—Quinn en De Lange twee van de jongens die beschuldigd staan van moedwillige vernieling van graven op het Fort Beaufort kerkhof, slaagden Vrijdag er in uit de gevangenis te ontsnappen. Zij werden weder gevangen genomen, doch De Lange ontsnapte voor de tweede maal door over den muur te klimmen en is nog op vrije voeten.

HET GELIEFKOOSDE MIDDEL DER MOEDERS. — Chamberlain's Hoestmiddel is het geliefkoosde middel der moeder. Het is aangenaam van smaak en veilig voor kinderen, en geneest altijd. Het is speciaal bedoeld voor hoest, verkoudheden, kroep en kinkhoest, en is de beste medicijn voor deze kwalen. Er is niet het minste gevaar om het aan kinderen te geven, want het bevat geen opuim of ander hinderlijk goed, en kan met even veel vertrouwen aan een klein kind als aan een volwassen mensch gegeven worden. Te koop bij alle winkeliers.—(Adv.)

AFDEELINGSRADEN.

CLANWILLIAM.

Gewone vergadering van den afdeelingsraad van Clanwilliam, gehouden op den den 10den Augustus, 1900.

Tegenwoordig:—De voorzitter, en de leden B. Foster, O. Bergh, T. A. Engelbrecht, J. F. Carstens en G. Lubbe.

Notulen van vorige vergadering gelezen en goedgekeurd.

De rekeningen werden overgelegd en goedgekeurd. Zij toonden een balans van £117 5s. 4d. aan in handen van den thesaurier.

Betwiste bakens tusschen Steenboksfontein en Kookfontein. — De secretaris legde ter tafel de opinie van sir Henry Juta in deze zaak.

De heer Foster stelde voor: dat de opinie van sir Henry Juta worde aangenomen en worde gevolgd.

Gesecondeerd door den voorzitter en eenparig aangenomen.

Besloten dat als partijen gewillig zijn om hunne geschillen te doen beslechten, zij dan op de gewone wijze aanzoek moeten doen, en de raad nu niet ondernemen kan om eene zaak te heropenen die in 1864 voor hem diende.

Hondenbelasting.—De tenders van M. van Wiellgh voor wijken nos. 3, 4 en 5, en van F. J. Lubbe voor wijken nos. 1, 2 en 6 werden aangenomen tegen 1s. 3d. per hond.

De heer H. A. Stigling, van Lambertsbaai, werd aanbevolen voor de aanstelling als veldkornet voor wijk no. 3, Noord Zandveld.

Besloten den tender aan te nemen van José Rodriguez voor de pacht van de pont te Olifantsrivier drift.

Besloten de oude pont per tender van de hand te zetten.

Besloten om den heer J. P. Hough te betalen voor het repareeren en benoodigdheden van den hoofdweg, en ook van de heeren Van Zijl en Buissinne voor het verkrijgen van rechtsgeleerd advies.

Tol te Doornrivier op de Calvinia grens. — De secretaris legde ter tafel het antwoord van den afdeelingsraad van Calvinia, weigerende om het aanbod van dezen raad aante nemen, om gelijkelijk te deelen in den opbrengst van de tol.

Besloten te blijven volharden in de laatst genomen resolutie, namelijk: om de opbrengst van de tol gelijkelijk te verdeelen.

De heer C. P. van der Merwe, de tegenwoordige assistent veldkornet, deed aanzoek om aangesteld te worden als veldkornet voor wijk no. 5.

Besloten de zaak te doen overstaan tot de volgende vergadering.

De heer Van der Merwe deed ook aanzoek om verlof om zekere hekken over den weg te plaatsen op zijn eigendom.

Besloten dat den heer Van der Merwe bericht worde dat de zijne hekken 15 voet wijd en behoorlijke draaihekken moeten zijn.

Besloten den thesaurier te machtigen den eerw. A. G. le Roux te betalen voor het repareeren en in orde houden voor twee jaar van den weg van de bruggen nabij Modderfontein naar Elandskloof.

Gelezen een brief van den heer J. W. van Putten van 23 Juli, laatstleden, verzoekende de wijdte van een "trekpad" te weten dat toegestaan moest worden op zijne plaats Grasfontein.

Besloten den heer Van Putten te berichten dat hij 150 treden elke zijde van den weg moest toestaan.

Besloten tenders te vragen voor de stalen kabel, vroeger gebruikt bij de pont over Doornrivier.

De heer G. Lubbe gaf kennis dat op den 12den October e.k., hij zou voorstellen het heffen van eene belasting op alle belastbare eigendommen in deze afdeeling ten dienste van het jaar 1900.

De secretaris legde ter tafel de half jaarlijksche rekeningen van dezen raad, behoorlijk geauditeerd door de plaatselijke auditeurs. Goedgekeurd.

Een brief van het departement van publieke werken, gedateerd 5 Februarit, werd naar den secretaris verwezen ter behandeling door den secretaris.

Men besloot den tender aan te nemen van Willem van Zijl, van Alexandershoek, om te repareren en te onderhouden voor den tijd van één jaar van den weg van Elandsfontein naar Alexandershoek voor de som van £8.

SUTHERLAND.

Notulen van gewone vergadering, gehouden op 9 Aug., 1900.

Tegenwoordig:—De heer J. d'Oliveira (voorzitter), en leden J. Meiring, J. du Plessis, J. C. Goosen en P. J. Theron.

De notulen der vorige vergadering worden gelezen en goedgekeurd.

Wegen.—De rapporten van den heer Meiring over den Karoo-weg en den secretaris, die voor de leden Goosen en J. du Plessis, de Vischrivier en Calvinia wegen inspekteerde, worden gelezen, af die wegen goedkeurende, behalve het deel tusschen Wolvedans en Calvinia lijn.

De heer Theron keurt moudelijk goed het Fraserburg pad, en het rapport van den heer Conradie wordt gelezen, zeggende dat het Roggeveld pad met in goede orde is en reparatie vereischt.

Een brief van de kontrakteurs wordt ook gelezen, zeggende dat door opontbond veroorzaakt door regen alle reparatie met voor 11 Augustus kan gedaan zijn, en inhandigende een certifikaat, geteekend door drie onpartijdige personen, meldende dat het Roggeveld pad in een behoorlijken toestand is.

Op voorstel Goosen wordt besloten de rapporten aan te nemen, behalve dat van lid Conradie, dat behandeld zal worden wanneer hij tegenwoordig zal zijn, de kontrakteurs het gevraagde uitstel te verleenen, en nem kennis te geven dat het pad tusschen Wolvedans en Calvinia lijn binnen veertien dagen in behoorlijke reparatie moet gebracht worden.

Achterstallige belastingen. — De secretaris leest het commissie rapport dat zij de achterstallige belastingen, loopende over de jaren 1895, 1897, 1898 en 1899), hebben nagegaan, en daarvan opgeheven, en als slecht afgeschreven hebben voor een bedrag van £24 9s. 9½d., en het balans van £28 5s. in handen van den secretaris voor dadelijke invordering hebben gelaten.

Op voorstel Meiring wordt het rapport aangenomen en goedgekeurd.

Eisch P. J. Theron.—De heer Meiring, als commissie-lid, rapporteert dat hij volgens ingewonnen getuigens van gevoelen is dat de raad den eisch van P. J. Theron voor £1 10s. schadevergoeding uitbetalen moet.

Op voorstel Goosen—J. du Plessis wordt besloten dat de raad de aanbeveling van beide commissie-leden aanneemt en £1 10s. zal uitbetalen.

Verlegging van pad.—De secretaris zegt dat geen tenders ontvangen zijn voor de verlegging over de plaatsen Matjesfontein en Modderfontein, en algemeen wordt besloten van de zaak af te stappen.

Halfjaarlijksch verslag.—De secretaris legt ter tafel het halfjaarlijksch geldelijk verslag dat aangenomen en door den voorzitter geteekend wordt.

Heffing van belasting.—Op voorstel Goosen wordt een belasting gelegd voor het jaar 1900 van 1d. in het £ op alle vaste eigendommen, betaalbaar op den 20sten November aanst., en derde waarvan aangewend zal worden voor hoofdwegen, en twee-derden voor afdeelings wegen en anderedoeleinden.

Vacantiedag regulaties.—Een brief van den registraat wordt voorgelegd, bevattende regulaties in zake "Half-vacantiedag wet, 1890." Genotuleerd.

Proclamatie van verlegging.—Een brief van het publieke departement wordt voorgelegd, inhoudende een kopie van de proclamatie re verlegging van pad bij Fortuin. Genotuleerd.

Rekeningen.—De volgende rekeningen worden voorgelegd en uitbetaling gemachtigd:—

	£	s.	d.
D. F. du Toit en Co.	2	18	9
Van de Sandt de Villiers en Co. ...	5	14	0
W. A. Richards en Zonen	7	2	11

Inspektie van pad. — Op voorstel Goosen wordt besloten dat de secretaris 't afgekeurde deel van het Calvinia pad speciaal zal inspekteeren wanneer gerepareerd tegen een toelage van £1 per dag voor twee dagen en karhuur.

Gruizen van pad.—Op voorstel Goosen wordt de commissie, die een deel van den weg naar Fraserburg aan het dorp laat gruizen, gevolmachtigd om een verder deel van gezegd pad door de vlei te laten gruizen tot een dikte van drie duim.

ROBERTSON.

Notulen van gewone vergadering gehouden op Dinsdag, 14 Augustus, 1900.

Tegenwoordig: De wel-ed. heer F. E. Wollaston, C.C. (voorzitter), en de leden D. N. During, C. P. Klopper, H. C. van Zijl, W. J. Wessels, F. J. van Zijl (Oudekraal), B. B. Joubert, F. J. van Zijl (Harmonie), en B. P. Geldenhuijs.

Notulen van vorige vergadering gelezen en goedgekeurd en door den voorzitter geteekend.

Ter tafel gelegd het verslag van inkomsten en uitgaven voor de maand Juli, 1900, aantoonende een balans van £244 7s. 2d.

Met betrekking tot resolutie no. 2 der vorige vergadering, omtrent den eisch van den heer H. J. Stemmet voor £3 15s. wegens schade door zijn wagen geleden, rapporteert lid Joubert dat mej. Kriel den eisch betaald heeft.

Met betrekking tot resolutie no. 5 der vorige vergadering omtrent eisch van den heer J. S. Bruwer van £20 voor het herstellen van den weg van Robertson naar De Hoop, rapporteert lid During, dat hij den weg op 18den l.l. heeft geinspekteerd, en bevonden dat het werk vrij wel gedaan was.

Voorgesteld door den heer H. C. van Zijl, gesecondeerd door den heer Klopper, dat den secretaris gelast worde de £20 aan den heer J. S. Bruwer te betalen.

Voorgesteld als een amendement door den heer Gildenhuijs, gesecondeerd door den heer F. J. van Zijl (Harmonie) dat het bedrag niet worde betaald aan den heer Bruwer, tenzij hij het bovenste deel van den weg, gaande naar de woning van den heer Gert Burger, repareere.

Bij stemming, stemden voor het amendement de heeren Joubert, Gildenhuijs en F. J. van Zijl (Harmonie).

Voor het origineele voorstel: de voorzitter en de heeren Klopper, H. C. van Zijl, During, Wessels, en F. J. van Zijl (Oudekraal).

Origineel voorstel met meerderheid aangenomen.

Overgelegd de volgende tenders voor het waarderen van vast eigendom.

D. J. Joubert, voor het geheele distrikt, 2s. 6d. voor elke £1,000 stg., op het groote totaal der valuatie.

P. W. Cloete, Montagu zijde van distrikt	£45	0	0
J. D. Stemmet, Montagu zijde van distrikt	49	0	0
W. Delahunt, Montagu zijde van distrikt	20	0	0
L. J. Joubert, Montagu zijde van distrikt	50	0	0
B. B. Burger, Montagu zijde van het distrikt	60	0	0
Voor de Robertson zijde van het distrikt. A. G. H. Teubes...	65	0	0

Voorgesteld door den heer F. J. van Zijl (Harmonie), gesecondeerd door den heer F. J. van Zijl (Oudekraal), dat de volgende twee tenders worden aangenomen, n.l.

P. W. Cloete, voor Montagu zijde van distrikt	£45	0	0
A. G. H. Teubes, voor Robertson zijde van distrikt	£65	0	0

Aangenomen.

Verder voorgelegd de volgende tenders voor de huur der drie tollen in deze afdeeling voor het jaar eindigende 31 Aug., 1901, n.l.

		£	s.	d.
Cogmans Kloof Tol	T. H. Powell	162	10	0
Victoria Brug Tol	C. Fowler	123	7	6
Wolvedrift Tol	C. Fowler	20	10	0
Cogmans Kloof Tol	C. Fowler	140	17	6
Victoria Brug Tol	G. Fowler	128	10	0
Cogmans Kloof Tol	G. Fowler	144	17	6
Wolvedrift Tol	G. Fowler	25	0	0
Victoria Brug Tol	L. Silbert	127	10	0
Cogmans Kloof Tol	L. Silbert	150	5	0
Wolvedrift Tol	L. Silbert	27	5	0

Voorgesteld door den heer Joubert, gesecondeerd door den heer H. C. van Zijl, dat de volgende tenders worden aangenomen.

T. H. Powell, huur Cogmans Kloof Tol, voor £162 10s.; G. Fowler, Victoria Brug Tol, voor £128 10s.; G. Fowler, Wolvedrift Tol, voor £25.

Algemeen aangenomen.

Besloten, op voorstel van den heer Gildenhuijs, gesecondeerd door den heer F. J. van Zijl (Harmonie) dat lid Joubert gemachtigd worde om dynamiet, detonators, en lont, in zulke hoeveelheden te koopen als noodig mochten zijn voor de wegpartij op den Montagu weg.

Gelezen kennisgeving gepubliceerd in "Ons Land" van 15 Juni, 1900, en "Gouvernements Gazette" van 19 Juni, l.l., het plan van den raad te kennen gevende om op heden eene belasting te heffen ten dienste van het dorpsbestuur van het dorp Lady Grey, afdeeling Robertson, voor het jaar 1900.

Ook gelezen brief van het dorpsbestuur van Lady Grey, gedateerd 7 Juni, 1900, den raad verzoekende eene belasting van een penny in het £ sterling te heffen.

Voorgesteld door den heer Wessels, gesecondeerd door den heer During, dat eene belasting van één penny in het £ sterling worde geheven, betaalbaar ten kantore van den secretaris op 1 October, 1900.

Aangenomen.

Gelezen brief van den heer S. H. de Kock, wegopzichter te Montagu, gedateerd 7 Juli, l.l., aanzoek doende om verhoogung van salaris.

Voorgesteld door den heer Gildenhuijs, gesecondeerd door den heer F. J. van Zijl (Harmonie) dat het salaris van opzichter de Kock, worde verhoogd van £7 10s tot £8 10s. per maand, van af 1 September, e.k.

Algemeen aangenomen.

Gelezen certifikaat van dr. L. W. Stevens, van 19den l.l. een geval van typheuze koorts rapporteerende op de plaats Groot Rivier.

Te worden aangeteekend.

Gelezen rapport van de auditeuren op de boeken en rekeningen van den raad voor het half-jaar geeindigd 30 Juni, 1900, gedateerd 31 Juli, l.l.

Te worden aangeteekend.

De secretaris legt over, in termen van sectie 118 van Wet no. 40 van 1889, de rekeningen van den raad, voor het half-jaar geeindigd 30 Juni, 1900, behoorlijk als correct gecertificeerd door de auditeuren.

Besloten dat de raad dezelve passere, waarop de voorzitter het half-jaarlijksche verslag teekent op de loopende rekening vorm C.A. 132.

Gelezen verslagen van wegopzichter omtrent het aantal werkhieden door hen op de wegen gebruikt gedurende Juli, 1900.

Te worden aangeteekend.

Ter tafel gelegd een lijst van achterstallige wegbelasting tot aan het jaar 1898.

Besloten dat de secretaris en de ontvanger van belastingen te Montagu gelast worden om gezegde lijsten nategaan en daarna verslag te doen op de volgende vergadering.

Besloten dat lid Joubert gemachtigd worde om het deel van den hoofdweg tusschen Hodges brug en Ashton Statie te doen repareeren.

Besloten dat hid Wessels gemachtigd worde om het deel van den hoofdweg tusschen Hodges brug en Ashton Statie te doen repareeren.

Besloten dat hid Wessels gemachtigd worde om het deel van den Lady Grey weg, nabij Keizersrivier te doen repareeren.

BREDASDORP.

Notulen van vergadering, gehouden op Zaterdag, den 11den Augustus, 1900, te 10 ure des voormiddags.

Tegenwoordig: De heeren C. Thwaits C.C. (voorzitter), John Taljaard, Jacobus Uijs, A. B. Neethling, W. Fletcher, en J. D. Albertijn.

Notulen van vorige vergadering gelezen en goedgekeurd.

De heer Neethling rapporteerde dat het werk te Avoca Heuvel behoorlijk is gedaan geworden.

De secretaris rapporteerde dat hij aan den heer D. Willemse kennis heeft gegeven, dat hij het land voor een jaar krijgen kan, in termen van zijn brief.

De heer Fletcher rapporteerde dat met betrekking tot den weg, hersteld door den heer Lemmerz te Elim hij aanbevelt dat de raad £1 8s. betaalt, en de menschen het overige betalen. Toegestemd.

Brieven van dr Haworth gelezen omtrent maagkoorts, en genotuleerd.

Brieven van de heeren Lemmerz en De Kock gelezen omtrent den slechten toestand van den weg tusschen Elim en Kouderivier.

Den heer Fletcher werd gelast te zien naar het repareeren der slechte gedeelten van den Elim en Konderivier-weg.

Brief gelezen van de heer John Bell omtrent het riool te Napier, hetwelk in een slechten staat is.

De secretaris den brief te erkennen, en te zeggen, dat de raad zich met wilde inlaten met het werk van het bestuur, doch dat de raad geen objectie heeft, dat het bestuur het riool verandert in den vorm zoo als gemeld in den brief van den heer Bell.

Brief gelezen van den heer Bell omtrent het voetpad tusschen Elim en Napier over den berg.

Brief gelezen van de commissaires van publieke werken omtrent den weg van Struijsbaai naar Agulhas, gedateerd den 25 Juli, 1900.

De secretaris denzelven te erkennen, en te zeggen dat de raad alreeds £10, jaarlijks aan den weg besteedt, en dat daar gezegde weg geen afdeelingsweg is, de raad het niet kan ondernemen hem in behoorlijke orde te houden.

De heer Taljaard geeft kennis dat hij bij de volgende zitting zal voorstellen dat de belasting van ¼ in het £ gelegd worde op alle vaste eigendommen in het distrikt.

PRINS ALBERT.

Gewone vergadering, gehouden op Vrijdag, 10 Aug., 1900.

Tegenwoordig: — De wel-ed. heer E. T. Anderson, C. C. en R.M. (voorzitter), en leden J. R. C. Luttig, F. S. Oosthuizen, A. G. Bernhardt, Joseph le Grange, H. V. van der Westhuizen en J. A. C. Koorts.

De notulen der vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

Zwartberg pas.—Opzichter McLune rapporteerde dat hij op het oogenblik niet werkte, ten gevolge van de zeer zware sneeuw, die in de pas gevallen was, hetwelk hem het werken onmogelijk maakte; hij werkt thans aan den voet van de pas.

Kridegswerg naar Klaarstroom.—Lid Bernhardt rapporteerde dat deze weg in een slechten staat van reparatie was, vooral de dwarssloot en in de Kridouw, welke steil en nauw zijn, en ook de klippen langs den weg, die behoorlijk moeten opgesteld te worden.

Men besloot Manuel met vier man naar dezen weg te zenden.

Zevenweekspoort.—Gelezen een verslag van den distrikts-inspekteur van publieke werken, eenige plaatsen aanduidende op dezen weg, die moeten worden hersteld.

Het werd besloten dat opzichter Rossouw, als hij met den hoofdweg naar de statie klaar is, weder langs dezen weg zal gaan, om de gebreken te verbeteren in het rapport aangegeven.

Boschjeskloof weg. — Lid Koorts rapporteerde dat deze weg in goede orde was.

Rietvlei—Klein Zwartberg weg.—Opzichter Rossouw, rapporteerde dat deze weg nu klaar en in goede orde was.

Hoofdweg van Zwartberg pas naar Prins Albert weg statie.—De voorzitter rapporteerde dat hij naar de regeering had geschreven om £150 op de begrooting te plaatsen voor reparatie op dezen weg, maar nog geen antwoord had ontvangen.

Het werd besloten dat opzichter Rossouw over dezen weg zal gaan.

Nieuwe tuigen en trensen.—Opzichter Rossouw deed aanzoek voor een stel nieuwe tuigen en een pa

IN MEMORIAM.

VAN [illegible] W. C. VISSIE mijn beminden [illegible] den 30sten Januari, 1899, in [illegible] ouderdom van 38 jaar.

1.

[illegible] een zware slag voor mijn moederhart. [illegible] het gedacht [illegible] zoo overwacht [illegible] werden weggenomen in zijn jeugdig [illegible] slechts 38 jaar.

2.

[illegible] mijn hart [illegible] Jannie leeft niet [illegible] bijnoodigheid op [illegible] Vaderlands omhoog. Mijn [illegible] Vaarwel mijn [illegible].

3.

[illegible] mijn beminde zoon, ik zal u nooit [illegible] zal mijn hart [illegible] Vaarwel [illegible] Jannie. Ik [illegible].

[illegible] zoon, uw aangezicht is mij nog [illegible]. Uw [illegible] stroomen bij [illegible] zoon.

[illegible] onvergetelijke schat in zijn [illegible] de schoone [illegible] vrienden [illegible] paren hoogte [illegible].

6.

[illegible] nieuwe [illegible] mijn [illegible] gescheurd en zoo [illegible].

[illegible] J VAN WIJK.

EEN BEROEP OP ONS VOLK.

[illegible] bekend dat op het onlangs [illegible] gehouden volks-congres [illegible] werd eene deputatie van Koloniale Afrikaanders af te vaardigen naar Engeland, ten einde het Britsche publiek nader [illegible] de ware toedracht [illegible] en den eigenlijken toestand van [illegible] ten gevolge van dezen ongelukkigen oorlog.

Deze deputatie, bestaande uit de volgende heeren: Wel-eerw. prof. de Vos en de h.h. [illegible] de Wet, Hans Alberts, R. P. Botha, [illegible] P. [illegible] du Plessis (Cradock en anderen), is Woensdag, 20 Juni, naar Engeland vertrokken.

Ten einde hun reiskosten te bestrijden [illegible] de vaste vrijmoedigheid een [illegible] op ons volk in de vaste [illegible] dat ieder die een hart heeft [illegible] zal bijdragen ter bestrijding van de onkosten verbonden aan deze [illegible].

Daarom doen wij [illegible] beroep met 't meeste [illegible] De [illegible] bijdragen worden [illegible] ontvangen. De geringste onder ons [illegible] iets bijdragen voor de belangen [illegible] zijn volk en land [illegible] ten spoedigste worden [illegible] aan den wel-eerw. prof. Muller, [illegible].

PROF. J. E. MULLER.
A. A. MOORREES, V.D.M. (Paarl),
D. ROSSOUW, V.D.M. (George).
J. C. MOLTENO, L.W.V.
N. F. DE WAAL, L.W.V.

KENNISGEVINGEN OMTRENT KRIJGS-GEVANGENEN.

[illegible] en instrukties omtrent [illegible] van goederen en gelden aan de krijgsgevangenen der Republieken, [illegible] gepubliceerd [illegible] doch dringend [illegible] STIPTELIJK daaraan [illegible] voorkoming van oponthoud en verwarring.

1. Goederen voor krijgsgevangenen te Groenpunt [illegible] kunnen geadresseerd worden:

Prisoners of War,
C. P. Schultz, Esq.,
[illegible] Longmarket Street,
Cape Town.

2. Goederen voor St. Helena krijgsgevangenen [illegible] of trommel bevatten [illegible] zender of zenders, en geadresseerd worden:

[illegible] van den gevangene, bij [illegible]
C. P. Schultz, Esq.,
[illegible] Longmarket Street,
Cape Town.

3. [illegible] republikeinsche krijgsgevangenen moeten gezonden worden aan den heer C. P. Schultz, 44, Burgstraat, Kaapstad.

Alle [illegible] postorders, drafts, enz., MOETEN [illegible] worden gemaakt aan den heer C. P. Schultz, Kaapstad (NIET Groenepunt) en NIET aan den krijgsgevangene zelf. [illegible] het geld melden voor wie het is. Deze regel moet stipt gevolgd worden, daar [illegible] heel wat onaangenaamheden [illegible].

4. [illegible] voor de krijgsgevangenen te ST. HELENA moeten gezonden worden aan

Mr. C. P. Schultz,
44, Longmarket Street,
Cape Town.

Met [illegible] het pakje, van INHOUD en WAARDE [illegible].

[illegible] goederen bestemd zijn voor een speciaal [illegible] zijn naam ook op het pakje staan, zoals in nummer 2 aangeduid.

[illegible] voor de gevangenen te St. Helena moeten [illegible] worden aan den heer C. P. Schultz, [illegible] alle cheques [illegible] betaalbaar worden gemaakt.

6.—Met [illegible] de verzending van alle pakjes, [illegible] gelden, dat ik kennis te geven aan [illegible] C. P. Schultz, 44, Burgstraat, Kaapstad, [illegible] van alle noodige bijzonderheden.

GOEDEREN voor de krijgsgevangenen te St. Helena moeten [illegible] kisten gepakt worden, [illegible] zakken.

Door het teruggezonden van sommigen der krijgsgevangenen naar [illegible] wordt veel [illegible] verwisseling van goederen aan particuliere gevangenen. De heer C. P. S[illegible] verzoekt derhalve dat de toezenders [illegible] zullen oefenen.

FONDS VOOR TRANSVAALSCHE EN VRIJSTAATSCHE GEWONDEN, WEDUWEN EN WEEZEN.—Men gelieve alle bijdragen [illegible] buiten-distrikten te adresseeren aan [illegible] heer D. de Villiers, Postbus 44, Kaapstad.

[illegible] krijgsgevangenen op het oogenblik [illegible] hebben, [illegible] betere halfsleten [illegible] zullen echter [illegible].

[illegible] postwissels en banknoten [illegible] bestemd voor particuliere [illegible] moeten betaalbaar [illegible] heer C. P. Schultz. [illegible] de krijgsgevangenen [illegible] zonder aanteekening [illegible] terug gezonden [illegible] en voldoende [illegible].

[illegible] "Postal Notes" moet [illegible] te maken [illegible] C. P. Schultz voor particuliere [illegible] heer D. de Villiers [illegible] krijgsgevangenen [illegible] en banknoten [illegible] door de post gezonden [illegible] verloren [illegible] te nemen. [illegible] zal zijn [illegible].

[illegible]PRIJZEN.

KAAPSTAD.

[illegible]

		24 Aug 1900.			
		£ s. d.		£ s. d.	
K[illegible]	...	[illegible] 12	—	0 0 2	
B[illegible]	...	[illegible]	—	0 1 3	
[illegible]	...	[illegible] 2	—	0 10 3	
[illegible]	...	[illegible]	—	15 9	
H[illegible]	...	2 4	—	0 3 5	
Eend[illegible]	...	[illegible]	—	0 4 0	
Kalk[illegible]	...	[illegible]	—	0 10 0	
[illegible]	...	[illegible]	—	0 4 5	
Nartjes	...	[illegible] 11	—	0 13 9	
Patatas	...	[illegible]	—	0 0 0	
[illegible]	...	[illegible]	—	0 4 10	
Aartappels	...	[illegible]	—	17 8	
Uien	... ...	0 12 0	—	0 15 0	
Pompoenen	... ...	0 0 3	—	0 0 7½	

VERKOOPINGEN

J. J. HOFMEYR & ZOON, AFSLAGERS.

27 Aug—Philadelphia, de plaats Mosech en losse goederen, levende have, enz (wijlen S A Louber)

A. B. DE VILLIERS & Co., AFSLAGERS.

27 Aug—Paarl, 40 paarden (W Kats)

27 Aug—Klapmutsstatie, 20 Merino schapen (P J Malherbe)

VAN DER SPUY, IMMELMAN & Co., AFSLAGERS.

11 Sept—Malmesbury, grond met gebouwen, huisraad (wijlen mej Rijke C A Cloete)

B DE VILLIERS, JR., AFSLAGER.

6 Sept—Hanover, de plaats Vlaggekop en erf, losse goederen, levende have, enz (wijlen wed H C Viljoen)

G VAN RIJN, AFSLAGER.

1 Oct—Strandfontein, Vanrhynsdorp, levende have, huisraad

W VAN WIJK, AFSLAGER.

3 Oct—Calvinia, levende have, boerderijgereedschap (Jacobus van der Merwe)

P J RETIEF, AFSLAGER.

4 Sept—De Vlakte, Piketberg, levende have, landbouwgereedschap, huisraad (A J van Zyl)

G & B PROBART, AFSLAGER.

29 Aug—Victoria West statie, levende have

W SCHUTTE, AFSLAGER

13 Sept—Prieska, de plaats Nauga, levende have, boerderijgereedschap, huisraad (wijlen J A Thwaits)

P J P MARAIS, AFSLAGER.

29 Aug—Romans River Siding, Ceres, levende have, boerderijgereedschap (J J van der Merwe)

D F MARAIS, D.ZN., AFSLAGER.

4 Sept—Klapmutsstatie, 30 paarden, 12 esels (H Heydenreich)

PAUL D. CLUVER AFSLAGER.

31 Aug—Stellenbosch, twee cottages op Markt plein

L H BRINKMAN, AFSLAGER.

5 Sept—Loxton Carnarvon, levende have, boerderijgereedschap, huisraad (J Hugo)

[illegible] Vredeburg, levende have

[illegible] AFSLAGERS

3 Aug—V[illegible]dorp, een woonerf met gebouwen (wijlen J H F E du Toit)

3 Aug—Villiersdorp, een erf met wijnstokken (A P de Villiers)

M VAN NIEKERK, AFSLAGER.

16 Oct—Campbell, Hofmeyrs Retreat, Bartletts Sot, Fischers Lot (met gebouwen), sanierven, levende have (wijlen J B Hofmeyr)

GIDEON P VAN ZIJL, AFSLAGER.

3 Aug—Adderfontein, Karroo, levende have boerderijbenoodigdheden, huisraad (wijlen J L van der Venter)

J FRED PENTZ, AFSLAGER.

27 Aug—Wellington, huisraad (wijlen mevr A J Malan, geboren Minnaar)

28 Aug—Wellington, huisraad, kantoormeubelen produkten (H D Schwartz)

[illegible] AFSLAGERS.

1 Aug—Rotrivier, Malmesbury, levende have, boerderijgereedschap, produkten (P G Ackerman)

GENERAAL CHRISTIAAN DE WET.

EEN zeer fraaie photo is thans Verkrijgbaar *in drie soorten* bij

JACQUES DUSSEAU & Co., (Beperkt.)
4 en 5 Kerk straat,
KAAPSTAD.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

ZATERDAG, 25 AUGUSTUS, 1900.

"WEGENS" OF "ALSOF".

GISTERAVOND werd de eerste clausule van de oorlogsbill, na een discussie van bijna zes uur, in comité-generaal aangenomen. In deze clausule worden al de daden bekrachtigd, die te goeder trouw werden [illegible], op bevel van een gemachtigde, ter bevordering van de krijgsoperatien, ter onderdrukking van de rebellie en ter handhaving van de orde en publieke veiligheid, van af de afkondiging der krijgswet tot het in werking treden van de akte. De oppositie trachtte deze wijde clausule in twee afzonderlijke richtingen te beperken. Ten eeste door te willen invoegen, dat die daden niet alleen te goeder trouw maar ook wegens noodzakelijkheid moesten gedaan zijn; en ten tweede door den omvang van die daden te beperken tot de bevordering van de krijgsoperatiën.

Het eerste doel trachtte men te bereiken door achter de woorden "te goeder trouw" in te lassen "en wegens noodzakelijkheid." Dit amendement was zoo billijk en rechtvaardig als iets ter wereld. De krijgswet is een wet van noodzakelijkheid. Ze wordt afgekondigd zoodra de noodzakelijkheid bestaat, en ze houdt op van kracht te zijn zoodra de noodzakelijkheid ophoudt. Het was dus billijk te verwachten, dat slechts die daden bekrachtigd zouden worden die te goeder trouw en wegens noodzakelijkheid gedaan werden. De heer INNES wilde dit amendement echter niet aannemen, daar hij verder wilde gaan, en ook die daden bekrachtigd wil zien, die gedaan werden omdat de dader *dacht* dat ze noodzakelijk waren.

De heer SCHREINER had een amendement om in te voegen achter "te goeder trouw" de woorden "en alsof noodzakelijk." De heer INNES nam dit amendement gereedelijk aan, hoewel hij het geheel overtollig achtte. Hij verklaarde terecht, dat ze geen verandering in de beteekenis van de clausule maakte, daar "alsof noodzakelijk" niets anders inhield dan dat de dader gedacht moest hebben dat de daad noodzakelijk was.

De Afrikaander partij wilde die personen beschermen, die onnoodig onder de krijgswet hebben geleden. Het spreekt van zelf dat indien die onnoodige daden werden gedaan te goeder trouw, dat den persoon, die ze uitvoerde, geen kwaad zal overkomen, daar de staat bij hem zal staan, en daarom was het billijk om den persoon die onder zulke daden heeft geleden niet het recht te ontnemen van schadevergoeding te eischen. De ondersteuners van de bill schijnen echter weinig of geen gevoel te hebben voor die ongelukkigen.

De heeren MERRIMAN en VAN HEERDEN hadden amendementen op het tweede punt om den omvang van de clausule te beperken tot krijgsoperatiën of het doel waarvoor de krijgswet geproklameerd werd volgens de proklamaties. Daar het amendement omtrent de noodzakelijkheid verworpen was, werd geen verdeeling gevraagd op de andere.

De prokureur-generaal toonde gedurende de geheele discussie niet de minste toegeeflijkheid of toenadering. Hij nam slechts dat amendement aan, dat, volgens zijn eigen verklaring, geen verandering in de beteekenis van de clausule maakte. Hij moest ook erkennen dat de clausule veel verder ging dan de indemniteitsakte van 1878. Onder deze omstandigheden rest de Afrikaander partij niets anders dan de bill stap voor stap met de meeste getrouwheid en vastberadenheid te bestrijden. Slechts op deze wijze zal ze invloed kunnen uitoefenen en dat die invloed gevoeld zal worden lijdt geen twijfel. Het land verwacht dit van haar. Niemand kan meer doen dan zijn plicht; doch hij die zijn plicht door traagheid, flauwheid of onwil verzuimt, kan niet op den dank van zijn land en volk aanspraak maken.

ALLERLEI.

Volkstelling.

Donderdagmiddag stelde sir Gordon Sprigg voor de tweede lezing van de volkstelling-bill, bepalende dat een census in 1901 zal plaats vinden. De vraag is echter of het thans de tijd is om een volkstelling te hebben, daar het geheele Zuid-Afrika in een abnormalen toestand verkeert wegens den oorlog, en het zal een geruimen tijd wezen voordat zaken weder in hun gewonen loop zijn. Om verkeerde en onvertrouwbare opgaven te hebben is veel slechter dan om geene opgaven te hebben, daar die verkeerde opgaven gebruikt worden als basis voor wetgeving, enz. Men zal niets verliezen door tot een geschikter tijd te wachten.

De toestand van Zuid-Afrika brengt het mede dat de stedelijke bevolking der Kolonie thans betrekkelijk veel grooter schijnt dan ze werkelijk is, en dit zal lang zoo duren, zelfs nadat de vrede is gesloten. Indien de census genomen wordt, terwijl die abnormale toestand bestaat, dan kan men verwachten dat de stedelijke partij op die misleidende cijfers een geroep om redistributie van kieszetels zal gronden, en daardoor zou de landelijke vertegenwoordiging nog meer verongelijkt worden. De oorlogsbill thans voor het huis heeft ten doel voor vijf jaar de landelijke partij in de minderheid te stellen, en met de misleidende volkstelling zal daarvan gebruik gemaakt worden om de stedelijke (vrijhandels) partij voor goed de meerderheid te bezorgen.

Maar dan werd ook duidelijk aangetoond, dat vele Afrikaanders onder de krijgswet door de census der militairen zoo achterdochtig—en niet zonder reden—zijn gemaakt, dat het heel onwaarschijnlijk is dat een juiste opgaaf geleverd zal worden als de census van regeeringswege spoedig na de herroeping van de krijgswet volgt. Maar bovendien zal het een geruimen tijd nemen voordat distrikten als Aliwal Noord, Douglas, Vrijburg, enz. weder in hun normalen toestand zijn wat betreft bevolking, levende haven, opbrengst, enz.

Om de bepaling van den datum waarop de census genomen zal worden geheel te geven uit de handen van het parlement en ze te laten aan de tegenwoordige stedelijke regeering, (de heeren Graham en Innes vertegenwoordigen Kaapstad en sir Gordon Oost Londen), achten wij zeer onraadzaam.

De oorlog.

Veel nieuws is er nog niet. Generaals Baden Powell en Paget hebben bij Pienaarsrivier statie, langs de Pietersburglijn een gevecht met de Republikeinen gehad. Er schijnt hevig gevochten te zijn, en bijna man tegen man. Kolonel Spreckley, van het Rhodesische regiment, en 4 man sneuvelden, en een aantal anderen werden gewond. De Republikeinsche verliezen zijn niet bekend.

Lord Roberts rapporteert dat De Wet zich geen weg oostwaarts kon banen en met omtrent 300 man, zonder kanonnen of wagens westwaarts over de Magaliesbergen is getrokken. Daar hetzelfde bericht echter meldt dat president Steyn, die bij De Wet was, wel doorgekomen is, moet achter deze beweging van generaal De Wet iets zitten. Lord Roberts vermoedt dat De Wet van plan is om naar den Oranje Vrijstaat terug te gaan. Het bericht zegt echter niet wat er van De Wet's konvooi geworden is; als dit kon doorgaan waarom dan De Wet zelf niet? Baden-Powell heeft 25 man gevangen genomen.

Generaal Carrington is nog te Ottoshoop en schijnt niet verder te kunnen komen.

Generaal Buller is ten zuiden van Belfast en heeft eenige schermutselingen gehad en over de 25 man daarin verloren. Een bericht meldt dat de republikeinen zich te Machadodorp gereed maken voor een scherpen tegenweer.

Uit de ongevallenlijst in deze uitgave verschijnende blijkt dat er op 20 Augustus bij Senekal gevochten is.

De heer Weeber, L.W.V.

De jingo-loyalisten van Beaufort West geven voor erg zenuwachtig te zijn over een aanval die door den heer Weeber, L.W.V. voor Beaufort West, zou gemaakt zijn in de wetgevende vergadering op sir Alfred Milner, als gouverneur, gedurende het debat over de tweede lezing van de oorlogsbill. De heer Weeber haalde slechts aan wat een Australiër geschreven had over de betrekking tusschen den gouverneur en de vorige regeering. In die bill wordt het parlement gevraagd de daden van den gouverneur onder de krijgswet te bekrachtigen, en daarom was de heer Weeber geheel in orde. Bovendien heeft sir Alfred Milner zelf aangetoond dat er een verschil bestaat tusschen den gouverneur als vertegenwoordiger van den persoon van hare majesteit de koningin, en den gouverneur en hooge commissaris als vertegenwoordiger van de politiek door de imperiale regeering in Zuid-Afrika gevolgd. Die politiek te critiseeren is de plicht van alle onderdanen die belangstellen in publieke zaken. De Afrikaander onderdaan heeft even veel recht zijn gevoelen over die politiek uit te spreken als de jingo-loyalist van Beaufort West of eenige andere plaats.

Weest gewaarschuwd!

Ons is onder de aandacht gebracht dat er in dit en de naburige distrikten personen rondgaan die voorgeven ontsnapte Republikeinsche krijgsgevangenen te zijn en niet alleen aanspraak maken op de gastvrijheid der menschen bij wie zij aankloppen, maar ook geld vragen om hen verder voort te helpen.

In de eerste plaats moeten wij erop wijzen, dat personen, Britsche onderdanen zijnde, die zulke menschen herbergen en assisteeren—zoo zij al werkelijk ontsnapte gevangenen zijn—zich blootstellen aan de straffe der wet, daar zij daardoor harer majesteits vijanden helpen, hetgeen in strijd is met de wet.

In de tweede plaats kan het zijn dat die personen, die alzoo rondgaan, geen ander dan zwendelaars zijn, die langs dezen weg gemakkelijk aan geld en een bestaan willen komen.

Men zij dus, vooral in dezen tijd, zeer voorzichtig, opdat men niet in moeilijkheid kome of den onwaardigen geve, dat wat zij geenszins verdienen.

De brieven.

Volgens *Reuter* zijn eenige brieven die te Bloemfontein gevonden werden, officieel in Londen gepubliceerd. Hoe kwam men aan die brieven? Het bericht zegt dat ze te Bloemfontein werden gevonden, doch is het waarschijnlijk dat die brieven zoo maar werden achtergelaten? Indien wel, dan kan men bijna tot de gevolgtrekking komen dat president Steyn er op gerekend heeft dat ze in handen van lord Roberts moesten vallen.

Wat betreft den inhoud van die brieven is het moeilijk een oordeel te vellen, voordat men ze in handen heeft, daar de kabelopsomming eenzijdig of onjuist kan zijn. Maar voor zoo ver uit de kabels daaromtrent blijkt kan men afleiden: dat ze den laatsten doodslag geven aan het Afrikaander samenzwering verzinsel. De Z.A.R. was bezig met veranderingen en had reeds het zeven jaar stemrecht akte gepasseerd, toen de oorlog op haar geforceerd werd.

Parlementse praatjes.

Kaapstad, 23 Augustus, 1900.

Onder die vrage van middag was een van neef Pieter Kuhn met betrekking tot die pad tussen Matjesfontein en Sutherland. Daar is 'n som op die begrooting vir die pad, maar die departement kla dat die afdeelingsraad van Sutherland 'n ander end van die pad nie wil o'er neem. Wat is die rede? Wie sijn skuld is dit?

Die antwoord van Ins op die vraag van neef Gideon Krige, omtrent die gevangenneming van meneer A. de Waal deur die militair was so onbevredigend as maar kan wees. Hij het net bevestig dat die feite so is as wat deur neef Gideon geseg was, doch op die vraag of stappe genome sou word om sulke dinge in die toekoms te verhinder, het hij stil gebly.

Neef Marthinus du Plessis het hom die lot van die krijgsgevangene wat naar Ceylon en St. Helena gestuur word aangetrek en 'n vraag daaromtrent aan die premier gedaan. Ou seur Sprik sijn antwoord was dat hij die saak geheel in die hande van die militaire wil laat. Dit is net die antwoord wat ons van hom kan verwag het. Ek sien president Kruger het 'n proklamasie uitgevaardig, dat dit ver sijn burgers niks help om die wapens neer te leg, want hul word tog gevang en naar St. Helena gestuur.

Die census bill was voor en die tweede lesing werd aangenome. Niemand is teen die hou van 'n volkstelling, doch die vraag is wanneer dit moet gehou word, en of gedurende of net na die oorlog die regte tijd daarvoor sal wees. Verskillende gegronde besware werd opgenoem en ik stem volkome in dat dit nie die regte tijd is nie, te meer daar ons niks sal verloor deur 'n beetje te wag.

Van om vier uur af was die huis in komité generaal o'er die oorlogsbill. Op die eerste klausule was daar dadelik verskeie amendemente en die werd besproke tot om 6 uur.

Onder andere het Skrijner oek deel geneem aan die diskussie maar op sulk een wijse dat ek en baing met mij daarvan gewalg het. Hij kan nie die sake op hul meriete behandel nie, want hij maak insinuasies teen en aanvalle op sijn vorige kollegas en die Afrikaander partij. Dit is erg kleingeestig, om die minste daarvan te sê.

24 Augustus 1900.

Die oorlogsbill was weer in komité generaal en die eerste klausule het die heele middag op geneem. Dit was oek nie meer as reg dat die saak haar fijn uitgepluis word, want die regte van vele onderdane word in die bill weggeneem.

Kort voor 6 uur het die saak tot 'n beslissing gekom met 'n divisie op 'n amendement van meneer Sauer, dat die dade van die militaire wat goedgekeur word nie alleen te goeder trouw, maar oek noodsakelik moes wees.

Die amendement werd verworpe met 44 teen 33 stemmen. Maar dan moet ek sê dat daar 'n tout gekom het. Neef Jan Graaff had afgepaar met Tamplin, en toen die divisie gevraag werd, wou hij uitstap om nie te stem. Maar die sergeant keer hom voor, daar die regel van die huis is, dat geen lid die saal mag verlaat nadat 'n divisie geeis is. Om toen nie sijn eere woord te breek, het Neef Jan gestem teen die amendement, hoewel hij daarvoor gepraat had. Dit was mooi van hom om dit te doen onder die omstandighede, en ek is blij, dat hij getoon het, dat hij nie sijn belofte om nie voor die amendement te stem wou breek.

Hij het eers met Van es, die aankeerder van die regeeringspartij gepraat, maar dit het mij gelijk of die nie ver hom wou ontslaan van die paar. Ek wil ter opheldering hierbij voeg dat die afpaarderij gaan deur die aankeerders (whips.)

Teen die billike amendement van die Afrikaander partij het al die Adulhamels gestem, namelik: Skryner, Salmon, Sonneberg, Wessels, David de Dwaal, Ch. Searle en Wienand.

Die komité werd toen verdaag tot Maandag.

JAN KIESER.

HET DEBAT OVER DE INDEMNITEITSBILL.

Het debat over de tweede lezing van de bill voor indemniteit, straffing van beschuldigden, enz., is wel van zooveel historische beteekenis om nog eenige bijzonderheden mee te deelen over den aard der discussie. Woensdag, 1 Augustus, werd het debat geopend door den procureur-generaal, en daarna is het debat voortgezet, achtereenvolgens op 3 Augustus, 6 Augustus, 9 Augustus, 10 Augustus, 13 Augustus, 14 Augustus, 16 Augustus, 17 Augustus, 20 Augustus, en eindelijk werd het den 22sten Augustus, laat na het gewone sluitingsuur beeindigd, dus na 10 zittingen. Soms werd de geheele middag aan de bill gewijd, soms een gedeelte, maar men kan aannemen dat er ongeveer 4 uren gesproken is over dit onderwerp. Men bedenke wel dat dit geheel afgescheiden is van de debatten over de herroeping van de krijgswet en het voorstel tot aanstelling van een select comite naar de werking van de krijgswet.

Aan het debat hebben wij deel genomen 49 van de 57 aanwe[illegible] heer Innes twee keer.) [illegible] behooren verreweg het grootste deel [illegible] de Afrikaander partij, nl. 32 sprekers die tegen de tweede lezing stemden; voorts 6 leden van de dwars banken die vroeger met de Afrikaander partij stemden maar deze bill steunden, en slechts 10 der sprekers behooren tot de regeeringspartij.

Van de leden die bij de stemming overstaken naar de regeeringsbanken (de heeren Schreiner, Solomon, C Searle, Sonnenberg, Wessels, D C de Waal en Wienand) heeft alleen de heer Wienand niet het woord gevoerd.

De leden der Afrikaander partij die het woord voerden waren de heeren: Merriman, A S du Plessis, D J du Plessis, Du Toit, D J van Wijk, dr. Beck, J C Molteno, D van Zijl, Rauben heimer, v d Vijver, Immelman, De Vos Rabie, Kuhn, N F de Waal, Weeber, Schoeman, dr. Hoffman, F v d Merwe, Smith, J S Marais, Beyers, v Huyssteen, D J Marais, J C Graaff, Krige, Wolfaardt, Rademeyer, Oosthuizen, J T Molteno, v Heerden, Smuts en Sauer.

De leden der Afrikaander partij die geen aandeel aan het debat namen zijn dus de heeren:—Dempers, M J du Plessis, J T W Joubert, Lotter, J H Marais, dr Te Water en de heer Theron.

Bij de stemming had de heer D J Marais afgepaard en was dus afwezig. De leden der Afrikaander partij die door bekende oorzaken belet waren hun plaats op de parlements banken in te nemen, zijn de heeren Schröder, J Joubert, J v d Walt, P J de Wet en J N P Botha. Van de regeeringspartij waren afwezig de heeren Rhodes en Garret.

MILITAIRISME IN DE KAAPSTAD.

Kaapstad, 24 Augustus 1900.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Ik zie dat de procureur generaal, in antwoord op een vraag door den heer Krige, L.W.V., in het parlement gesteld, erkent dat de heer Adriaan de Waal, van Stellenbosch, Zaterdag achtermiddag ll., in het kasteel voor eenige uren opgesloten werd door zekere militairen. Verbeeld je eens!

Een fatsoenlijke en welgestelde Afrikaander—ja, één van de eerste ingezetenen van zijn distrikt—wordt maar zoo even door een sergeant gepakt en in een cel gestopt, zonder warrant, zonder gezag, zonder wettige reden! En wat was de zonde door den heer De Waal gepleegd? Hij had aan een neef van hem, die krijgsgevangen was, aan het Kaapsche station twee ponden overhandigd, en dit nog al zonder daartoe verhinderd geweest te zijn door de bijstaande khaki-beambten. Waarlijk, mijnheer, als de militaire mannen zoo maar eenigéén pakken kunnen en in den tronk plaatsen, voor het overtreden van een militaire regulatie, wat wordt van de vrijheid des onderdaans, en wat wordt van onze civiele rechten? Onder de gewone wetten des lands heeft niemand het recht een persoon naar de gevangenis te nemen wegens de verbreking eener spoorweg regulatie. Kunnen de militaire autoriteiten dan doen wat onze civiele gezaghebbenden niet doen kunnen, en nog al op een plaats waar er geen krijgswet bestaat? "What next?"

De uwe, ens.,

LEX.

WATER.—Volgens een tijdgenoot zijn in de wijk Camdeboo Oost, distrikt Graaff Reinet, de boor-operaties met geed succes bekroond. Op verschillende plaatsen werden zeer goede bronnen geopend en de eigenaars van de plaatsen zijn zeer verheugd over den uitslag.

STADSNIEUWS.

De gewone maandelijksche vergadering van het Z. A. Philosophische genootschap zal gehouden worden op Woensdagavond, 29 dezer, te acht uren in de zaal van het departement van onderwijs.

Gedurende Donderdag vielen er zware regens over het Kaapsche schiereiland en was de temperatuur lager dan nog ooit dezen winter het geval is geweest. Gisteren was de zon verwarmend ten meeste voor degenen die niet verplicht waren binnenshuis te blijven.

Een blanke man, wiens naam nog niet bekend is, viel of sprong Donderdagnamiddag te Zoutrivier spoorwegstation voor een trein, die juist het station binnenstoomde. Een gedeelte van den trein liep over hem en bracht hem doodelijke kwetsuren toe. Het lichaam was vreeselijk verminkt en het duurde ruim drie kwart uur voor dat het lijk en gedeelten er van van onder de wielen verwijderd waren. De passagiers moesten overstappen op een anderen trein om naar de stad te komen. Een officieel onderzoek zal worden ingesteld. Het lijk ligt aan het doodenhuis op identificatie te wachten.

Ter vergadering van den stadsraad op Donderdag werd de toestand van zekere buurten in distrikt no. 6 der stad ter sprake gebracht. De heer Pittman wederlegde de beweringen van een der plaatselijke bladen aangaande den ongezonden toestand van Horstleystraat, waar naar beweerd werd 9 en meer kaffers in een klein vuil vertrek woonden. Hij zeide dat het rapport zeer overdreven was, en bijoogmerken had. De heer Von Witt bevestigde echter de verklaringen omtrent den vuilen en ongezonden toestand der huizen in die straat.

In den loop der discussie werd aangedrongen op de noodzakelijkheid voor het stichten van een kafferlocatie buiten de stad waarheen de kaffers konden worden verwijderd en onder toezicht staan. Het bleef echter bij praten.

GEMENGD NIEUWS.

EEN boardinghuis met 12 slaapkamers wordt in een advertentie te koop aangeboden.

ALLE brieven voor republikeinsche krijgsgevangenen te Ceylon moeten als volgt geadresseerd worden: Prisoners of War Camp, Ceylon.

DE secretaris van den Kaapschen afdeelingsraad geeft kennis van de oplegging van een belasting van 1d. in 't pond, betaalbaar 2 October aanst.

DE heer Bron Herbert, een der oorlogscorrespondenten bij het leger van generaal Buller, werd dezer dagen licht gewond.

DE secretaris van den Wellington tak van den Afrikaander Bond kondigt in een advertentie een vergadering van den tak aan voor Zaterdag, 1 September.

EEN examen in practische landmeetkunde zal ten kantore van den landmeter generaal worden gehouden, beginnende op den 2den Maandag in Februari a. s.

DE Cookhouse—Bedford sectie van den spoorweg naar Kingwilliamstown zal, naar men verwacht, volgende Januari voltooid zijn, wanneer de lijn waarschijnlijk zal doorloopen naar Adelaide.

EEN tijdgenoot verneemt dat het met de gezondheid van den heer E Garrett, LWV, veel beter gaat en dat, zoo er niets onvoorziens gebeurt, hij in October naar Zuid Afrika zal terugkeeren.

EEN bericht aan de *Cape Times* meldt dat majoor Bagett, M.P., die een tijd lang hoofd pers-censor was te Kaapstad, aangesteld is tot postmeester generaal der Transvaal onder militaire administratie.

DE likwidateur van de Kaapsche Commercieele bank (in likwidatie) geeft in een advertentie kennis van een finale terugbetaling van 17s. per aandeel, makende een totale terugbetaling van £1 14s. 6d. per aandeel.

VANWEGE de Richmond handelsmaatschappij, beperkt, wordt bekend gemaakt in een advertentie dat al de aanzoeken om aandeelen aangenomen zijn op een vergadering der stichters, gehouden 11 Augustus. De datum voor het betalen van het eerste paaiment zal later bekend gemaakt worden.

VERSCHEIDENE personen die gewoon zijn iedere week geregeld brieven en kouranten uit Holland te ontvangen werden deze week teleurgesteld en kregen niets. Naar wij vernemen is de oorzaak daarvan dat een deel van de Hollandsch Duitsche mail te laat in Engeland kwam, zoodat het eerst met de volgende boot zal aangebracht worden.

VANWEGE de Westelijke Brand Assurantie maatschappij wordt in een advertentie kennis gegeven aan de aandeelhouders dat er op de aangegeven datums en plaatsen vergaderingen zullen worden gehouden tot verstrekking van informatie aangaande de oprichting van de "Afrikaansche Onderlinge Voogdij en Associatie maatschappij, beperkt."

DE jongste Australische bladen melden dat een groote uittocht van Australiers naar Zuid-Afrika reeds aan den gang is. Deze menschen zijn allen van plan naar de Transvaal te gaan, waar zij meenen, hun fortuin te maken. Jammer dat die menschen zich niet beter op de hoogte van zaken stellen alvorens hierheen te komen. Zij zullen de schare van teleurgestelden en werkeloozen slechts doen aangroeien.

NEGERLYNCHING IN AMERIKA.—Een neger, die te New-Orleans door een of andere wandaad de verbittering van het publiek had opgewekt, is door een volksmenigte gedwongen uit het huis, waar hij zich had verscholen, te voorschijn te komen, en toen, met kogels doorboord, gevallen, nadat hij drie zijner vervolgers had gedood en vier andere doodelijk gewond had. Den volgenden dag zijn dertig negerhuizen en de groote negerschool door een dolle menigte verbrand.

VERSTANDIGE KIPPEN.—Men heeft vaak gehoord van de scherpzinnigheid van paarden, honden, enz., maar de belegering van Mafeking schijnt ook het verstand van gewone hoenders ontwikkeld te hebben, volgens een verhaal van een dame die de belegering doormaakte en thans te Grahamstad is. Zij vertelt aan de *Penny Mail*, dat hare kippen zoo gewoon werden aan het gevaar signaal (het luiden van een klok wanneer de republikeinsche kanonnen begonnen te schieten), dat zoodra zij de klok hoorden luiden, zij dadelijk onder blijken van vrees, naar hunne hokken liepen om schuiling totdat het gevaar voorbij was.

AARDAPPELEN EN APPELEN.—Uit de opgaven van invoer te Kaapstad gedurende de 2 weken geeindigd op den 18den Augustus, blijkt dat 3,517 kisten aardappelen werden ingevoerd, voornamelijk uit Australie, Bordeaux en Madeira. Niettegenstaande is de prijs van aardappelen nog zeer hoog. Verder werden ingevoerd gedurende hetzelfde tijdperk, 310 kisten appelen uit Adelaide, 7 kisten nartjes uit Natal en 14 kisten boomenplanten en bollen. San Jose Scale, een zeer gevreesde insectenplaag, werd ontdekt in een bezending boompjes uit Sydney, en de bezending werd zonder verzuim verbrand. Gedurende de twee weken geeindigd 11 Augustus, werden te Port Elizabeth ingevoerd 706 kisten aardappelen, 1 kist nartjes en 11 met boomen, planten en bollen.

DRUKPERSMAATSCHAPPIJ TE OUDTSHOORN.—Omtrent de te Oudtshoorn op Vrijdag 18 Aug. gehouden vergadering voor het bovengemelde doel, ontleenen wij nog eenige bijzonderheden aan een verslag der verrichtingen voorkomende in de *Oudtshoorn Times*. De heer J J Schoeman werd benoemd tot voorzitter en de heer J W Louw tot secretaris. De zaak werd toegelicht door den voorzitter en door de heeren J A Liebenberg en ds. Rossouw (George). Blijkens het rapport over het voorloopige werk van het comité waren de toezeggingen tot ondersteuning uit de omliggende distrikten aanmoedigend. Het comité had onderhandelingen geopend met eigenaars van drukpersen en voorts had het alle reden om te gelooven dat zij als editeur den gewenschten persoon, een echten Afrikaander, zullen krijgen. Het comité verwachtte dat er voor de som van £2,000 in aandeelen aanvraag zal worden gedaan. Het voorstel aan de vergadering voorgelegd was dan ook een maatschappij op te richten met een kapitaal van £2,000, voorts om voorloopige directeuren aan te stellen, en distriktsagenten in de wijken en naburige distrikten om inteekenaren te krijgen. De voorstellen werden aangenomen; de naam der maatschappij is "De Zuid Westelijke Drukpers Maatschappij, beperkt." De vergadering benoemde tot voorloopige directeuren: Hendrik Mulder, LWR, Jan Schoeman, LWV, J J Schoeman, A J Fourie, Andries Lategan, A L Matthews, J A Liebenberg, J W Louw, C J Langenhoven en B J Keyter, jan., en als honoraire direkteuren in de naburige distrikten zullen twee of meer heeren worden benoemd door voorgaanden. De naam van de uit te geven courant zal later worden vastgesteld.

PAARL.

MAGISTRAATSHOF.

MAANDAG, 13 AUG., 1900.

THESEN EN CO. vs. PAARLSCHE MUNICIPALITEIT.

Dit was een aktie ingesteld door klagers, eischende £25 als schadevergoeding aangebracht aan klagers rijtuig, doordat het aftuimelde in de Lady Grey straat, alwaar de heer W H Myburgh ook onlangs een ongeluk had.

De heer Van Eyk trad op voor de klagers en de heer D J A van der Spuy voor gedaagden.

Voor de vervolging werden opgeroepen

De heer Johan F Kirsten, beëedigd zijnde, verklaarde: Ik ben een der vennooten van de firma Kirsten en Bester. Ik ken den heer Brunette, bestierder van de firma Thesen en Co. Zijn rijtuig overkwam een ongeluk. Ik heb het rijtuig sedert gezien. Ik ben een rijtuigfabrikant. Om het beschadigde rijtuig in ruiling te nemen moet men mij £15 toegeven op een nieuw rijtuig; dit zal een evenredige ruiling zijn. Het zal £6 kosten om het rijtuig te herstellen; het rijtuig van den heer Brunette is geheel nieuw. Indien gerepareerd zal het niet als een nieuw rijtuig van de hand kunnen gezet worden.

Door den heer D van der Spuy: Ik heb het rijtuig gezien vóór het ongeval. Het was £25 waard. Het is een Amerikaansche buggy. Ik verkoop zulke rijtuigen als agent. Wij verkoopen ze voor £25. Het heeft een afslaande kap. Ik ben zelf geen rijtuigmaker. Ik heb zelf geen begrooting gemaakt. De heer Pickard heeft de gemaakte schade berekend. Ik houd er een meesterknecht op na om schattingen te beramen. Ik heb geen nota. De schade berokkend aan het rijtuig is £6. Ik heb het rijtuig sedert het ongeval gezien. Mijn meesterknecht schat de schade op £6. Het eene wiel is geheel vernield, de as gebogen en een gedeelte van de voorbak is gebroken. Het beneden raam is gebroken, en het trapje gebogen. Wij kunnen het voor £6 herstellen. Wij vragen slechts £6 om het te herstellen.

Lindsay H. Brunette verklaarde: Ik ben bestierder der firma Thesen & Co. Op den 30sten Juli jl. overkwam een onzer rijtuigen een ongeval. Het was een nieuw rijtuig. Het kost £20, maar ik kan geen anders in de plaats gesteld krijgen, onder £25. Ik betaalde er £20 voor. Ik kocht het van iemand die het importeerde, doch hij nam er geen winst op. Het eene wiel is totaal vernield, het andere is gebroken, en het de trapje gebogen, alsook de as. Indien het rijtuig hersteld werd dan zou ik er een opgelapt hebben. Ik bereken mijn schade op £20.

Door den heer D. van der Spuy: Het rijtuig kwam om mij af te halen. Ik ben rekenmeester van dezen onzen handelstak-bezigheid. Ik heb het rijtuig sedert 2 maanden gehad. Ik kocht het van Mossop & Frater. Het is verzekerd, en is alzoo in onze boeken aangeteekend. Ik eischte £25 omdat ik een ander kon krijgen voor £25. Ik stel den eisch op £20 en laat de £5 varen. Ik zeg dat de waarde van het rijtuig nu £10 is; indien mij £10 toegekend wordt is het geenzins de volle waarde. Ik zal het rijtuig verkoopen voor £10. Ik kan het voor dit bedrag niet herplaatst krijgen. Indien de muncipale raad mij £10 gaf voor het rijtuig en £10 voor geleden schade, dan is het rijtuig waard £15. Voordat de dagvaarding uitgereikt was, kwamen de heeren Steyn en W. de Villiers om mij over het rijtuig te spreken. Ik heb hun niet beloofd om hun een definitief antwoord te doen geworden. Ik heb hun gezegd dat ik mijn wetsgeleerden zou raadplegen. Ik heb hun niet gezegd om eischers te doen weten dat ik geen £10 zou accepteeren. Ik ben er overtuigd van dat het mijn eigendom is.

Door den heer Van Eyk: Indien ik £20 ontvang, dan kunnen zij het rijtuig krijgen, ik heb geen garantie dat ik er £10 voor zal krijgen. De heeren Steyn en De Villiers wisten dat de heeren Van Eyk & Co. mijn adviseurs waren in dit rechtsgeding. De zaak was reeds in hunne handen en ik heb hun raad hierin te volgen.

Door het hof: Mij werd niet verteld dat de heeren Steyn en De Villiers den municipalen raad vertegenwoordigden.

Door den heer Van der Spuy bij monde van het hof: De heer Steyn vertelde mij dat zij een comitévergadering daarover zouden houden, om de zaak buiten het hof te schikken.

Frederick B. Moore verklaarde: Een eisch werd aan den raad gesteld. Wij hebben van den municipalen raad niets vernomen, behalve ontvangst erkennende van den eisch, en een aanbod werd ll. Zaterdag gedaan.

Door den heer Van der Spuy: Ik eisch het antwoord.

De heer Van Eyk objecteerde.

Het hof gelastte den brief in te dienen.

Op verzoek van den heer Van der Spuy werd de zaak verdaagd tot Maandag a. s. den 20sten dezer. Kosten van verdaging zal bepleit worden na het hooren van getuigenis op dien dag.

20 AUGUSTUS 1900.

Gabriel Pieter Steyn verklaarde: Ik ben een der raadsleden, alsook een lid van de straatcommissie. De raad ontving een eisch in deze onderhavige zaak, om schadevergoeding toegebracht van een rijtuig. De heer Wilhelm de Villiers en ik werden afgevaardigd om den bestierder der eischers, den heer Brunette, te ontmoeten. Wij zagen hem op Woensdag den 5den Aug. jl. Wij zeiden hem dat wij aangesteld waren, om de aangebrachte schade te onderzoeken. Hij wees ons het rijtuig en wij vroegen hem of hij niet een schikking kon komen. Wij boden hem £10 aan. Wij berekenden de schade op £7 10s. en £2 10s. als bijzaak. Hij antwoordden dat hij niets zou doen zonder kennis van zijn wetsgeleerden, maar dat hij hen zou zien en vernemen wat hem te doen stond. Wij vroegen hem om den uitslag te doen weten voor 5 uur nm. op Donderdag, daar er een speciale vergadering van de straatcommissie alsdan zou gehouden worden, om rapport te ontvangen van wat in de zaak gedaan werd. Hij antwoordde dat hij ons zou doen weten wat hij kon doen om de zaak uit het hof te houden, daar hij gaarne de zaak uit het hof wenschte te houden. Op den bepaalden Donderdag werd geen antwoord ontvangen. Het eerst wat wij vernamen was een dagvaarding. De burgemeester en ik zelf gingen naar onzen wetsbeambte. Wij beschouwden de waarde van het rijtuig op £12 zooals het daar stond. De waarde van het rijtuig als nieuw sou £20 zijn. Mij werd gelast £10 aan te bieden, en de reeds gemaakte kosten te dragen hetgeen gedaan werd.

Door den heer Van Eyk:—De raad verwees de zaak naar de straatcommissie en de heer De Villiers en ik werden aangesteld om de zaak af te handelen. Ik kan niet met zekerheid zeggen doch ik vermeen dat iets aangehaald werd over het schrijven aan klagers wetsgeleerden. Ik heb den heer Brunette slechts gezien. Ik ben niet naar de heeren Faure, Van Eyk & Co. gegaan. Wij werden gelast zulks te doen, doch de heer Brunette beloofde ons dat hij het doen zou.

Godlieb W. A. de Villiers gaf in zijne verklaring getuigenis. Ik woon aan de Paarl en ben overeenstemmende met een der vennooten van de firma die der vorige getuige.

Johan Baartman, bestierder van de firma Retief De Ville & Co, verklaarde dat hij het beschadigde rijtuig had ondersocht en de schade op £6 10s. berekende. Hij was bereid het rijtuig voor dat bedrag te repareeren.

Johan A. J. Pickard gaf ook getuigenis aangaande de waarde van het rijtuig en bedrag van de schade.

Nadat beide partijen het hof hadden toegesproken gaf het hof uitspraak ten gunste van klagers voor £12 10s. met alle kosten in verband met de zaak.

MUNICIPALITEIT.

Municipale vergadering gehouden op Dinsdag, den 21sten Aug., 1900.

Tegenwoordig al de leden, behalve de heer J. I. de Villiers A. P.zn.

Voor dat men tot de werkzaamheden overging, bracht de heer Blignaut andermaal zijn bezwaar voor, tegen de zitting van den burgemeester daar volgens zijne bewering hij (de burgemeester) geen Britisch onderdaan was.

De burgemeester repliceerde, zeggende dat de municipale raad geen gerechtshof was en dat de zaak hier niet tehuis hoorde en regelde het lid uit de orde.

Notulen van de laatste vergadering werden gelezen.

De heer Blignaut objecteerde tegen de notulen, op grond dat hij bij gelegenheid van bedoelde vergadering de vraag aan den burgemeester stelde: Of de pas gekozen leden die betrokken waren in het protest dat ingediend was, recht van zitting hadden en het antwoord van den burgemeester was: ja zeker en hij verwees het lid naar sectie 18—1882. Hij wenschte dit gaarne genotuleerd te hebben. Toegestaan.

Notulen van de speciale vergadering gehouden op Donderdag den 9den Augustus worden gelezen.

De heer Blignaut objecteerde alweer tegen de notulen, aangezien dat de brief door hem destijds voorgelezen niet opgenomen was geworden, en stelde voor dat de notulen in dier voege zullen geamendeerd worden.

De heer J. L. Phillips secondeerde.

De heer G. P. Steyn stelde als amendatie het volgende voor: Dat de notulen onveranderd blijven, zijnde dezelve correct.

De heer H. L. Minnaar secondeerde Amendatie aangenomen met zes tegen twee stemmen.

Notulen van de volgende commissies, die vergaderingen hielden op den 8sten Aug. worden gelezen en aangenomen t.w. algemeene bezigheid, straat- en watercommissie.

Notulen van de vergadering der straat- en algemeene bezigheidscommissies gehouden op den 9den Aug. worden gelezen en aangenomen.

De secretaris rapporteerde:

Overtrokken rekening van de Afr. Bankg. Corpn. £530.

Totale uitbetalingen sedert de laatste vergadering	...	...	£340 17 5
Totale ontvangsten	...	...	53 14 3
			£287 3 2

Totaal bedrag van uitstaande schulden verschuldigd als municipale belastingen op vastgoed, geheven voor 1900, £403 13s 4d.

Brief gelezen van den heer J A Louw omtrent zekere sloot bij zijn eigendom.

Verwezen naar de straatcommissie.

Brief gelezen van den heer D J A van der Spuy re telefoonverbinding.

Besloten de zaak te laten overblijven tot de volgende vergadering. Inmiddels wordt den secretaris verzocht uit te vinden wat de jaarlijksche subscriptie min of meer zal zijn.

Brief gelezen van dr. P J Retief in zake zijne vorderingen van den raad voor het rapporteeren van aansteeklijke ziekten.

Besloten de vorderingen van drs. Retief en De Jager te vereffenen, groot respektievelijk £14 5s en £15 15s. Den secretaris wordt tevens gelast om het pro rato aandeel van de regeering te eischen volgens de Gezondheids akte.

Brief van den C.C. in zake "voet politie" verwezen naar de financieele commissie.

Rapporten van den stads-ingenieur en den Gezondheids-inspekteur worden gelezen en verwezen naar de straatcommissie.

Rapport van dr. Kruger gelezen en voor notificatie aangenomen.

De volgende applikaties voor de opname van honden worden voorgelegd, t.w. H J van der Spuy Szn., O T de Villiers Jnr., J J du Toit, F M Enslin, J H Theunissen en J. Heineman.

Bij ballotage krijgt de hr. V. d. Spuy de meerderheid en wordt voor gekozen verklaard. Verder wordt besloten den geslaagden applikant kennis te geven dat hij onverwijld het werk moet aanpakken en hetzelve binnen twee maanden tijds voltooien.

De volgende vorderingen worden voorgelegd en goedgekeurd:—

J R Hugo ...	...	...	£2	2	0
A J Lewis ...	...	...	2	2	0
F B Moore...	...	...	2	2	0
Kol. American maatschappij			0	9	0
Kirsten en Bester	...	...	25	2	0
Van der Bijl en Co.	...	...	5	15	0
J A Perold...	...	...	0	10	0

NIEUWS UIT DE PAARL.

FOUTIEF.

Er is ongelukkig een grove fout ingeslopen met den datum van ds. Moorrees zijn verjaardag; het moest zijn den 18den instede van den 16den Augustus.

ACHTERSTALLIGE BELASTING.

De belastingbetalers die hun afdeelingsbelasting van 21 October jl. nog niet aangezuiverd hebben, worden in een advertentie eraan herinnerd dat te doen voor den 20sten September a.s., anders zullen wettelijke stappen tegen hen genomen worden.

'N KORREKSI.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Jou drukmasien is 'n brawe werktuig, en doet sijn plig in de re'el agtermakaar, mar in di vijftiende versi van mijn rijmpies o'er "Di Rebel," het hij mij 'n beetje gefop, deur 'n lijn uit te laat. Di versi moet als volg lees:—

"Sijn simpati is met di Boer,
Die o'er sijn vrijheid oorlog voer,
Di bloedstrijd het sijn hart ontroer,
Verstand ontstem.
Hij staat nou onder ander vlag,
Hij voel sig in di Boer sijn mag,
Hij voel sig deur di nuw gesag
Ook mee gerem."

JANNI.

HANDEL EN NIJVERHEID.

INSOLVENTIES VOOR DE WEEK.

Hugo Gustav Albert Rieckhoff, algemeen handelaar, Oost Londen, baten £418 8s 10½, lasten £1,086 14s 8d

William Brooks Abbott, bouwmeester, Grahamstad, baten £325 0s, lasten £1,037 17s 6d

Jacobus Pieter Hugo, boerderijopzichter, wonende op Hoekskraal, distrikt Victoria West, baten £64, lasten £ 88 19s 2d

[illegible] Nun, winkelier, Port Elizabeth, gedwongen sekwestratie finaal bekrachtigd

Jan Johannes Arendse, A.zn., contracteur, Malmesbury, baten £11, lasten £735 10s

Floris Petrus Jacobus Smit, Jasperszoon, schilder, Malmesbury, baten £679, lasten £1,061 8s 8d

AANDEELENMARKT

KAAPSTAD,

24 Augustus 1900.

Markt onveranderd.

MIJN-AANDEELEN

		Koopers.	Verkoopers.
Alexandra Estate	...	0 11 3	0 11 6
Amazon	...	0 8 0	0 9 3
Anglian Mining en Finance	...	0 15 3	0 15 9
Bantjes Deeps	...	0 12 9	0 13 0
Bantjes Consolidated	...	1 14 6	
Bohemian	...	0 6 6	
Buffeldoorns ...		0 14 0	
Benoni	...	1 5 3	1 16 0
City & Suburban £4 aand.		5 8 9	
Consolidated Main Reefs		2 8 0	2 8 6
Cornucopia	...		0 1 9
Driekopjes Diamonds	...	0 2 9	0 4 0
East Rand Proprietory	...	7 5 0	
East Rand Coal	...	0 2 6	0 9 9
French Rand	...	1 12 9	2 0 0
Glynns Lydenburg	...	1 16 0	
Hex Rivers	...	0 7 3	0 7 6
Home Coal Estates	...	0 7 6	0 8 0
Hermans Patent Building Company	..	0 0 6	
Jumpers	...	4 15 0	
Knights Deep	...	3 16 0	
Knight Centrals	...	2 16 0	
Klipfontein Estate	...	1 6 6	
Lancaster	...	2 11 0	2 14 0
Langlaagte 3B Dp Level		1 3 0	
Leeuwpoorts ...	...	0 15 9	0 16 3
Lancaster West	...	2 0 6	2 2 0
Lace Diamonds	...	1 14 0	1 14 9
Middelvlei ...	...	0 12 3	0 12 9
Natal Navigation Colliery		1 6 0	1 7 6
New Blue Sky	...	0 7 3	1 0 0
Nigel	...	3 5 0	3 7 0
Nigel Deep	...	1 10 0	
O F S & T Diamonds	...	0 14 0	
Paarl Central	...		0 16 6
Platkop Estate	...		0 4 3
Phoenix	...	0 5 6	0 5 9
Rand Collieries	...	0 16 9	0 17 0
Romola	...	0 3 0	
Randfontein Estate	...	3 3 0	
Roodepoort Durban	...		6 0 0
Roodepoort Heidelberg	...	0 4 0	0 4 3
Salisbury	...	2 11 9	
Steyn Estate ...	...	2 1 6	
Simmer & Jack East	...	3 12 0	
Simmer & Jack West	...	4 2 6	4 7 6
South Randfontein Deep...		0 18 0	
S & Rand Deeps	...	0 9 9	0 10 6
South Village Deeps	...	0 13 3	
Tudor G M Co.	...	1 15 0	1 16 6
Transvaal Coal Trust	...	1 19 0	
Transvaal Con L & Expl.		3 3 0	3 8 6
Vrenet	...	0 11 6	
Vogelstruisfontein	...	0 5 0	
Vulcan	...	0 8 3	
Vogel Consol Deeps	...	1 7 9	1 8 0
West Roodepoort Deep	...	0 19 0	

GASSON & CHIAPPINI
Makelaars,
Chiappini Chambers, St. Georgestraat.

[De redactie houdt zich niet verantwoordelijk voor mogelijke fouten in deze lijst.—RED.]

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

KAAPSTAD

AANGEKOMEN

Aug. 23—Nineveh, van Londen
23—Ifafa, van Londen
23—Clan Maclean, van Liverpool
23—Angola, transport, van New Orleans

VERTROKKEN

Aug. 22—Mailboot Scot, naar Southampton
23—Idaho, transport, naar Simonsbaai

LONDEN.

23 Aug.—(Per telegraaf)—De Carisbrook Castle verliet Madeira Woensdagmiddag.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

De Rhodesia spoorweg.

Londen, 23 Aug.—(Reuter.)—De *Daily News* correspondent te Brussel telegrafeert dat de Congostaat de uitbreiding van den Rhodesia spoorweg door zijn gebied heeft gemachtigd.

Een schilder overleden.

Londen, 23 Aug.—(Reuter.)—Het overlijden wordt aangekondigd van den heer Thomas Faed, lid van de koninklijke academie.

KAAPKOLONIE.

Een populaire magistraat.

Somerset Oost, 23 Aug.—(Reuter.)—Den heer Graham, den aftredende civiele commissaris, werd gisteravond een versierd adres en een beurs met ponden, bijeengebracht door de ingezetenen, aangeboden. De burgemeester deed de aanbieding. De Schotsche vereeniging, waarvan de heer Graham honorair hoofd is, onthaalde hem later op een rook concert.

De heer Graham vertrekt Vrijdag naar Grahamstad.

Weldadigheid geadverteerd.

SIR HENRY JUTA'S ONTKENNING.

Port Elizabeth, 23 Aug.—(Reuter.)—De vorige bijdrage van de Baai tot het Indische hongersnood fonds is gestijfd door de opbrengst van de dramatische opvoering van 't Ashman-gezelschap ten bedrage van £83 en van twee concerten ten bedrage van £75, makende een totaal van £840. Sinds het uitbreken van den oorlog zijn dertig duizend paarden voor de militairen hier aan wal gezet.

Sir Henry Juta weerspreekt het bericht dat gepubliceerd werd ten effekte dat hij van plan is te bedanken voor zijn zetel aan het einde der sessie.

Nog een populaire magistraat.

ONTVANGT VELE GESCHENKEN.

Cradock, 23 Aug.—(Reuter)—De heer W. G. Blenkins, C C en R. M., en mevr. Blenkins zijn gisteravond van hier vertrokken om zich met ter woon te Kingwilliamstown te gaan vestigen. Een groot aantal stedelingen vergaderden aan het station om hen vaarwel toe te roepen.

Dinsdagavond werd aan het stadshuis een receptie gehouden, die een van de best geslaagde functies van hare soort was nog ooit hier gehouden. De zaal was prachtig versierd voor de gelegenheid, en er was een goed aantal van het publiek tegenwoordig. De burgemeester prees in den loop van zijn toespraak het goede werk door den vertrekkenden magistraat en zijn echtgenoote gedaan, en heette den nieuwen magistraat, den heer Harrison, van Barkly West, hartelijk welkom.

Gedurende de laatste dagen hebben de heer en mevr. Blenkins verscheidene geschenken ontvangen, waaronder een van de Afrikaander ingezetenen van het distrikt, een ander van het personeel van de gevangenis, en van het tehuis voor soldaten en ook van de politie en de stedelingen.

Sneeuwstorm te Herschel.

Herschel, 24 Aug.—(Reuter.)—Wij hebben hier een hevigen sneeuwstorm, en het geheele land is bedekt met sneeuw.

School geopend te Piketberg.

EEN ONTZETTENDE STORM.

Piketberg, 24 Aug.—(Reuter.)—De inwijding van onze nieuwe school vond gisteren plaats, en was een uitmuntend succes.

De regen en de wind waren gisteren vreeselijk tot laat in den avond. De [illegible] daken van de heeren Stephanus [illegible] en Jan Burger werden afgerukt. Zulk weer is lange jaren niet hier geweest. De post die gisteren avond aankomen moest, is eerst om 9 uur dezen morgen aangekomen, daar de rivier impassabel was.

Dr. Muir met zijne dochters en andere dames en heeren zijn den berg opgegaan om het prachtige tooneel van de omringende streek te beschouwen.

Afgevaardigheden voor het waakzaamheids comite.

Kimberley, 24 Aug.—(Reuter.)—De heeren Blackbeard, ex burgemeester van Beaconsfield, en J. Denoon Duncan, prokureur van den stadsraad van Kimberley, vertrekken morgen om de zitting van het waakzaamheids comite te Kaapstad bij te wonen.

EEN MOORDZAAK.

Kimberley, 24 Aug.—(Reuter.)—Soldaat Cunningham en korporaal O'Brien, van het 5de bataljon Dublin Fusiliers, ondergaan een voorloopig onderzoek op een aanklacht van moord op Rudolph Erasmus, een boer van Springfontein. De weduwe des overledenen meldt dat op 11 Augustus de twee beschuldigden, die niet in hun uniform waren, maar ook kleeren droegen, gewapend naar het huis kwamen te paard, en haar man wegvoerden op [illegible] verzoek van majoor Shaw. Hij ging weg en kwam nooit terug. Majoor Shaw verklaarde dat hij den beschuldigden zeide, [illegible] zij Erasmus in het veld ontmoetten [illegible] om vee te koopen. Het onderzoek wordt voortgezet. Men zal zich [illegible] dat het lijk van den overledene op het veld werd gevonden. De beschuldigden vertelden aan een vlagsergeant dat zij naar de plaats van Erasmus waren geweest. De vlagsergeant, [illegible] geëxamineerd, was van opinie dat [illegible] dag niet waar is gevonden.

REGENS EN ZELFMOORD.

Kingwilliamstown, 24 Aug.—(Reuter.)—De lange droogte schijnt ten laatste opgebroken te zijn. Er vielen gisteren avond zware regens, en het ziet er naar uit alsof die aanhouden zullen.

Een boer, genaamd Van Fredrik Lucas, wonende nabij Welcome Wood, pleegde den anderen avond zelfmoord. Hij schoot zich in zijn slaapkamer met een [illegible] door het hoofd. De overledene was de voorgaande dagen zeer terneergeslagen, daar hij aan een pijnlijke ongeneeslijke kwaal leed.

Regens en sneeuw.

Graaff-Reinet, 24 Aug.—(Reuter.) Fijne regens zijn gisteren avond gevallen, en de bergen dicht bij de stad zijn met sneeuw bedekt, tot over de helft. Men veronderstelt dat er een zware sneeuwval geweest is in de Sneeuwbergen en Camdeboo. Het weer is overdekt en dreigend, en de sneeuw op de bergen is een grootsch gezicht. Men vreest dat er zware verliezen van vee en vogelstruizen zullen zijn ten gevolge van den sneeuwval.

Bezigheid is stil ten gevolge van de aanhoudende droogte.

Over de 11,000 aandeelen zijn opgenomen in de Graaff Reinetsche Coöperatieve winkel maar 60,000 worden vereischt.

Portug. Oost Afrika.

De "Friesland."

Lorenço Marques, 23 Aug.—(Reuter.)—Het Hollandsche oorlogsschip *Friesland* is naar Batavia vertrokken.

DUUR DER HOUT- EN ASPHALTBESTRATING IN LONDEN.—Aan een rapport, door Ross, ingenieur te Londen, uitgebracht omtrent den duur van hout- en asphaltstraten, ontleenen wij het volgende: Sedert 1871 heeft men dennenhout tot bestrating gebruikt. In alle straten met druk verkeer moesten deze na 5 tot 7 jaren vernieuwd worden. In West End heeft men het met hard hout beproefd, maar dat voldoet niet zoo goed als het dennenhout. Bijna al de hoofdstraten van de city zijn met asphalt bedekt. Op de viaduct van Holborn heeft men het 17 jaren gebruikt, in Princestraat 22 jaren en in eenige kleinere straten met minder drukke passage zelfs 30 jaar. Ross komt tot de conclusie voor het vernieuwen van de viaduct van Holborn opnieuw asphalt te gebruiken. Hier passeeren per 12 uur circa 12,000 rijtuigen.

DE CHINEESCHE OORLOG.

MAARSCHALK WALDERSEE VERTREKT.

Londen, 23 Aug.—(Reuter.)—Veldmaarschalk Waldersee ging gisteravond te Napels aan boord op weg naar China.

ALLERLEI OMTRENT CHINA.

GROOTE VERWARRING TE PEKIN.

Londen, 22 Aug.—(Reuter.)—Een kabel is ontvangen van het admiraliteits kantoor van admiraal Bruce, onderbevelhebber aan het China station, gedateerd Taku, 20 dezer, meldende dat bericht werd dat een gevecht had plaats gehad zes mijl ten zuiden van Tientsin op den vorigen dag.

De Duitsche admiraal bericht dat de Chineezen nog Yantsin dreigen.

Een Japansche officieele depeche meldt dat de keizer en keizerin van China, samen met de Chineesche ministers, geëscorteerd door 3,000 troepen, gevlucht zijn van Pekin vier dagen voor de inname van die stad door de verbondene troepen.

De verbondenen doen politie dienst in de deelen der stad door hen veroverd, daar er groote verwarring bestaat.

De buitenlandsche zendelingen en hunne Chineesche bekeerlingen, die in het paleis waren opgesloten zijn verlost.

Het verlies der Japaneezen was meer dan 200, terwijl de Chineezen 600 aan dooden hadden.

KERK EN SCHOOL.

PREEKBEURTEN.

ZONDAG 26 AUGUSTUS 1900.

Groote Kerk.—'s Morgens, 10·30 ure (Hollandsch), 's namiddags, ten 4·15 ure (Hollandsch) ds Van Heerden; en 's avonds, ten 6 30 ure (Engelsch), ds. Steytler. Zondagsschool, ten 3 ure.

Zeepunt.—'s Morgens, ten 10·30 ure (Hollandsch) en 's avonds, ten 6 30 ure (Engelsch), ds. J du Plessis.

Papendorp.—'s Morgens, ten 10·30 ure, ds Z J de Beer, en 's avonds, ten 6 30 ure, eerw J Knobel

Maitland.—10 ure v.m., eerw. Viviers.

IJzerplaat.—6 30 ure n.m., eerw. Viviers.

Hanoverstraat Kapel.—'s Morgens, ten 10 30 ure, ds C J Sujman, en 's avonds, ten 6 30 ure, ds. T C Dönges

Roggebaai.—'s Morgens, ten 10·30 ure, eerw. Knobel, en 's avonds, ten 6 30 ure, ds Z J de Beer

Nieuwe Kerk, Breestraat.—'s Morgens, ten 10 ure, ds F C Dönges, en 's avonds, ten 6 30 ure, ds. C J Sujman

Ned. Geref. Kerk, Buitenkantstraatzaal.—Engelsche diensten. 's Morgens, 10·30 ure, ds D Marchand, en 's avonds, 6 30 ure, ds. A M McGregor, MA, BD

NB—Jaarlijksche collecte ten behoeve van het doofstommen en blinden instituut te Worcester.

N B—Biduur elken Woensdagavond ten half acht ure.

St Stephens.—'s Morgens, 9·30, en 's avonds, 6 30 uur, ds M C Bothe.

Evang. Luth Kerk, Strandstraat.—'s Morgens, 10·30 ure (Hollandsch), ds. Morgan, en 's avonds, 6 30 uur (Engelsch), dr Zahn. Zondagsschool, ten 3 ure.—Woodstock Luthersche Zaal. 's Morgens, ten 10 30 ure (Hollandsch), dr. Zahn, en 's avonds, ten 6 45 ure (Engelsch), ds. C S Morgan. Zondagsschool, ten 3 ure.

Rondebosch.—'s Morgens 10·30, en 's avonds, 7 uur, ds. Marchand.

Groenepunt.—'s Morgens, 9·45 (Hollandsch), 11·15, (Engelsch), en 's avonds, 6 30 ure (Engelsch), ds P Pienaar (Somerset West). Zondagsschool, ten 3 ure n.m.

Zuid-Afrikaansch Gesticht, Langstraat.—'s Morgens, ten 10 ure, en 's avonds, 6 30, eerw Pienaar.

Zendingkerk, Woodstock.—'s Morgens en 's avonds, eerw. De Villiers

Ebenezer Zendingkerk, Rozestraat.—'s Morgens, 9·30, en 's avonds, 6 30 eerw Dreyer.

Vrije Protestantsche Kerk, Houtstraat.—Avonddienst, ten 6·45 ure, door eerw. R Balmforth, onderwerp: "Religious Lessons from Shakespeare: (IV) The Tempest; a study in Personal Providence."

Wijnberg.—'s Morgens, ten 10·30 ure (Hollandsch), en 's avonds, 6·30 ure (Engelsch), ds D J Pienaar

Houtbaai.—Ten 3 ure nm, ds D J Pienaar

Simonsstad.—'s Morgens (Hollandsch), en 's avonds, (Engelsch), ds. Van Lingen.

Kalkbaai.—'s Morgens, ten 10·30 ure, eerw proponent Paul Marais, en 's avonds, om 7 uur, eerw proponent J A van Blerk

De ring van de Paarl zal op den 11den October te Piketberg vergaderen, en de ring van Colesberg zal te Middelburg, KK, en met te Steijnsburg vergaderen op 18 October.

Het examen van kandidaten tot den heiligen dienst zal in de maand December gehouden worden. In de uitlegging van het N T zijn Mattheus 20 en 1 Timotheus 1 voorgeschreven door den examinator.

Eerw. proponent Du P Steyn heeft het beroep naar Glen Lynden aangenomen.

Ds. Theron, van Bethlehem, is met zijn zoon Charlie op parole te Johannesburg en bevinden zich ten huize van ds. Martins.

Ds. Donges, van Bothaville, is op parole te Kaapstad. Zijn gezin is bij familiebetrekkingen te Tulbagh achtergebleven.

Ds. Boshoff, van Jacobsdal, is zijn familie, die aan Strand was, komen halen.

Ds. D. Ross, van Lady Grey, die onder borgstelling van £5,000 werd losgelaten, is, naar de *Kerkbode* vermeent, nog niet onder verhoor geweest.

Een bazaar op 11 Augustus te Britstown gehouden in verband met de N G Geref Kerk, bracht de som van £1,715, waarmee de nog bestaande kerkschuld van £1,490 zal worden afbetaald.

Eerw. J P Kromberg zal tijdelijk de plaats van eerw Reinecke te Ceres vervullen.

De heer Charles Kestell, vader van ds Kestell van Harrismith, vierde onlangs zijn 82sten verjaardag. Hij is het oudste lid van de Ned Geref gemeente van Pietermaritzburg.

Onze Courant, Graaff-Reinet, zegt:—

"Eenige weken geleden werd onze geachte en beminde tweede leeraar, ds A F Louw, door de commissie van Kaapstad gevraagd om naar St Helena te gaan om aldaar onder de krijgsgevangenen te arbeiden. Het was voor den kerkeraad een moeilijke zaak om ds Louw nu van de gemeente te laten gaan, maar, eenigszins bekend zijnde met den toestand van de gevangenen te St Helena, besloot de kerkeraad ds Louw verlof te geven voor eenige maanden; en hij vertrekt van hier per trein naar Kaapstad morgen (Dinsdag om in tijd te zijn voor het schip dat Donderdag naar St Helena vertrekt. De Heer make onzen geachten leeraar tot een grooten zegen onder de krijgsgevangenen; is onze harte wensch. En wij hopen dat de gemeente ten volle eens zal zijn met het besluit van den kerkeraad, daar het hun een groot voorrecht is om instaat te zijn om niet alleen met hunne giften, maar ook iemand uit hun midden te zenden om onder de gevangenen te arbeiden. Ds A du Toit zal ds C Murray behulpzaam zijn gedurende de afwezigheid van ds Louw.

Blijkens advertentie in dit nummer wordt gevraagd een onderwijzer voor school in 't distrikt Sterkstroom, salaris £6 met vrij logies.

Dat Britsche fabrikanten geld uit den oorlog hebben gemaakt lijdt geen twijfel, wanneer men let op de groote hoeveelheden die gekocht zijn geworden voor het leger in Zuid Afrika. Volgens de officieele gegevens werd aan vleesch, varkensvleesch, kaas, erwten, soep, enz 80,000,000 pond gekocht; ingemaakt vleesch 20,500,000; jam en marmalade, 10,000,000 pond en beschuit 27,000,000. Deze opgaven sluiten niet in de groote hoeveelheid provisie in Zuid Afrika gekocht. Aan kleederen had het leger noodig 200,000 vale pakken, 80,000 khaki pakken, 400,000 broeken, 200,000 jerseys, 850,000 wollen sokken, 170,000 katoenen sokken, 400,000 flanellen buikbanden en 500,000 flanellen hemden. Voorts 420,000 kombaarzen, 300,000 waterdichte [illegible], 18,000 tenten en 370,000 paren stevels (waarvan generaal De Wet een groot aantal inpikte).

OORLOG.

Korte opsomming.

Generaal De Wet is weder over de Magaliesbergen teruggekomen met doel naar den Vrijstaat terug te keeren.

President Steijn ging de Pienaarsrivier over met een kleine lijfwacht onder weg naar Machadodorp.

Op den 21sten vernielden de Republikeinen weder den spoorweg ten noorden en zuiden van Newcastle (Natal).

Op den 21sten had Baden Powell oost van Pienaarsrivier een achterhoede gevecht van Grobbelaar, waarbij het Rhodesische regiment zware verliezen leed. Luit.-kolonel Spreckley was onder de gesneuvelden. Hij slaagde er in 100 Britsche gevangenen (waar werden die gevangenen genomen?) te verlossen en nam 25 Republikeinen gevangen.

Buller's verkenning te Vanwijksvlei op 21 dezer koste hem vrij zware verliezen.

Zekere brieven van hooggeplaatste personen die te Pretoria gevonden werden, zijn in Engeland gepubliceerd.

Nog meer krijgsgevangenen worden naar Ceylon gezonden.

Men zegt dat de meeste Republikeinsche generaals met 8,000 man en de artillerie thans te Machadodorp zijn.

Uit China is er geen bijzonder nieuws.

Algemeene berichten.

DE *TIMES* HONINGKWAST.

Londen, 23 Aug.—(Reuter.)—De *Times* zegt hedenmorgen in een inleidingsartikel over de politieke positie in Zuid Afrika en de vordering van de hoogverraad bill in de wetgevende vergadering, dat het moeilijk zou zijn de diensten door den heer Schreiner en zijn Afrikaander volgelingen bewezen te hoog te schatten, beide aan hun landgenooten en aan het rijk, en nog moeilijker om hun zelfverloochening en zedelijken moed te overschatten.

DE BRIEVEN DER PARLEMENTSLEDEN

Londen, 23 Aug.—(Reuter.)—Het koloniale kantoor heeft de brieven gepubliceerd van den heer John Ellis, M.P., den heer Labouchere, M.P., en dr. Clark, M P, welke in Pretoria gevonden werden. De heer Ellis schrijvende aan zekere mevrouw Solly, vraagt om inlichtingen omtrent de misbruiken onder de krijgswet

Dr. Clark, schrijvende aan president Kruger op 29 September ll., beschrijft een onderhoud dat hij gehad had met den heer Chamberlain, die, zooals hij zeide, spijt scheen te hebben over den weg door hem ingeslagen, en dat hij, de heer Chamberlain, een neiging scheen te hebben om terug te krabbelen op de kwestie van suzereiniteit. Dr. Clark gaat voort met de waarschijnlijkheid van den oorlog te bespreken, en geeft aan de hand dat het de positie van president Kruger zou versterken als deze de passen ter verdediging zou bezetten, maar voegt er bij dat dit een slechten invloed in Engeland en op het vasteland zou hebben.

De correspondentie sluit ook brieven in van den heer Merriman aan den heer Fischer en van dr. Te Water, sir Henry de Villiers en de heer Melius de Villiers aan president Steijn.

DE LABOUCHERE BRIEVEN.

COMMENTAAR DER BLADEN.

Londen, 23 Aug.—(Reuter.)—De nieuwsbladen commentarieeren zeer kortelijks over de publikatie door den heer Labouchere van de brieven die hij aan den heer Montagu White schreef op den 2den en 4den Augustus van verleden jaar, waarin hij bij president Kruger er op aandrong om de gezamenlijke commissie aan te nemen ten einde tijd te winnen en de onderhandelingen te verlengen. De bladen komen echter overeen dat de heer Labouchere grootendeels verantwoordelijk was voor het hopelooze karakter van de onderhandelingen.

NOG MEER OVER DE BRIEVEN.

DE OPINIE DER ENGELSCHE PERS.

Londen, 24 Aug.—(Reuter.)—De heer Merriman zeide in een brief aan president Steijn, gedateerd 11 Maart 1896, dat de toestand van zaken in de Transvaal niet kon voortduren, maar in elkaar zakken moest tengevolge der inherente rotheid.

Schrijvende aan den heer Fischer, onder datum 26 Mei 1899, zeide de heer Merriman dat de boeren van president Kruger verarmde "loafers" werden, en dat het hoog noodzakelijk was, in het belang van den president zelf, om de republiek te voorzien met nieuw bloed, anders zou zij ondergaan.

De ochtendkranten, sprekende over de brieven gezonden aan presidenten Kruger en Steijn en den heer Fischer door dr. Clark, sir Henry de Villiers, dr. Te Water en de heeren Labouchere, Merriman en Melius de Villiers geven te kennen dat het grootste belang verbonden is aan de brieven van sir Henry de Villiers en de heeren Melius de Villiers en Merriman, wier erkenning van de absolute noodzakelijkheid van het daarstellen van hervormingen in de Zuid Afrikaansche Republieken allen nog bestaanden twijfel wegneemt omtrent de rechtvaardigheid van den oorlog, welke laatste vermeden zou geweest zijn zoodra president Kruger hun raad had gevolgd in plaats van die van zijne vrienden in Engeland.

Een schreeuwende menigte verhinderde dr. Clark, MP voor Caithness, om gisteren zijne constituenten toe te spreken

ZIEKEN NAAR HUIS.

GEVANGENEN NAAR CEYLON.

Durban, 23 Aug.—(Reuter.)—Het hospitaalschip *Simla* is heden naar Engeland vertrokken met 25 zieke officieren en 275 manschappen. Een groot aantal zieken wordt van Pretoria verwacht, maar de onveiligheid van de lijn belemmert hun vervoer. Het transportschip *Persia* wordt gereed gemaakt voor 450 invaliden en de *Montrose* voor 750. Men verwacht dat de eerstgenoemde tegen het einde der week zal vertrekken.

Dertig republikeinsche krijgsgevangenen kwamen hedenmorgen hier aan en werden aan boord van de *Dilwara* gebracht, die hedennamiddag naar Ceylon vertrok, na 150 gevangenen van de *Catalonia* ontvangen te hebben, benevens een wacht van 280 man van het Gloucester regiment, die van het front waren gekomen. De *Mongolian* vertrekt morgen naar Ceylon. De overige gevangenen op de *Catalonia* vertrekken Vrijdag naar Ceylon met de *Bavarian*, die morgen hier verwacht wordt van de Kaap.

OP WEG NAAR CEYLON.

Durban, 23 Aug.—(Reuter.)—Het troepschip *Bavarian* kwam gisteren van de Kaap hier aan om de republikeinsche krijgsgevangenen aan boord van de *Catalonia* naar Ceylon te nemen. De *Catalonia* gaat naar de Kaapstad om te dokken.

WIELRIJDERS GEVANGEN GENOMEN

Bulawayo, 23 Aug.—(Reuter.)—De volgende leden van de Rhodesische wielrijderstroep zijn gevangen genomen, sedert den 26sten van verleden maand, terwijl zij dépêches langs verschillende wegen overbrachten, nl. T Pearson, G G M Barrett, R R Law en S Beckingham. Men heeft ze allen als gevangenen gezien in handen van den vijand, op weg naar Machadodorp. Een ontvluchte drijver zag ze.

De heer Rhodes en sir Charles Metcalfe kwamen gisteren hier aan.

EEN EN ANDER.

Met de *Assaye* zijn Woensdag naar Engeland vertrokken 83 officieren en 1,250 manschappen, die wegens ziekte en wonden van verdere krijgsdienst ontslagen zijn.

Donderdag zijn van hier met de *Nineveh* naar Australische havens vertrokken 20 zieke en gewonde Australiërs, die voor verderen krijgsdienst ongeschikt zijn.

Professor John Chiene, een consulteerend chirurgijn bij het Britsche leger in Zuid Afrika, en een der eerste getuigen voor de hospitaal commissie, is Woensdag naar St. Helena vertrokken om de hospitaal inrichtingen voor de republikeinsche krijgsgevangenen te gaan inspekteeren.

UIT JOHANNESBURG.

Uittreksel uit een brief van Johannesburg, gedateerd 15 Augustus:—

"Er zijn door de Engelschen sedert ll. Vrijdag uit Johannesburg 850 vrouwen en meer dan 1,000 kinderen van nog strijdende burgers over de grenzen gezet. Dit geschiedde ook uit Boksburg, Germiston, Heidelberg en Krugersdorp.

Wat echter door den vijand als een straf bedoeld is, is tot een vreugde gekeerd: de vrouwen zijn met groot gejuich door de burgers te Belfast ontvangen, waarheen eenige leeraars haar vergezeld hebben, en die met dit gunstig bericht zijn teruggekeerd.

"Ds. McLachlan is met de Germiston vrouwen saam gegaan. Ds. Theron heeft verlof gekregen om met de volgende verzending saam te gaan en daar op commando te blijven. Di. A Kriel en J Louw zijn reeds daar.

De vrouwen gingen met trucks vanhier naar Belfast, waar generaal Louis Botha self haar ontmoette en waar zij met groote luidruchtigheid ontvangen werden. Haar uittocht uit Johannesburg ging gepaard met vlaggengewaai en het was een verkwikkend gezicht om de vierkleur nog eens te zien, zijnde 't uithangen van die vlag nu een verboden genot.

"Ds. Fick, die op vertrek naar Stellenbosch stond, is door den vijand eensklaps naar Natal gezonden, waarheen andere Vrijstaters hem vooruitgegaan zijn. Die arme menschen moeten daar in een land van vreemdelingenschap op eigen kosten leven of in de gevangenis zitten, en dit zonder dat zij eenige overtreding van de artikels van lord Roberts' proclamatie hebben begaan; enkel zij zijn "vooruitstekende" (om de term van den vijand te gebruiken) personen.

"Ds. Theron, van Bethlehem, en zoon zijn hier op parool uit. Het is onmogelijk om te zeggen wanneer 't ongelukkig uur voor eenig zoogenaamden 'vooruitstekend' (prominent) persoon kan slaan.

Velen plachten 's morgens met kombaars naar de stad te stappen omdat zij niet wisten of zij den nacht niet mogelijk in 't fort zouden moeten doorbrengen.

"Hoewel zeer velen reeds weggevoerd zijn naar verschillende kustplaatsen, zijn er nog omtrent 120 in 't fort.

TRANSVAAL.

OFFICIEEL NIEUWS.

VAN ALLES WAT.

BADEN-POWELL HEEFT EEN ZWAAR GEVECHT.

KOLONEL SPRECKLEY GEDOOD.

GISSINGEN OMTRENT DE WET'S BEWEGINGEN.

Het volgende is door de militaire autoriteiten aan de pers verstrekt:—

Van lord Roberts, Pretoria, Aan hoogen commissaris, Kaapstad.

22 Aug.—Buller rapporteert dat zijne divisie gisteren naar Van Wijksvlei marcheerde, 15 mijlen ten zuiden van Belfast. Hij meldt omtrent 20 ongevallen, maar geeft geen namen.

Toen Methuen van de Vaalrivier trok in het nazetten van De Wet liet hij luitenant-kolonel Younghusband en drie man ziek en gewond op een plaats nabij Lindeque, onder opzicht van kapitein Powell, R.A.M.C. Zij zijn nu genoeg hersteld om te reizen, en zullen morgen naar Vereeniging worden gebracht.

Paget rapporteert van Hammaskraal dat Baden-Powell den geheelen dag gisteren een gevecht had met de achterhoede van kommandant Grobbelaar. Grobbelaar werd teruggedreven ten oosten van Pienaarsrivier, en Baden-Powell nam het spoorwegstation van dien naam gisteren avond. In het gevecht galoppeerden de voorhoede van Baden Powell en die van den vijand in elkaar, en het Rhodesische regiment leed zwaar. Luit.-kolonel Spreckley en vier man werden gedood, en luitenant Trevine en zes man gewond. Kapitein Kinsman, Royal Dublin Fusiliers, werd ook zwaar gewond. De republikeinen verloren ook een aantal dooden en gewonden. Hun lager was te Cijferkuil, aan de Plaatrivier, dezen morgen, en zij werden scherp achtervolgd door Plumer en Hickman.

Het schijnt vrij duidelijk dat De Wet, het hopeloos vindende zich een weg oostwaarts te banen met zijne kanonnen en wagens, over de Magaliesberg terug is gegaan met eenige beredene manschappen met doel naar Oranjerivier kolonie terug te keeren. Hij zal daar in een zeer anderen toestand aankomen als toen hij van Bethlehem wegging. Toen had hij 6 of 8 kanonnen en omtrent 2000 man bij zich en liet Prinsloo met 5000 of 6000 man in de bergen van Bethlehem. Tusschen de 4000 en 5000 dezer zijn nu op weg naar Ceylon, de kanonnen zijn voor het meerendeel begraven, en De Wets persoonlijk gevolg kan uit niet veel meer dan 300 man bestaan.

Steyn en een kleine lijfwacht ging de Pienaarsrivier over met het doel zich aan te sluiten bij Kruger te Machadosdorp.

Bovenstaande informatie is uit verschillende bronnen vergaderd en wordt bekrachtigd door een Duitschen gevangene die zich hedenmorgen aan Paget overgaf.

Een klompje republikeinen lieten gisteren een deel van den spoorweg springen te Kotze's drift, omtrent 8 mijlen noord van Newcastle, en braken eenige rails op 30 mijlen zuid van Newcastle.

Carrington rapporteert dat zijne voorposten gisteren weder slaags waren met den vijand nabij Ottoshoop. Luitenant Gilpin, Victoria Boschmannen, sneuvelde. Luitenant Fraser, Cameron hooglanders, werd door de republikeinen gevangen genomen op den 2den, doch ontsnapte en kwam gisteren hier aan.

IN POSITIE.

Twijfelaar, 20 Aug.—(Reuter.)—De geheele republikeinsche artillerie en zware kanonnen heeft eene positie opgenomen te Machadodorp.

VIJF GENERAALS EN 8000 MAN.

Twijfelaar 20 Aug.—(Reuter.)—De republikeinsche generaals Louis Botha, Meyer, Schalk Burger, Fourie en Tobias Smuts worden gezegd thans te Machadodorp te zijn met omstreeks 8,000 man.

EEN SCHERMUTSELING BIJ VAN WIJKSVLEI.

Van Wijksvlei, 21 Aug.—(Reuter.)—De kolonne van generaal Buller trok Woensdag naar Van Wijksvlei, acht mijlen ten noorden van Twijfelaar. De kavalerie verkenners, een detachement van de 13de huzaren, joegen zeven republikeinen voor zich uit. Omtrent 100 man van den vijand lagen achter eenige rotsen, en zonden een hevig vuur tusschen de huzaren in. De bereden infanterie van majoor Stewart trok snel vooruit, en de pom poms kwamen in het gevecht, de republikeinen verplichtende om naar de daaraangrenzende plaats te trekken, waar zij om het huis samenscholen, en een paar minuten lang een goed doelwit uitmaakten. Aan de rechterflank werden zij hard bedreigd door de 5de lansiers, gesteund door een batterij veldartillerie. Na de eerste bom trokken de republikeinen terug, en lord Dundonald zond een macht uit om te trachten hun terugtocht af te snijden. Wij zijn begonnen om in het lage veld te komen, waar de zijden der heuvels met ruwe, scherpe klippen bedekt zijn. De positie waar de republikeinen in aanraking kwamen met de verkenners en zich verdedigden, was goed gekozen. De schansen over de geheele streek toonen aan dat de vijand zich in de buurt van ons vorig kamp bevonden. De kavalerie leed weinig. Generaal French heeft zijn kamp opgeslagen op "Biesbok," een naburige plaats.

BADEN POWELLS GEVECHT TE WARMBAD.

BRITSCHE GEVANGENEN VERLOST.

BULLER'S VERLIEZEN.

Pretoria, 28 Aug.—Baden Powell slaagde in zijn gevecht met den vijand op gisteren nabij de Warme Baden erin ongeveer 100 Britsche krijgsgevangenen te redden.

Hij nam 25 republikeinen gevangen, waaronder een Duitsche artillerie officier, kapt. Van der Merwe van de staatsartillerie, en veldkornet Zulch van Johannesburg.

Bullers ongevallen op den 21sten waren als volgt:—

Gesneuveld: 2de Gordon Hooglanders, zeven man.

Gewond: Koninklijke artillerie, kapt. Ellershaw, zwaar, linkerdij; 18de huzaren: luitenant C. Field, zwaar, rug, long niet doorboord, en 20 man.

Vermist: vijf man.

Hij bericht dat terwijl lord Kitchener gisteren een verkenning maakte hij een aanzienlijke macht van republikeinen verdreef, die een sterke positie in de Komati vallei hadden bezet. Wij hadden acht ongevallen.

Paget bericht dat eenige Yeomanry patrouilles die naar de Brandwaterkom gezonden werden, 17 geweren en 140,000 Mauser patronen, 12 Krupp bommen en 200 pond dynamiet, die begraven waren, ontdekten. Verscheidene republikeinen die zich verborgen hadden werden gearresteerd.

FRAAIE MARSCHEN.

DOCH DE WET DOET HET BETER.

24 Aug.—De kolonnes die De Wet achternazetten legden eenige wonderlijk marschen af. Kolonel Mckinnon, bevelvoerende over de C. I. V. die juist hier is aangekomen met een deel van zijn bataljon, telegrafeert mij dat zij 224 mijlen aflegden in veertien dagen, waarvan op een half gehouden werd, zijnde gemiddeld 17 mijlen per dag. Het beste was 35 mijlen in vier dagen. De manschappen zien er zeer goed en bekwaam voor werk uit.

EEN VERKENNING BIJ VAN WIJKSVLEI

RESULTATEN NIET DUIDELIJK.

Van Wijksvlei (Transvaal), 24 Aug.—(Reuter.)—Op Donderdag werd een speciale verkenning gemaakt naar het rechter front en den rechter flank. De South African Horse verkende. Toen zij zich vertoonden over den rand tegenover de positie der republikeinen, trokken zij het vuur van den vijand. Het eskadron aan de rechter zijde retireerde naar het rechter front, waar de vijand werd ontdekt verschanst in kleine spruiten leidende naar de Komatie Vallei. Colts veldartillerie kwam in gevecht, en vuurde eenige uren lang bommen op een boerenhuis, waarachter zich voortdurend boeren verborgen, en een inlandsche verkenner werd gewond door hun vuur. Ter rechter zijde dekte de howitzer batterij de opmarsch van de Manchesters en Devons, die een kopje namen, van achter, hetwelk de boeren een kruisvuur richtten op de verkenners. Toen de kruin werd bereikt was er een hevig Mauser vuur dat echter tot zwijgen werd gebracht. Toen wij terugtrokken vuurden de boeren van beide zijden.

In de operaties gisteren werd luit. Field van de 18de huzaren gewond toen hij moedig trachtte een bereden gids te bereiken van de Gordons. Ons verlies was te wijten aan het vast standhouden van de boeren onder dekking van de boerenwoning.

De heer Herbert, correspondent van de *Times*, werd licht in de dij gewond.

BADEN POWELL'S KRIJGS-VERRICHTINGEN.

DE WETS TERUGTOCHT.

Pretoria, 23 Aug.—(Reuter).—De krijgsverrichtingen van de laatste paar dagen, onder generaals Baden Powell en Paget slaagden goed, aangezien De Wet verhinderd is geworden om naar het westen (oosten?) te gaan. Generaal Baden Powell hield hem tegen, door middel van geforceerde marschen, en generaal Paget steunde generaal Baden Powell. Een deel der verrichtingen vonden plaats in het Boschveld, waar ten gevolge van het dikke kreupelhout, men slechts een paar treden voor zich kon zien. De voorhoede van den vijand en die van generaal Baden Powell, onder kolonel Spreckley, liepen elkaar feitelijk in de armen. Er was verlies aan beide zijden, maar de vijand verloor meest en trok haastiglijk terug.

De Wet is zuidwaarts over de Magaliesbergen getrokken, vergezeld van eenige weinige manschappen, en de rest van het kommando is blijkbaar uit elkaar gegaan. De Wet nam geen kanonnen mee, en ging het gebergte langs een voetpad over.

De Hospitaal Commissie.

ONDERZOEK TE GROENEPUNT.

Woensdag namiddag bracht bovengenoemde commissie een bezoek aan Groenepunt kamp, waar slechts twee getuigen ondervraagd werden.

De eerste, sergeant Wilson, 50ste compagnie Imperiale Yeomanry, verklaarde dat hij in Rhodesia dienst had gedaan waar hij een aanval van dysenterie en koorts had. Er was weinig of geen verpleging voor de zieken, waarvan er velen waren, en aan boord van het naar Kaapstad moesten zij zich zelf behelpen.

Sergeant T. Ball klaagde ook over de behandeling der zieken in Rhodesia. Hij was reeds langen tijd ziek geweest voordat hij medicijnen kreeg; de dokter had hem gezegd dat er geen medicijnen waren. Eerst toen hij Umtali bereikte werd hij behoorlijk verpleegd.

Daarna werd het onderzoek verdaagd.

DONDERDAG, 23 AUGUSTUS.

Deze commissie hervatte Donderdag hare werkzaamheden in een der zijkamers van de publieke leeskamer, lord rechter Romer in den stoel en al de leden tegenwoordig.

Eerw. Rice Thomas, waarnemende kapelaan der troepen te Kaapstad en Wijnberg gaf getuigenis tengunste van het bestuur der hospitalen op het Kaapsche Schiereiland en verklaarde dat hij nooit klachten had vernomen, hoewel de hospitalen soms druk vol waren.

Vader J. J. O'Reilly, Roomsch katholieke kapelaan, wederlegde de beweringen tegen het Woodstock hospitaal en verklaarde dat er geen grond was voor klachten. Er waren geen reuken welke de patienten zou schaden.

Dr. Scholtz, Kaapstad, gaf ook gunstige getuigenis, hoewel hij meende dat er meer orderlies behoorden te zijn, en minder patienten in de tenten van de veldhospitalen. De hospitalen te Kroonstad waren goed. Te Pretoria had men in het begin wat moeite om plek te vinden, maar hij zag nooit patienten op den grond rond liggen. Hij dacht dat het Woodstock hospitaal een goede was. Zoover hij wist was er nooit gebrek aan medicijnen, kombaarzen of andere benoodigheden voor de hospitalen. Hij moest echter klagen over de "red-tape" van het departement.

Kolonel Trotter, hoofd van staf voor de lijnen van communicatie verklaarde dat aan bestellingen van leger benoodigdheden altoos de voorkeur werd gegeven voor vervoer over de spoorwegen, maar er was vaak gebrek aan trucks.

Daarna werd het onderzoek verdaagd tot Vrijdag.

VRIJDAG, 24 AUGUSTUS.

Het onderzoek werd heden morgen voortgezet en de heer C. B. Elliott, directeur-generaal der Kaapsche gouvernements spoorwegen, en de heer T. J. Price, hoofdtraffiek bestuurder, gaven getuigenis aangaande de middelen van vervoer over de spoorwegen. Er was gebrek aan rollend materiaal.

Kolonel Supple, hoofd van het R.A.M C. te Kaapstad, zeide dat hij geen moeite had medicijnen te krijgen uit Engeland en wanneer er een tekort was kocht hij het benoodigde hier. Tot op datum waren 31,305 zieken in de hospitalen te Kaapstad verpleegd, waarvan 362 waren gestorven. Geen civiele hospitalen, meende hij, konden zulke goede resultaten toonen. Er waren 2 hospitaaltreinen die ongeveer 8000 patienten van het oorlogsterrein naar de hospitalen hadden vervoerd. Ze waren zeer goed ingericht. De overigen werden met gewone treinen vervoerd. In het begin was er gebrek aan ambulance wagens, doch meubelwagens werden gebezigd en beantwoordde zeer goed.

Nog eenige getuigen, wier verklaringen gunstig waren, werden ondervraagd, waarmede de zitting sloot en in den namiddag brachten de leden der commissie een bezoek aan de hospitalen te Wijnberg.

Dr. GERARD CARRE, hoofdgeneesheer voor de krijgsgevangenen te Simonsstad, is nu heelemaal hersteld van zijn ziekte. Vele Afrikaander vrienden, die hij niet persoonlijk kent, deden vriendelijk navraag naar zijn ziekte, en hij wenscht hen en alle andere vrienden langs dezen weg zijn dank toe te brengen voor hun belangstelling.

HET landbouw departement heeft aan den heer Lounsbury, gouvernements entomoloog, die thans op reis is in de Vereenigde Staten (U. A.) een bezending van acht verschillende soorten bladluis vernielende "ladybirds" ontvangen. Ze zijn hier in goede conditie aangekomen, maar men heeft moeite voedsel voor hen te vinden. Eigenaars van tuinen en boomgaarden, die met groene of zwarte bladluizen besmette boomen hebben, gelieven zich in communicatie met het landbouw departement te stellen.

STELLENBOSCH.

STADSRAAD.

De gewone vergadering van raadsleden van den Stellenbosschen stadsraad werd gehouden op den 21sten Augustus 1900.

Tegenwoordig: raadsleden J J P du Toit, J G Holm, A S Hauptfleisch, J W H Fick en P de Waal.

Raadslid Du Toit (onder-burgemeester) nam den voorzittersstoel in.

De notulen van de laatste vergadering gehouden op 7 Aug., en de speciale vergadering gehouden op Maandag 13 Aug., werden gelezen en goedgekeurd.

Gelezen het rapport van den sanitairen inspecteur.

Gerapporteerd dat de sanitatie bij de huurhuizen van den heer W A Krige, bij het ondereinde van Dorpstraat, zeer onvoldoende is, wat aanbetreft private accommodatie en een vuile sloot, in de nabijheid van de woning van zekeren Christiaan Hartog, die gerapporteerd wordt krank te zijn.

De raad besloot de aandacht van den heer W A Krige hierop te vestigen, en hem vriendelijk te verzoeken dadelijk overeenkomstig provisies van sectie 91 van de municipale regulaties voorziening te maken wat betreft het aanschaffen van een behoorlijken nachtvuilemmer voor elke privy behoorende aan zijne huurhuizen; en verder hem dringend te verzoeken binnen 48 uren de vuile sloot, waarover geklaagd wordt, behoorlijk te laten schoonmaken.

Gerapporteerd dat slooten in Andringastraat, voor de woning van den heer G. Walbrugh, in Drostdijstraat, leidende naar de Hollandsche Gereformeerde kerk, alsook de sloot loopende over het eigendom van den heer Dormehl behooren gerepareerd te worden.

Besloten dat de water-commissie genoemde slooten moet inspecteeren, met macht om te handelen.

Gerapporteerd dat Philip Boreum nog niet de boete van 5s heeft betaald, voor het geen gehoor geven aan de bevelen van den opsichter om zijn achterplaats te laten schoonmaken.

Gerapporteerd door raadslid Holm, dat hij den boom voor het eigendom van dr. Albertijn, in Bergstraat, heeft geinspecteerd en niet kan aanbevelen gezegden boom te laten uithalen.

Besloten op aanbeveling van raadslid Holm te handelen.

De volgende brieven werden gelezen, t.w.:—

Een brief van den heer J M Beyers, gedateerd den 7den Aug. 1900, in antwoord op eene communicatie van den raad, gedat. 16 Juli 1900, meldende dat hij (de heer Beyers) genegen is den weg thans behoorende aan hem, loopende vanaf den Jonkershoek langs de woningen van de heeren P de Waal Pzn. en P de Waal Dzn. en anderen tot vast aan de Avenue, gratis aan den stadsraad af te staan, om te worden overgenomen als een publieke straat, te gelijker tijd aanbiedende een bijdrage van £10, tot het in orde brengen van genoemden weg, onderhevig aan één voorwaarde, dat de raad geen boomen moet planten langs den weg in kwestie.

Voorgesteld door raadslid J. G. Holm en gesecondeerd door raadslid A. S. Hauptfleisch en unaniem door den raad aangenomen, het aanbod van den heer J. M. Beijers, wat aanbetreft een bijdrage van £10 met dank te erkennen, en dat de raad den weg zooals boven omschreven, en door den heer Beijers aan den raad aangeboden, onder voorwaarden vervat in zijn brief van 17 Augustus 1900, dadelijk zal overnemen, als een publieke straat, en de opsichter gelast worde deze straat zoo spoedig mogelijk in orde te brengen.

Gelezen brief van dr. van der Riet in zake koopschat van municipale erven.

Besloten deze kwestie over te laten, te worden besproken bij een latere vergadering wanneer de burgemeester, de heer Bosman, tegenwoordig is.

Gelezen een brief van mejuffrouw R. Pick verzoekende den raad de straat voor de Rhenish gebouwen te laten gruizen.

De opsichter, den heer Wortley, gaf kennis dat hij zulks reeds gedaan heeft.

Gelezen een brief van den heer J. Schilthuis in zake 't riool voor zijn eigendom op den hoek van Plein- en Birdstraten, klagende dat 't gezegde riool niet behoorlijk overdekt is.

Besloten hem te melden, dat zoodra het weer gunstig is de noodige stappen zullen genomen worden.

Gelezen een verdere communicatie van den heer E. W. Krige ten behoeve van mevrouw J. S. Krige, in zake overstrooming van water op den avond van den 10den dezer, en zekere eisch van £50 voor schadevergoeding.

Unaniem besloten door den raad den heer Krige te melden, dat de raad bij zijn vroeger besluit blijft en onder omstandigheden aan zijn verzoek niet kan voldoen. Ook dat de raad reeds stappen heeft genomen om stormwater in de toekomst in een andere directie af te leiden.

Gelezen een brief van den heer J G Stowe, consul generaal van de Vereenigde Staten van Amerika, waarin hij den raad vriendelijk verzoekt, ten behoeve van de ingezetenen van Kansas City, Missouri, America, een van de oude kanonnen behoorende aan de ingezetenen van Stellenbosch, af te staan, te worden verzonden en geplaatst in het park van genoemde stad.

Besloten den consul generaal te melden, dat aangezien van verschillende lichamen een dergelijk verzoek aan den raad werd gedaan, en in elk geval geweigerd werd, zoo kan de raad aan zijn verzoek niet voldoen, om een van de oude Hollandsche kanonnen aan de municipaliteit in Missouri af te staan.

Gelezen een brief van den heer F. Herold, C C en R.M., in antwoord op eene communicatie van den raad gedateerd 26 Juli, 1900, betreffende de plichten van politie-ambtenaren. De raad besloot de ontvangst hiervan te erkennen, en de explanatie van den C C. en R.M. aan te nemen.

Gelezen een brief van den heer W. Hunt, meldende dat de raad zijn cottage gelegen op het "Molenplein" te huur kan krijgen als municipaal kantoor, overeenkomstig verzoek van den raad, van 1 Sept., 1900, tegen £2 per maand.

De heer C. P. Marais en W. v. Blommestein verschenen ter vergadering als een deputatie, zijnde twee oude ingezetenen van Stellenbosch, en begeerden bij den raad hun protest aan te teekenen, tegen het openstellen van de wandellaan om de Drostdij gronden, voor rijtuigverkeer, daar gezegde laan de eenige veilige wandelplaats van het publiek is, en begeeren dat de raad bevoegde stappen zal nemen, tot bescherming van de "wandellaan" De raad gaf hun ten antwoord dat zij op de volle ondersteuning van den raad kunnen rekenen wat aanbetreft de bescherming van de Avenue als een uitsluitelijke wandelplaats.

De heer Senitzky verscheen ter vergadering in zake de boete van £2 op hem gelegd voor het werpen van nachtvuil in de sloot leidende van zijn achterplaats naar de publieke sloot in Dorpstraat. Na de explanatie van den heer Senitzky aangehoord te hebben, werd unaniem besloten hem met £1 in plaats van £2 onder de omstandigheden te beboeten welke boete dadelijk moet worden betaald. Voorgesteld door raadslid Fick en gesecondeerd door raadslid Hauptfleisch dat de secretaris gelast zij, eerw. heer Neethling kennis te geven, dat de pijpen in leen gegeven aan de kweekschool dadelijk zullen worden opgenomen, en dat raadslid Fick op eigen kosten aldaar drie andere pijpen zal laten liggen.

Raadslid De Waal stelde voor als een amendement op voorstel van raadslid Fick, gesecondeerd door raadslid Holm, dat de pijpen geleend aan de kweekschool, door de municipaliteit, niet zullen worden afgenomen, maar voor het tegenwoordige gelaten worden. Tot stemming gebracht werd het amendement van raadslid De Waal door den voorzitter, als aangenomen verklaard; raadsleden Du Toit, De Waal en Holm stemden voor het amendement, en raadsleden Hauptfleisch en Fick er tegen.

De secretaris rapporteerde dat de zaak van de municipaliteit tegen den heer James Rattray voor overtreding van sectie 19 van de municipale regulaties, op Maandag, 20 Augustus 1900, in het hof vertoond werd, en dat magistraat de zaak heeft verdaagd tot Maandag, 27 Augustus 1900. Unaniem door den raad besloten de zaak niet terug te trekken, maar tot het einde toe, te verdedigen.

Verder besloot de raad den secretaris te gelasten nog eens den heer Rattray kennis te geven, de palen door hem verwijderd in de avenue op hunne vroegere plaatsen te herstellen en dat binnen 24 uren van af deze kennisgeving.

Voorgelegd de tusschen-valuatielijst van nieuwgebouwde en verbeterde eigendommen binnen de municipaliteit zooals opgetrokken door den stadsklerk, ten einde objecties daar tegen aan te hooren, en daaromtrent te besluiten.

De heer Harry Beyers verscheen ter vergadering ten behoeve van mej. Beyers, objecteerende tegen de valuatie van hare twee nieuwgebouwde huizen in Ryneveldstraat, te kennen gevende dat de valuatie van £1,200 te hoog is.

Op voorstel van raadslid Holm, gesecondeerd door raadslid De Waal, werd unaniem door den raad aangenomen, de valuatie van £1,200 tot £1,000 te verminderen.

De heeren Hunt Hendrik Hendrikse, W. Cupido en Johannes Alexander, verschenen ter vergadering, met het verzoek hunne respectieve valuaties geplaatst op hunne eigendommen te verminderen.

Werd unaniem door den raad besloten hun verzoek niet toe te staan; en daar er geen verdere objecties waren tegen de valuatielijst, werd dezelve goedgekeurd en aangenomen.

Voorgelegd een rekening van den civielen commissaris en resident magistraat voor £4 voor bandieten arbeid, hetwelk goedgekeurd en gepasseerd werd.

Voorgelegd een rekening van den heer J. J. Kruywagen voor £23 13s 9d., zijnde voor legging van pijpen, enz.

Besloten de secretaris te gelasten deze rekening uit te betalen indien correct bevonden.

REPUBLIKEINSCHE KRIJGSGEVANGENEN.

OVERLEDEN.

In den nacht tusschen 20 en 21 dezer overleed plotseling in het kamp te Groenepunt, de heer Hendrik J. van Wijk, in zijn 71ste jaar. Gedurende den dag klaagde hij over pijn op de borst, doch bleef op de been tot den avond. In den nacht toen de vriend die naast hem sliep wilde uitvinden hoe het met hem ging, vond hij hem dood. De overledene woonde in de gemeente Brandfort, alwaar zijne echtgenoote en kinderen zich nog bevinden, uitgenomen twee zijner zoons die ook krijgsgevangenen zijn, en eergisteren zijn lijk volgden naar 't graf. De heer Christiaan Rabie, van Kroonstad, is gevaarlijk krank, lijdende aan hersenskoorts. Overigens is de gezondheidstoestand heel gunstig, in aanmerking nemende het koude en vochtige klimaat. Het aantal krijgsgevangenen is met ruim 200 in de afgeloopene week vermeerderd.

VROUWEN-VERGADERING TE WELLINGTON.

Door een misverstand werd tot nu toe in ons blad geen verslag opgenomen van de Zaterdag, 11 Augustus, te Wellington gehouden vrouwen-vergadering. De stem van de Afrikaander vrouwen verdient vernomen te worden, en wij zullen daarom in het kort nog melding maken van het gebeurde op die vergadering.

De bijeenkomst werd gehouden in de Martha's gebouwen, waarvan de zaal geheel vol was met belangstellende vrouwen. Mevrouw Jacobs werd tot presidente gekozen, en nadat mevrouw Albertijn in een kort gebed de hulp van God had ingeroepen, zette mevr. Jacobs het doel der vergadering uiteen, namelijk, om hun stemmen te voegen bij de vele smeekbeden die reeds aan hare majesteit gericht waren. Wij willen geen boos gevoel koesteren tegen de koningin omdat wij overtuigd zijn dat zij verkeerd is ingelicht.

Mevrouw Muller wees er nog op dat 't doel van de vergadering niet alleen politiek, maar ook philantropisch was, namelijk, om te zien wat wij konden doen voor hen die in zorgen waren.

Daarna stelde mevrouw De Wet de eerste resolutie voor, waarin geprotesteerd werd tegen de annexatie van de Republieken, daar de gevolgen daarvan nadeelig zouden zijn voor Z. Afrika, en onteerend voor het Britsche rijk, en in strijd met ieder beginsel van Britsche rechtvaardigheid en vrijheid.

De resolutie werd nader toegelicht door mevrouw De Wet, gesecondeerd door mevrouw W. Joubert en onderteekend door mejuffrouw Visser, en werd algemeen aangenomen.

De tweede resolutie betrof de rebellie. Zij vroeg de edelmoedigheid van Engeland, en drong er met het oog op de herstelling van vrede sterk op aan amnestie te schenken voor de zoogenaamde rebellen, en op herroeping van de krijgswet.

Mejurouw E. Rossouw stelde deze resolutie voor, gesecondeerd door mevrouw P. Cillié, terwijl ook mevrouw Muller een woord ten gunste van de resolutie sprak door een korte schets te geven van den stand van zaken in de grens-distrikten.

Ook deze resolutie werd algemeen aangenomen.

Mejuffrouw Visser stelde de derde resolutie voor, waarin dank betuigd werd aan koningin Wilhelmina voor haar sympathie, aan den heer Gladstone voor zijn gift voor den nood in de grens-distrikten, aan de verschillende ambulancen, en aan de vrouwen in andere landen voor hun betoonde sympathie.

De resolutie werd ondersteund door mevr. P. le Roux en mevr. Malan, en algemeen aangenomen.

Mevrouw Muller opperde toen het denkbeeld om een boek, speciaal voor het doel geschreven en gedrukt, te zenden naar de weduwen en weezen. Aan haar oproeping om geldelijke hulp werd door verscheidenene voldaan, door borg te staan voor het inzamelen van geld.

Na dankbetuiging aan de aanwezigen werd de vergadering met gebed gesloten. Aan de deur werd een goede kollekte gedaan.

D. C. DE WAAL.

IN HET KRIJGSWET-DEBAT.

Porterville, 16 Aug., 1900.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Wetende dat uwe plaatsruimte in de parlementszitting zeer beperkt is, zoo zult gij mij zeer verplichten een paar regelen in uw veelgelezen en geëerd blad op te nemen.

Wij hebben met een allersterkste begeerte uitgezien naar den uitslag van de herroeping van de krijgswet motie met het amendement Theron, en de motie van den heer Sauer voor een comité van onderzoek, gedachtig dat zulke billijkheid toch zeker door het parlement zal goedgekeurd worden. Doch bittere teleurstelling en diepe verontwaardiging was op ieders gelaat te lezen, toen wij den uitslag zagen, niet alleen over het gedrag van de heeren Schreiner Solomon, Sonnenberg en Wienand, Afrikaander leden die tegen de Afrikaander partij stemden, maar onze grootste onvergenoegdheid is dat David Christiaan de Waal andermaal met woord en daad zich tegen het algemeene gevoel van christelijke begeerte en maatschappelijke belangen van de kiezers van Piketberg gestemd heeft. Wij kunnen waarlijk zeggen Ichabod, de glans van Afrikaander naam is van hem voor altijd verdwenen, en het christen Afrikaander bloed is in zijne aderen verdikt. Heeft hij vergeten wat zijn formulier zegt: "Zalig zijn de barmhartigen, want hun zal barmhartigheid geschieden?"

Ik vraag uw, heer editeur, wie leeft er, die zich christen noemt, en zulk grof onrecht en zulke onbarmhartigheid van den heer De Waal, tegen zijne naasten die in ballingschap zijn, en tegen zijne kiezers die hem in het parlement gebracht hebben kan goedkeuren? Of is de heer De Waal moedwillig blind; of is die oude zwaalgeest van disloyale daden van 3 November, 1898, toen hij zijne kiezers bedrogen heeft en zijn land en volk verraden heeft, nu in hem de meerdere geworden? Heeft hij (De Waal) er al ernstig over nagedacht wat hij toen verloren heeft? Dat is nu driemaal verdubbeld, en het zal niet gemakkelijk gaan het oude vertrouwen weder terug te winnen.

In het debat op het amendement Theron schroomt hij niet zijn "innocence" te openbaren, toen hij den heer Theron om een uitleg vroeg van het amendement, en toen hij ook onbeschroomd durfde zeggen dat hij zal stemmen zooals hij wilde. Wat zal men nu meer zeggen, is zijn stem nu meerder dan 1,800 geregistreerde kiezers van Piketberg? Die arme zoogenaamde rebellen moeten nu maar zoo aan de genade of ongenade van dat zelfde Sprigg-ministerie worden overgelaten, waarin het geheele meerderheid der Afrikaander partij geen 't minste vertrouwen heeft.

Waar gaat de heer De Waal stemmen op de indemniteits, enz., bill. Terecht heeft de heer D. J. Marais de stem van zijn collega geëischt. Wat de heer De Waal ook doen moge is voor zijne rekening. Wij zullen op den Heer vertrouwen, want van Hem alleen is onze hulp en onze verwachting. Van Hem die recht en gerechtigheid lief heeft, die gezegd heeft: gerechtigheid verhoogt een volk, maar ongerechtigheid is een schandvlek der natiën.

Heer editeur, uw bij voorbaat dankende voor de plaatsing in uw geëerd blad,

Noem ik mij,

A. BRESLER,

Porterville.

Op de veiling van levende have, Woensdag a.s. te houden te Victoria West statie door den afslager G. a' B. Probart, zullen blijkens een toevoeging tot de advertentie ook 68 struisvogels verkocht worden.

PARLEMENT.

WETGEVENDE VERGADERING.

DONDERDAG, 23 AUGUSTUS, 1900.

Het huis hervatte ten 2 uur; de speaker in den stoel.

PETITIES.

Petities werden ingeleverd door den heer Zietsman (2).

KENNISGEVINGEN VAN VOORSTELLEN.

Kennisgevingen van voorstel werden gegeven door de heeren A. T. Fuller, N. F. de Waal en kolonel Brabant.

PAPIEREN.

De secretaris van landb. legde eenige papieren ter tafel.

KRANTEN EN DE KRIJGSWET.

De heer Du Toit vroeg den eersten minister [illegible] geworden was van de resolutie omtrent de circulatie van kranten onder de krijgswet?

De eerste minister antwoordde dat de resolutie per minute aan den gouverneur was gezonden, doch hij had nog geen antwoord gekregen. Hij veronderstelde dat de gouverneur in onderhandeling was met de militaire overheid.

Dr. Te Water: Wanneer ging de minute naar den gouverneur?

De eerste minister: Den dag nadat de resolutie genomen werd. Zoodra hij antwoord had zou hij het mededeelen.

AMBTENAREN DER TELEGRAFIE EN POST.

De heer Lawrence vroeg den eersten minister of, in aanmerking nemende de hoogere salarissen uitgeloofd, schikkingen gemaakt zullen worden waardoor beambten in de post-, telegraaf- en spoorwegdiensten der Kolonie gelegenheid zullen hebben aanzoek te doen om aanstellingen in de Oranjerivier Kolonie.

De eerste minister zeide dat er een aantal aanvragen waren gemaakt door de bedoelde ambtenaren. Zij kregen daar hoogere salarissen, maar die waren slechts tijdelijk en het leven was duurder. Er was veel wat werk geweest voor de telegraaf ambtenaren in de Kolonie, en schoon sommige den dienst hadden verlaten, had de regeering, hoewel niet altijd met goed gevolg, andere ingevoerd. Als men personen den dienst liet verlaten, dan zou het werk er aanmerkelijk onder lijden. De regeering was dus niet van plan om dit aan te moedigen, daar er even goede kansen waren in de Kolonie als in de andere deelen van Zuid Afrika, en spreker had persoonlijk zijn invloed daartegen gebruikt.

De heer Lawrence vroeg of men de salarissen niet kon vermeerderen.

De eerste minister zeide dat hij niet gereed was om een dusdanige vermeerdering voor het huis te brengen.

SUTHERLAND WEG.

De heer Kuhn vroeg wanneer de regeering voornemens is het werk op den nieuwen hoofdweg tusschen Matjesfontein en Sutherland te hervatten, en wanneer het waarschijnlijk voltooid zal zijn.

De kommissaris van publieke werken zeide dat er £2,000 op de begrooting voor dit doel was, en zoodra ze gestemd was zou het werk voortgaan. Er was een ander deel van den weg dat veel moeite gaf, daar de afdeelingsraad het niet wilde overnemen. Hij hoopte de hr. Kuhn zou zijn invloed gebruiken om den afdeelingsraad van Sutherland te bewegen dien weg over te nemen.

DE ZAAK VAN DEN HEER A. DE WAAL.

De heer Krige vroeg of de aandacht der regeering gevestigd is geworden op een verslag in een van de plaatselijke nieuwsbladen dat zekere heer A. de Waal, een kiezer van het edele lid, gearresteerd werd bij het spoorweg station op Vrijdag laatstleden, door de militairen, en genomen naar het kasteel, en daar verscheidene uren opgesloten werd; en of stappen genomen zijn om het weder voorvallen van zulk eene schending van de vrijheid des onderdaans te voorkomen?

De prokureur-generaal zeide dat de politie van de zaak wist. Het scheen echter dat de heer De Waal gearresteerd werd door de militairen omdat hij getracht had om zich in verbinding te stellen met eenige gevangenen die in een trein waren, en dat hij daarop voor een tijdperk van ruim 2 uur in het kasteel werd opgesloten.

DROES.

Dr. Smuts vroeg of de regeering een waarborg zal bekomen dat alle paarden in het verleden te koop geboden aan de militaire remonte station onderworpen zijn geworden aan de Mallein proef, en vrij zijn van alle teekenen van droes.

De minister van landbouw zeide dat het departement alle maatregelen nam, temeer daar droes in sommige streken goed post had gevat. Hij was in communicatie met de militaire overheid om hun tijdig kennis te geven wanneer [illegible] paarden verkocht werden, opdat hij ze kon laten examineeren. Hij had nog geen antwoord op zijn brief ontvangen.

VERBANNING VAN KRIJGSGEVANGENEN.

De heer M. J. du Plessis vroeg of de regeering bij de imperiale autoriteiten aandringen zal om de maatregelen tegen de Republikeinsche krijgsgevangenen genomen in zoo ver te wijzigen dat in het vervolg zoodanige gevangenen niet uit Zuid-Afrika naar andere plaatsen zullen weggezonden worden.

De eerste minister zeide dat dit eene zaak was die geheel buiten de macht van de koloniale regeering was, en geheel in handen der militairen. Spreker zag zijn weg niet open om zich daarmede te bemoeien.

PHOKWANI RESERVE.

De heer Wessels stelde voor: "Dat de petitie van R. S. Smith en tien anderen, Boeren in het distrikt Taungs, in de vroegere Phokwani inboorlingen reserve, bij dit huis ingediend op den 17den dezer, over 't kwijtschelden van de nog op hunne plaatsen verschuldigde bedragen, en het geven van vrije grondbrieven, worde verwezen naar de regeering voor onderzoek en rapport."

De minister van landbouw zeide dat het huis niets wist van de petitie, en hij had gehoopt dat de heer Wessels informatie zou gegeven hebben. Hij las daarop een deel van de petitie die betrekking had op den oorlog. De eigenaren konden wegens den oorlog hun belasting niet betalen. Die plaatsen werden eertijds op voorloopige voorwaarden voor de eigenaren uitgegeven. Nu wilde de eigenaren de plaatsen feitelijk gratis hebben. Hij had geen bezwaar tegen de motie, doch hij kon geen hoop verleenen dat het verzoek toegestaan zou worden.

De heer Merriman zeide dat dit geval viel onder de landverlichting akte. Bovendien had de regeering macht de betaling van de belasting tijdelijk uit te stellen. Het huis moest zulke moties niet aanmoedigen.

De heer Wessels gaf de redenen op waarom de petitie werd opgebracht. De menschen hadden groote verliezen geleden in den oorlog en hij meende dat deze menschen consideratie verdienden, vooral daar de grond veel [illegible] was gewaardeerd geworden. Hij hoopte dat de regeering een onderzoek zou instellen.

De heer Sauer zeide dat daar de petitionarissen de regeering hadden genaderd, noch [illegible] aangesteld voor deze zaak, deze petitie moest overwogen behoorde te worden. Men moest de gewone wet volgen.

De secretaris van landbouw raadde den voorsteller aan zijn voorstel terug te trekken, en de regeering zou de zaak in consideratie nemen.

De speaker zeide dat hij ook meende dat het beter was de motie terug te trekken.

De heer Weeber zeide dat de motie niet de handen van de regeering zou binden.

De heer Wessels trok zijn motie terug.

OPGAVEN.

De heer Merriman stelde voor: "Dat eene opgaaf [illegible]: (1) inkomen onder verschillende hoofden voor het jaar 1899—1900, (2) spoorweg inkomsten voor gezegd tijdperk aantoonende inkomsten voor elke maand; (3) [illegible] post inkomsten in elke maand van gezegd tijdperk; (4) staat aantoonende [illegible] uitstaande op 30 Juni; (5) staat [illegible] uitstaande spoorweg inkomsten op 30 Juni, 1899, en 1900 respektievelijk."

De motie werd aangenomen.

VERLATEN LANDERIJEN.

Het huis ging in comité op het eerste rapport van het gekorene comité op verlaten landerijen.

Onder hoofd "terugname van toelage van grond van een armen school te Beauf. West," verzocht

De heer Weeber eenige informatie.

De secretaris van landbouw zeide dat de [illegible] genomen was met toestemming der partij aan wie de toelage gemaakt was.

RE ZENDINGGRONDEN TE OSKRAAL (KOEHA).

De heeren Merriman en De Waal zeiden dat men wachten moest met het uitreiken van deze grondbrieven, daar er objectie hiertegen bestond namens de kleurlingen, die niet aan een zeker kerkgenootschap wilden verbonden zijn. Het was een kerkdispuut, en men moest een zaak als deze onderzoeken.

Het rapport werd daarop aangenomen en gerapporteerd.

CENSUS.

De eerste minister stelde voor de tweede lezing van de volkstelling bill. De laatste census was vijftien jaar geleden, en men had uitgesteld om de census hier gelijktijdig te hebben in alle deelen van het Britsche rijk. De bill stelde voor een telling te hebben van menschen zoowel als van levende have. De onkosten verbonden aan de telling zouden omtrent £40,000 wezen. De heer Henry de Smidt, assistent thesaurier-generaal, zou aan het hoofd van de telling staan, daar hij de vorige telling met zooveel krediet had uitgevoerd. Men had zijne diensten noodig in het thesauriers kantoor, doch men zou hem leenen.

De heer Merriman zeide dat het aangenaam was om deze wet te bespreken na de vorige debatten. Het vorige ministerie had na eene weifeling besloten den census te doen houden of in alle geval de wet voor het parlement te leggen. Spreker meende echter thans dat de tegenwoordige omstandigheden niet gunstig waren voor het verkijgen van een korrekte statistiek. Het was gevaarlijk om verkeerde statistieken te hebben, vooral in geval van een census. De zaken waren thans in zulk een toestand dat men geen behoorlijke census kon hebben. Men behoorde tegelijk een census te hebben van den Vrijstaat en de Transvaal. Het was nutteloos om £40,000 uit te geven voor een onvertrouwbaren census, zelfs met het oog er op dat er een algemeene census in het Britsche rijk was in 1901. Hij was ten gunste om den census voor nog een jaar uit te stellen, wanneer men misschien die op juistere basis kon hebben. Spreker objecteerde verder tegen het wegnemen van den heer De Smidt van het nuttige werk thans door hem gedaan, en dezen den census op te dragen.

De heer Theron zeide dat de militairen een census hielden in sommige der distrikten, en hij wilde weten of dit in verband met deze zaak was.

De heer N. F. de Waal bevestigde dat een census werd genomen door de militairen. Dit bracht een gevoel van een onzekerheid en onveiligheid, daar de inwoners nog niet allen wisten dat hun goederen niet geconfiskeerd zouden worden. Het kon dus zijn dat de menschen verkeerde opgaven zouden geven bij de algemeene telling. De toestand van het land was thans zoo dat een telling bijna onmogelijk uitgevoerd kon worden. Als de krijgswet nog niet in al de distrikten herroepen was zou men nooit een vertrouwbare opgaaf krijgen. Daar het niet absoluut noodzakelijk was den census dadelijk te nemen, was hij er voor een tijdje te wachten. De inwoners waren bevreesd, daar van hunne goederen reeds geconfiskeerd waren, en zij zouden zich schuldig maken aan de straffen onder de wet, indien verkeerde opgaven gegeven werden aan den civielen opnemer. Dan waren er ook te veel menschen uit de Republieken om een vertrouwbare telling te krijgen. De census moest korrekt wezen, anders zou men de som weggooien daarvoor. Hij was niet tegen een census, doch wilde hem uitgesteld hebben.

De heer Sauer zeide dat hij reeds vroeger van opinie was dat dit niet de behoorlijke tijd voor een census was. Onder anderen zouden een aantal distrikten in den census als veel armer opgebracht worden dan zij waren, en dat was reeds zeer ernstig in zichzelve. De bevolking was ook thans op abnormale wijze verspreid, en men zou geen zuivere opgave kunnen verkrijgen. Hij hoopte dat de eerste minister kans zou zien om de zaak uit te stellen.

De heer Schreiner zeide dat de vorige regeering meende dat het te onzeker was of de gewone toestand zou bestaan, en daarom had ze besloten thans geen census te nemen. De loop van zaken was niet sedert om dat gevoelen te veranderen. Hij meende dat het voorloopige werk gedaan kon worden, maar hij wist niet hoelang vooruit. Hij was er voor de bill te passeeren en het aan de regeering te laten wanneer de telling werkelijk zou plaats vinden. Hij meende ook dat de bevolking thans niet normaal was.

De heer Weeber geloofde dat de regeering blijkbaar besloten was om de de wet te passeeren. Misschien zou het 't beste zijn om in comité het jaar te veranderen tot 1902. Hij wou weten wat de eerste minister hiervan dacht.

De eerste minister zeide dat volgens de wet de census kon gehouden worden zelfs in Dec. 1901. Hij hoopte en geloofde niet dat de krijgswet 't nemen van den census zou hinderen. Wat aangaat de bevolking konden zekere bepalingen gemaakt worden. De landbouw opgaven waren zeer onbestendig, en steeds onderhevig aan de gevolgen van droogte, enz. Men kon niet wachten totdat men een goed jaar kreeg. Hij zou ten gunste zijn van het passeeren van de tweede lezing, en het dan aan de regeering over te laten wanneer den census te nemen. Als de regeering geen kans zag om een behoorlijken census te nemen, dan zou men natuurlijk er niet mede mede voortgaan.

De heer Merriman zeide dat bij de laatste telling werd het eerste jaar £19,000 uitgegeven, en niet £40,000. Hij wilde de zaak niet geheel en al laten in de handen van de regeering en den heer De Smidt.

De bill werd werd voor de tweede maal gelezen.

Comité-generaal op aanst. Maandag.

DE INDEMNITEITS EN STRAFFEN VAN REBELLEN BILL.

Het huis ging in comité op deze bill.

De heer Theron in den stoel.

Op clausule I, zeide

De heer Merriman dat dit artikel niet alleen schadeloosstelling gaf voor dingen die gebeurd waren, maar ook die nog gedaan zouden worden. Dit artikel gaf schadeloosstelling niet alleen aan dingen die noodzakelijk onder de krijgswet waren, maar van een aantal onwettige zaken. De bill ging veel verder. Hij stelde voor achter de woorden "ter goeder trouw," te voegen de woorden "en noodzakelijk."

De heer Weeber meende dat de geheele woorden "ter goeder trouw" zou moeten worden uitgehaald, en "noodzakelijk" er voor in de plaats worden gesteld.

De heer Sauer zeide dat noodzakelijkheid, de eenige rechtvaardiging van de krijgswet was. Deze clausule ging veel verder dan de wet van 1878, welke akte genoegzaam bevonden werd, en hij wilde deze bill ook zoo hebben. In de akte van 1878 werden slechts de daden gewettigd die gedaan werden in het uitvoeren van de krijgsoperatiën. Een hoofdrechter (Cockburn) van Engeland had gezegd dat het verlengen van een opstand van minder belang was dan de verbreking van de beginselen van rechtvaardigheid. Men moest slechts zaken die noodzakelijk waren goedkeuren en geen andere.

De prokureur-generaal zeide dat het beter was dat de heer Sauer zijn amendement dadelijk zou voorstellen.

De heer Merriman trok, met verlof van het huis, dit amendement terug, en stelde voor dat de woorden van het artikel zoo worden geamendeerd dat schadevergoeding alleen zou worden gegeven voor zulke daden als noodzakelijk waren voor de krijgsverrichtingen, hetzij tegen de Republikeinen of tegen de onderdanen harer majesteit die dezen hielpen. Spreker zeide dat men geen schadevergoeding wilde geven voor de onwettige daden gedaan tegen de zoogenaamde rebellen, voor diefstallen, onwettige vervolgingen, enz. Hij gaf een aantal voorbeelden van zulke gevallen, en zeide dat men geen schadevergoeding kon geven voor het stelen van vee. Hij wees er op dat men nu een regel zou neerleggen voor de toekomst, en men moest dus voorzichtig wezen wat men deed met betrekking tot de gepleegde onwettige daden. Spreker las hier eenige uittreksels om te bewijzen hoe ver de krijgswet daden verontschuldigde. Men moest alles doen om te beletten dat de daden onder de krijgswet, daden van politieke wraak werden, en voor daden van dien aard kon geen schadeloosstelling worden gegeven. Men moest oppassen dat men niet zou zeggen dat de bill was ingebracht om een zekere politieke partij te breken, en spreker en den heer Sauer te straffen, zooals door zekere lieden gisteren avond in Woodstock gedaan.

Dr. Te Water zeide dat de Hollandsche leden het amendement niet konden volgen, daar de zaak van groot belang was. Hij hoopte dat de voorzitter het amendement in 't Hollandsch zou invoegen.

De heer Hockly zeide dat hij het goed kon verstaan, en dat men het amendement op papier gezet kon hebben.

De heer Sauer zeide dat hij geen kennis kon geven van het amendement, want er was geen tijd, en men had evenveel recht om Hollandsch te spreken als Engelsch.

De voorzitter legde het amendement in het Hollandsch uit.

De heer Solomon zeide dat de clausule niet was om onwettige daden te beschermen, en zij was zeer duidelijk. Men moest ze in verband met de proklamaties van de krijgswet nemen. De daden die schadeloos gesteld werden waren alleen die welke gedaan worden in de uitvoering van bevelen. Wat door private personen gedaan werd dat viel er niet onder. De clausule was dezelfde als de indemniteitswetten in Ierland, Jamaica en Natal. Spreker refereerde naar een zaak in Ierland, omtrent indemniteit, om te bewijzen dat alleen daden gedaan op last onder de wet vielen. De heer Merriman gaf een verkeerden uitleg van de clausule, en spreker hoopte dat men 't amendement niet aannemen zou, want de wet van 1878 was niet hier van toepassing, want men had hier niet alleen met krijgsverrichtingen, maar ook met rebellie te doen. Men moest dan eerst weten wat de definitie van krijgsverrichtingen was.

De heer Merriman vroeg wat de definitie was van "goede order en veiligheid." Men moest niet met Iersche zaken aankomen bij spreker. De termen van deze clausule waren zeker alles behalve goed omschreven, maar integendeel vaag.

De prokureur-generaal zeide dat de akte van 1878 niet van toepassing hier was. De proklamatie van de krijgswet was veel wijder dan het amendement. In meer dan een distrikt werd geen schot gevuurd, en dus waren er geen "krijgs-operaties," en toch moesten de daden die door de militairen gedaan werden goedgekeurd worden. Het laatste deel van het amendement sloot in dat er geen rebellie in de Kolonie was.

De heer Merriman zeide dat dit niet de bedoeling van het amendement was. Hij meende dat er rebellen in de Kolonie waren, doch geen georganiseerde rebellie. De prokureur-generaal had dit indirekt erkend door te zeggen dat er geen ware belhamels waren.

Dr. Beck zeide dat als het 't geval was dat niet alle daden onder de clausule kwamen, zooals door den heer Solomon beweerd, dan was er geen kwaad in het amendement, dat de zaak nog duidelijker zou maken. Zelfs van de woorden "ter goeder trouw" konden er verschillende uitleggingen zijn. Hij was ten gunste van 't amendement.

De heer N. F. de Waal zeide dat hij niet gereed was de daden der militairen goed te keuren, indien die daden geschiedden onder civiele administratie. Ook niet de confiskatie van goederen, en men kon zeggen onder de clausule dat dit gedaan werd om den opstand tegen te houden. Als dit niet de bedoeling was van de clausule dan moest zulks duidelijk gezegd worden. De clausule was te vaag en daarom was hij voor het amendement.

De heer Schreiner zeide hij zou alles willen doen om deze wet duidelijk te maken. Als wat de heer De Waal zeide, zoo was, dan zou hij (spreker) daartegen zijn. Maar het amendement bepaalde zich alleen tot krijgsverrichtingen, en dat ging niet ver genoeg. Er was veel dat niet daaronder viel, en toch schadeloosstelling vereischte. De wet van 1878 was niet van toepassing. De zaken die noodig waren ter onderdrukking van vijandelijkheden, en voor goed bestuur of publieke veiligheid van de Kolonie, moesten schadeloosstelling ontvangen. Natuurlijk hing veel af van de woorden "goeder trouw." Hij zou een amendement willen instellen, waardoor slechts de daden "die noodig waren" schadeloos zouden worden gesteld. Hij stelde dit amendement voor, en zeide verder dat als men de woorden "ter goeder trouw" niet had, men een nog veel ergeren toestand van zaken zou hebben.

Dr. Te Water refereerde er weder naar dat het geheel onmogelijk was amendementen op papier te zetten, daar de tweede lezing slechts gisteren avond genomen werd. De bill keurde alle daden goed, en de veronderstelling was dat ze ter goeder trouw werden gedaan. In de clausule behoorde gezegd te worden dat slechts daden gedaan in distrikten onder de krijgswet goedgekeurd werden. Hij wilde ook weten wanneer deze akte in werking gesteld zou worden, daar de clausule het een open kwestie liet.

De prokureur-generaal zeide dat 't in werking treden van de bill afhing van de toespraak van dr. Te Water.

Dr. Te Water zeide dat dit een gek en onbeleefd antwoord was. Doch als de tijd niet duidelijk gemaakt werd, zou hij een amendement voorstellen.

De prokureur-generaal zeide dat de regeering de wet van kracht zou verklaren zoodra die gepasseerd was. Hij geloofde dat het amendement van den heer Schreiner te scherp was, want zuivere noodzakelijkheid was een strenge toets. Die noodzakelijkheid was genoegzaam uitgedrukt door de woorden "ter goeder trouw." In elke indemniteits akte waren de woorden "ter goeder trouw." Goede trouw moest gepresumeerd worden. Men moest menschen beschermen die hun plicht wilden doen. Spreker gaf eenige voorbeelden. De goederen door de militairen verkocht van rebellen waren allen behoorlijk geboekt, en de opbrengst van alles aangeteekend, zoodat men er naar kon refereeren. Dit mocht noodig geweest zijn voor het goede bestuur voor het land.

Kolonel Schermbrucker wilde ook dat de amendementen op papier gezet zouden worden. Het moest duidelijk in de bill gezegd worden wat de bedoeling was van noodzakelijkheid.

De heer De Waal vond het goed dat de amendementen op papier werden gesteld. Hij ging voort met te zeggen dat het dispuut tusschen de partijen juist was over de noodzakelijkheid der daden, en dit was duidelijk uitgelegd door den prokureur-generaal. Van dezen kant wilde men alleen die daden schadeloosstellen die noodzakelijk waren.

De heer Schreiner zeide dat hij verschilde van den prokureur-generaal in diens uitleg over "noodzakelijkheid." Als de Afrikaander partij 't beginsel van de bill van indemniteit niet aannam, dan zou men niet klaar komen. Het scheen hem alsof die partij van plan was om niets aan te nemen dat van de dwarsbanken kwam. Spreker legde de meening van "noodzakelijkheid" uit. Het amendement van den heer Merriman zou het geheele eerste deel van de wet vernietigen. Hij deed een beroep aan de Afrikaander partij om niet zulke amendementen te maken. Spreker zou de Afrikaander partij in redelijkheid willen ondersteunen. Als men de bill tegenwerkte, zou men tot Kerstmis zitten, maar de personen die daaronder lijden zouden waren de personen thans in de gevangenis. (Toejuiching van de regeerings-banken).

De heer Weeber zeide dat hij in de war was gebracht door de verklaring van den prokureur-generaal van het amendement Schreiner, daar hij zeide dat het niets beteekende. Spreker wilde de woorden "ter goeder trouw" uit de clausule gehaald hebben. Hij kon niet goedkeuren bijvoorbeeld het jagen van veertig Afrikaanders geboeid door de straten van Kimberley, en dit onschuldig. Hij haalde ook aan het geval van Theunissen van Colesberg.

De heer Sauer sprak zijn verwondering uit over het gedrag van den heer Schreiner, in het uitgieten van diens woede over de Afrikaanders. Spreker zeide dat hij liever naar de vroegere wet der Kolonie zou gaan dan naar die van Natal, en refereerde weder naar wet 23 van 1878. Hij wilde weten waarom de woorden "of het behoud van goede orde en bestuur," in de wet waren. Alles wat gedaan kon worden zou onder die uitdrukking kunnen komen, bijvoorbeeld men zou het gebeurde met den heer Van Jaarsveld daaronder kunnen begrijpen. Dat was toch zeker niet billijk. Men zou in zulk een wet zeer harde gevallen kunnen hebben, en de menschen beletten hun verhaal in de hoven te krijgen. Al waren de omstandigheden van 1878 verschillend, dan waren de beginselen dezelfde. "Goeder trouw" was zeer moeilijk om tegengesproken te worden. Men moest de noodzakelijkheid voor de daden bewijzen. Het was beter dat de staat compensatie gaf, dan dat iemand belet werd zijn recht te krijgen. Als men de bill aannam zooals ze was, dan zouden de personen die de krijgswet uitvoeren lang niet meer zoo voorzichtig zijn.

Het comité verdaagde tot morgen.

Eén wet werd van den gouverneur ontvangen voor een leening voor de havenbesturen, groot £1,291,300.

Bill voor de eerste maal gelezen.

Tweede lezing den volgenden dag.

Het huis verdaagde om 5.55.

VRIJDAG, 24 AUGUSTUS.

Het huis hervatte om 2 uur, de speaker in den stoel.

KENNISGEVINGEN VAN VOORSTELLEN.

Kennisgevingen van voorstel werden gegeven door de heeren Van Zijl, Lawrence en Kühn.

RAPPORTEN VAN COMMISSIES.

De heer Theron bracht het rapport op van het comité over verlaten landerijen.

Het rapport werd aangenomen.

PAPIEREN.

De secretaris van landbouw en de eerste minister legden eenige papieren ter tafel.

HAVENBESTUUR LEENINGBILL.

De eerste minister stelde de tweede lezing van deze wet voor, en zeide dat het van belang was de havens der kolonie in goede orde te brengen, om den grooten handel, die binnen kort onstaan zou, te kunnen opvatten. Hij hoopte dat er geen objectie zou zijn tegen de bill.

De heer Merriman zeide dat hij niet vijandig gezind was tegen de havenbesturen, maar slechts wilde hebben dat het geld behoorlijk besteed werd. Hij zou zijn verdere aanmerkingen uit stellen voor het select comité dat aangesteld was.

De heer Immelman zei dat deze som noodzakelijk kon zijn, doch er waren andere dingen die ook noodzakelijk waren, b.v., het bouwen van spoorwegen. Het noordwesten had reeds lang om een spoorweg gevraagd, en het land moest ontwikkeld worden.

Sir Gordon zei dat spoorwegen niet vergeten zouden worden. Later zou een bill ingebracht worden om te bekrachtigen de spoorwegen reeds in de vorige sessie goedgekeurd.

De tweede lezing werd aangenomen, en sir Gordon stelde voor de bill naar het havenbesturen comité te verwijzen.

DE INDEMNITEITS EN STRAFFEN VAN REBELLEN BILL.

Het huis ging in comité over deze bill.

Dr. Hoffman zeide dat de eerste clausule te vaag was, en hij kon niet anders dan voor het amendement van den heer Merriman stemmen. Hij was verwonderd om den heer Solomon te hooren zeggen, dat de woorden "krijgsverrichtingen" te vaag waren. Men moest niet vergeten dat in de oorlog de hartstochten hoog liepen en dingen werden gedaan die onverdedigbaar waren. Maar toch werden in de voorgestelde clausule alle daden gerechtvaardigd, van welken aard ook. Dit ging te ver. Hij gaf een voorbeeld er van en zeide dat in Prieska 1300 schapen waren weggenomen van zekeren Cloete en verkocht werden, waar door de heer Cloete geruineerd zou worden. Kon men den officier die dit deed schadeloos houden, eenvoudig omdat hij geloofde ter goeder trouw te handelen? Als goede trouw beteekende dat iemand meende dat de daad die hij deed noodzakelijk was, was dit gevaarlijk, want men zou dan dikwijls onrechtvaardig handelen tegenover personen. Spreker refereerde naar een ander geval waarin vee genomen werd. Het was niet billijk dat de militairen alleen schadeloos zouden gehouden worden, net omdat zij zekere daden noodig beschouwden. Men moest niet vergeten dat men hier zekere beginselen zou nederleggen, die later gevolgd zouden worden. Spreker wees er op dat zelfs op het slagveld, waar de hartstochten hoog liepen, mannen gestraft werden als zij onrecht deden. Hij kon niet zien waarom de militairen meer beschermd zouden worden dan gewone menschen. Men zou daardoor militairen een verontschuldiging geven om in latere gevallen onwettige daden te doen, en dit was onbillijk tegenover de militairen self. Spreker meende dat de prokureur generaal niet altijd zoo gereed was om schuldigen te beschermen, op grond van goede trouw. Men mat met twee maten, en dat was 't waartegen spreker objecteerde. De herinneringen aan de onwettige daden gepleegd zouden blijven bestaan tot in de nageslachten en daartegen moest men werken. Geen man van sober verstand kon voor de clausule stemmen, zooals ze stond. Spreker gaf zijn spijt te kennen over de aanmerkingen gisteren door den heer Schreiner gemaakt, omtrent het doel van het amendement, en zeide dat het verkeerd was om zulke beschuldigingen te maken, en hij ontkende ten sterkste dat zulks het geval was. Men moest nu nederleggen dat militairen geen recht hadden om onwettige daden te doen, en dat zij niet vergeten moesten dat zij met menschen te doen hadden. Men moest de deur niet te wijd openstellen voor de militairen, en die sluiten voor hen die hunne grieven wilden voorbrengen.

De heer T E Fuller zei dat het argument van dr. Hoffman er toe leidde dat er geen indemniteit moest wezen. Men moest niet vergeten dat de krijgswet uitgevoerd werd in distrikten en onder omstandigheden, waarin de gewone wet niet uitgevoerd kon worden. Het amendement dat de daden der militairen ook noodzakelijk moesten zijn geweest, behalve ter goeder trouw, ging te ver; daar het later kon blijken als meer informatie ter hand was gekomen, dat een daad die noodzakelijk geacht werd niet noodig was. De vraag moest zijn, of de persoon, die de daad deed, billijke gronden had voor wat hij deed. Ook was het niet genoeg om te zeggen dat de daden in verband stonden met militaire zaken. Hij achtte het amendement van den heer Schreiner goed en hij zou er voor stemmen.

De heer Merriman zeide dat het geenszins gewoonte was om de woorden "van goede orde en bestuur" in een indemniteits clausule te hebben. In de wet van 1878 vond men die ook niet, en de Jamaica wet ging ook niet zoover als de tegenwoordige clausule. Hij wist niet of de prokureur-generaal meende dat men zachter met gekleurden moest handelen dan met blanken. Spreker gaf een voorbeeld van de meening van krijgsoperaties, vergeleken met die van goede orde en bestuur. Hij kon niet zien waarom personen die civilisten waren, en onder het intelligentie departement werden opgenomen, beschermd moesten worden voor hunne verkeerde daden. En hoe met de gemelde gevallen van kommandeeren? Spreker was niet tegen indemniteit voor daden gedaan onder krijgs operaties. Men moest in aanmerking nemen dat het hier de rechten en vrijheden der inwoners gold.

De heer Innes zei dat men thans tot een verdeeling kon komen. Hij had niets gezegd over blanken of naturellen, doch de bill was om een indemniteit te geven voor de daden gedaan volgens de proklamatie van de krijgswet, en de regeering die de proklamaties uitvaardigde moest ze ook bekrachtigen. Dan was er het andere punt: de noodzakelijkheid. Hij meende dat men zich in de plaats moest stellen van den persoon die de daad deed, en men moest dan vragen of hij ter goeder trouw handelde en billijke reden er voor had. Compensatie kon gegeven worden waar waarlijk grieven ontstonden. Het amendement van den heer Schreiner was overtollig, doch niet beteekenloos, en daarom zou hij het aannemen.

De heer Sauer zeide hij kon niet inzien hoe de prokureur generaal het amendement van den heer Schreiner nutteloos en noodeloos noemde, en dit toch aannam. Hij stelde het amendement voor om na de woorden "te goede trouw" de woorden "en noodzakelijk" in te voegen. Er was nog nooit een wet geweest als deze waarbij zoovele rechten werden weggenomen als in deze wet, en daarom moest men ze zorgvuldig bespreken. Het was onnoodig voor de militairen om dingen te doen die niet noodzakelijk waren. Er waren geheel onschuldige menschen geweest wier vee was weggenomen en die in de gevangenis waren geworpen. Als er maar één zulk een geval was geweest, zou men die man zijn recht van schadevergoediging ontnemen. Men moest dus oppassen de indemniteit niet te wijd te maken, en dat deed deze wet zeker. Bijna alles kwam onder deze wet. Hij vertrouwde dat het amendement zou worden aangenomen, en stelde als vergelijk voor dat de prokureur generaal dit amendement zou aannemen op voorwaarde dat de heer Merriman het zijne zou terugtrekken.

De heer Du Toit zei dat hij de clausule te wijd achtte, en hij was voor het amendement van den heer Merriman, doch onder de omstandigheden zou hij het amendement van den heer Sauer aannemen, zoodat het duidelijk in de bill gezegd zal worden dat die daden ook noodzakelijk moeten geweest zijn als men een indemniteit er voor kon krijgen. Hij erkende dat in oorlogstijd meer discretie moest gegeven worden aan de militairen, doch men kon onnoodzakelijke dingen niet goedkeuren. Hij was er niet voor die ambtenaren juist te straffen, maar wel dat de verongelijkte personen schadeloos gesteld zouden worden. De staat beschermde de ambtenaren, en waarom moesten de inwoners van hun rechten beroofd worden? Hij hoopte de regeeringspartij en allen zou de amendementen beoordeelen afgezien van den persoon die ze voorstelde. Het was onbillijk tegenover het land om wegens persoonlijke redenen een goede zaak tegen te werken. (Hoor, hoor.)

De heer Immelman zeide dat de clausule niets was als een onvoorwaardelijke schadeloosstelling voor alle daden, en goedkeuring van alles wat onder de krijgswet werd gedaan. Men kon dus niet zoo maar zoo dit artikel aannemen. Men was hier om recht te doen tegenover alle personen. Hij refereerde naar de verkooping van goederen, en de stille wijze waarop die plaats vond. Men kon niet door zulk een wet onrecht recht maken. Spreker kon niet voor de clausule stemmen.

De heer Smith was het in beginsel met de clausule eens, doch men moest niet te ver gaan. Onder deze clausule werd alles goed gekeurd, altijd kon gezegd worden dat dit werd gedaan ter goeder trouw. Zelfs huisraad werd vernield, en men kon zeggen dat dit was om anderen schrik aan te jagen. Vee werd genomen en verkocht, zonder advertentie, en dit net aan zekere personen. Als men wilde goedkeuren dat families in armoede werden gedompeld, dan zou men het fondament leggen van veel ontevredenheid en bitterheid in de verre toekomst. Hij hoopte het huis zou het billijke amendement van den heer Sauer aannemen.

De heer Crewe zeide hij zou stemmen voor het amendement van den heer Schreiner.

De heer Van der Merwe gaf eenige gevallen op van onwettige daden door de militairen gedaan, zooals het afnemen van geld, en vroeg of de daders schadeloos moesten gehouden worden. Hij zag geen kans om het artikel aan te nemen zooals het was. Het huis moest alle omstandigheden in aanmerking nemen, en een redelijk amendement moest aangenomen worden.

De heer Cartwright zei dat de clausule werd opgesteld op de veronderstelling dat al de daden der militairen wettig en noodig waren.

De heer Sauer zei dat dit een sterk argument was ten gunste van zijn amendement (gelach.)

De heer Van Zijl zeide dat hij het niet begrijpen kon waarom de procureur generaal niets wilde toegeven. De Afrikaander partij ging niet uit onkunde tegen de bill, maar overwoog elk amendement voorzichtig. Er was geen plan van zijne zijde van het huis om obstruktie te plegen. Als men alles in het oog hield wat gebeurd was, kon men niet alles gaan goedkeuren. Er waren werkelijke grieven. Menschen waren "ter goeder trouw" in den tronk gezet, zonder goede redenen, als iemand maar net de naam had van een oprechten Afrikaander te zijn dan scheen dit voldoende om hem in de gevangenis te zetten. Men wilde van zijne zijde de bill op redelijke wijze door het huis krijgen, maar dan moest de andere zijde ook niet hardnekkig zijn.

Dr. Te Water wilde weten of de procureur generaal het amendement van den heer Sauer zou aannemen. De eerste clausule ging toch te ver, alle daden werden goedgekeurd, zelfs voor dat men wist wat die daden waren, en de regeering had een onderzoek geweigerd, met behulp van een deel van de Afrikaander partij. Al zou hij ook voorbeelden willen opnoemen, dan betwijfelde hij het of de procureur generaal het zou aannemen, daar hij andere voorbeelden tegen hem niet aannam, bijv. de wet van 1878. Ook moest men niet vergeten dat een jurie kon gevraagd worden, en een Kaapstadsche jurie zou geen zaak ten gunste van een Afrikaander uitwijzen. Hij nam het aan, dat de bill in werking zou gesteld worden dadelijk nadat ze gepasseerd was, doch de regeering bestond uit partij mannen. Bijv. het scheen dat de leden der Afrikaander partij in den tronk sonder terechtstelling werden gehouden, omdat men se uit het parlement wilde houden. Hij zeide niet dat dit het geval was, doch het had die kleur. Als bewijs dat men voorzichtig moest zijn las hij een proklamatie uitgevaardigd te Krugersdorp, dat de familien uit de huizen souden gedreven worden indien de hoofden op kommande niet de wapenen nederlegden binnen een bepaalden tijd.

De heer Solomon: Die proklamatie werd dadelijk teruggeroepen.

Dr. Te Water: Dit was niet het geval. Meer dan een week was die proklamatie van kracht, en de heer Solomon moest eerst zorgen dat hij correkt was, voordat hij iemand anders wilde terecht wijzen. Men kon niet al de daden der militairen goedkeuren, daar men niet wist wat onder de krijgswet alles was gedaan.

De heer Kühn zeide dat hij tot de overtuiging was gekomen dat dit een tweede wet was, en als men ze passeerde sou het een schandvlek in ons wetboek zijn. Er waren een aantal onwettigheden onder de krijgswet gepleegd. Er mocht hardigheid onder de krijgswet zijn, maar men kon toch niet alles goedkeuren. Er "mochten" gentlemen onder de Engelsche officieren zijn, maar dat was niet altijd het geval met alle ondergeschikten. Het ging niet om alle personen kwijt te schelden. Spreker las een pas hier aan de rebellen gegeven op op voorwaarde dat hij zich schuldig had verklaard, en daardoor dus zijn stemrecht verloor. Men moest recht en gerechtigheid verstaan, en spreker kon niet voor de clausule stemmen, maar was ten gunste van het amendement van den heer Sauer.

Dr. Beck las in de clausule dat ze beteekende goedkeuring van alle daden onder de krijgswet gedaan. Het was billijk te verwachten dat de clausule in hare bedoeling duidelijk gemaakt zou worden. Welk recht had dit huis om verder te gaan dan goed te keuren wat noodzakelijk was. Hij haalde aan het geval van den heer Burgers van Douglas. Hij wees er op dat die heer reeds twee jaar lang een Mauser bezat, dat hij in Port Elisabeth had gekocht. Dit was een bewijs dat al de Mausers in de Kolonie niet van de Transvaal kwamen. Hij refereerde naar het geval van Jamaica. De heer Botha, L.W.V., werd gearresteerd door de militairen en als de bill passeerde en hij onschuldig was zou hij geen aktie hebben.

De heer Innes zei dat de heer Botha gevangen genomen werd op een lastbrief van den magistraat van Aliwal Noord.

De heer Merriman zeide dat de prokureur-generaal hem vergeten had dat de bill in overeenstemming met de proklamatie van de krijgswet was. Hij (spreker) was gewillig om een indemniteit aan te nemen in termen van de proklamatie. (Spreker las de proklamatie.) In die proklamatie stond niets "van goede orde en bestuur en voor de publieke veiligheid." In De Aar hadden de militairen respektabele heeren beleedigd voor de krijgswet geproklameerd was. Spreker deed thans een beroep op den prokureur-generaal om, volgens zijn gezegde, de wet te veranderen in termen van de proklamatie.

De heer Innes zei dat hij al de proklamaties niet had gelezen, doch hij nam het woord van den heer Solomon. Hij meende dat de heer Solomon recht was.

De heer Merriman las al de proklamaties en zei dat de heer Innes moest aannemen de bill te veranderen in overeenstemming met de proklamaties.

De heer Van der Vijver zeide dat men niet zonder behoorlijke discussie zulk een wet kon passeeren. Het was duidelijk te zien welk verzet er was tegen de krijgswet en de daden er onder, en hij kon niet begrijpen waarom de prokureur generaal geen redelijk vergelijk wilde treffen. De clausule zooals gedrukt kon niet aangenomen worden, al zat men ook drie maanden er over. De leden van de Afrikaander partij volgden niet blindelings hunne leiders, maar dachten voor hen zelve en voerden het debat op behoorlijker wijze, dan zulks door sommige leden van de andere zijde van het huis werd gedaan. Er was zooveel opgesloten in de eerste clausule van de wet, dat men er niet voetstoots voor kon stemmen. Onder de krijgswet had men van de Afrikaander leden in de gevangenis gestopt en hunne stemmen tot zwijgen gebracht.

De heer Graaff zei dat de clausule eenzijdig was opgesteld en daarom was hij achterdochtig. Hij meende dat ze opgesteld was door drie en niet één advokaat. Hij was hier om recht te doen, en de rechten van anderen te beschermen. Het scheen hem dat deze clausule was genomen uit een van de oude wetten der inquisitie.

De heer Weeber zeide dat men al de advokaten tegen zich had. Hij drong opnieuw aan bij den prokureur generaal om een compromis te maken. Het kwaad dat ontstaan was, was veroorzaakt door de kolonialen die de militairen hadden opgestookt. Spreker zou misschien door menschen die geleden hadden onder de krijgswet kunnen verweten worden als hij voor de wet stemde. Compromis over deze clausule zou misschien ook veroorzaken dat de Afrikaander partij van haren kant iets zou in geven. Maar het scheen hem dat de prokureur generaal onbuigbaar was.

De heer Rabie zei dat de houding van den heer Innes hem bezorgd maakte, daar hij geen antwoord gaf op het verzoek van de oppositie. Er kon toch geen objectie zijn tegen het invoegen van het woordje "noodzakelijk." De bill keurde ook goed wat nog gedaan zou worden. Hij had nog nooit van zulk een wet gehoord. Slechts de Roomsche priesters gaven in vroeger jaren verschooning voor zonden die nog bedreven zouden worden.

De heer D J du Plessis zeide dat hij zich zou schuldig vinden als hij voor deze clausule stemde. De clausule was bedoeld voor twee klassen van personen, die beiden kwaad hadden gedaan, nu wilde men de eene vrij laten gaan en de andere straffen. Spreker zou alleen van dingen spreken waarvan hij wist. Hij zou te veel tijd nemen om alles te vertellen wat hij wist, hij zou slechts enkele gevallen noemen. Er waren personen die rebellen waren, maar ook anderen die tot rebellie werden gedreven door de daden der militairen. Spreker gaf verhalen van sommige dingen in Colesberg gebeurd. Hij noemde een geval van zekeren Jansen, die gevangen genomen werd door de militairen en naar Nauwpoort gezonden en daar in de ramkraal (het militaire kamp) geplaatst, en heen en weer gezonden voor een maand lang, en toen naar zijn plaats teruggezonden. Zijne familie was intusschen verplicht om te vluchten naar den Vrijstaat. Hij gaf een ander geval van zekeren Du Plessis. Als men zulke gevallen kende, dan kon men niet voor zulk een clausule stemmen als Afrikaander. Spreker voelde diep over de zaak, en hij vreesde dat als men niet meer toenadering had, de gevolgen treurig zouden zijn. Spreker hoopte dat de prok. gen. deze zijde van het huis tegemoet zou komen.

De heer Oosthuizen zeide dat hij zich niet zou laten neerroepen door een geroep van stem! stem! van de andere zijde. Hij meende dat men nu verzocht werd om dingen goed te keuren die nooit bedoeld waren door de proklamaties, en voor dingen die gedaan waren nadat er geen noodzakelijkheid meer was voor de krijgswet. Spreker zou stemmen voor het amendement van den heer Merriman. Hij kon niet zien hoe men kon stemmen voor deze clausule.

De heer Van Wijk zeide dat als men deze clausule aannam, men nog meer verdriet in dit land hebben. Spreker wilde een billijke bill hebben. De schuld van de zaak was daaraan te wijten dat de regeering vóór den oorlog geene behoorlijke maatregelen had genomen.

Het voorstel van den heer Sauer was geheel billijk, en de prokureur-generaal behoorde dit aan te nemen.

De heer Van Heerden zei dat men deze clausule goed moest bespreken. Hij had een amendement om slechts goed te keuren de daden overeenkomstig de termen van de krijgswet proklamaties.

De heer Solomon zei dat het amendement beteekenloos was. De proklamaties werden uitgevaardigd om sommige, maar niet alle redenen, der krijgswet bekend te stellen. In sommige distrikten was er geen civiel bestuur tijdens het afkondigen van de krijgswet, en daarom moesten de militaire het distrikt administreeren, en die overheid was verantwoordelijk voor het behoud van goede orde en bestuur en de publieke veiligheid. Hij las daarop de clausule in de indemniteits akte van 1847. Daarin werd duidelijk gezegd dat alle daden die *bona fide* en noodzakelijk waren goedgekeurd werden. (Hoor, hoor, der oppositie.)

De heer Schoeman zei dat de toekomstige samenleving van de rassen grootendeels afhing van deze clausule. Daarin werd de eene partij vrijgesproken, terwijl de andere partij in deze zelf bill werd gestraft. De bill was niet rechtvaardig, daar men allen gelijk moest behandelen. De heer Innes moest toch niet stijfhoofdig in deze zaak zijn.

Dr. Hoffmann zeide dat niet tegen een bill was, maar wel tegen een bill met deze clausule. De krijgswet gaf wijde macht, en men moest sorgen dat die machten niet misbruikt werden. Men moest ook sorgen om geen voorbeeld te stellen, waarvan later door militairen misbruik van kon gemaakt worden, vooral als civiele macht aan de militairen werd gegeven.

De heer J S Marais zei dat hij hoopte dat het huis recht wilde doen. De eerste clausule was feitelijk het centrum van het eerste deel van de bill. Men wilde een onderzoek hebben, en als de bill gepasseerd werd zou men zeggen, dat men niet er achter kon gaan. Wie zou moeten oordeelen over de *bona fides* van die personen en daden? Vele daden waren gedaan, en dit op getuigenis van kaffers alleen. Een onderzoek was noodig voordat men een mantel over die dingen trok. In de akte van 1848, door den heer Solomon voorgelezen, werd duidelijk gezegd dat die daden noodzakelijk moesten zijn geweest. De objectie om het woord noodzakelijk in te voegen maakte hem achterdochtig. Onder de bill zooals zij stond zou geen recht gedaan worden en daarom was hij er tegen.

De heer Sauer zeide dat hij gemeend had dat men indemniteit kon geven tot zoover als de proklamatie ging, en refereerde toen naar de wet van 1847 door den heer Solomon aangehaald. Die wet had de uitdrukking "wat noodzakelijk" was, en daar de krijgswet alleen gerechtvaardigd werd door de noodzakelijkheid, meende spreker dat de amendementen behoorden te worden aangenomen. De clausule van de wet ging veel verder dan de proklamatie.

De heer Innes erkende dat deze clausule verder ging dan de wet van 1878, doch hij meende dat dit recht was. De krijgswet proklamaties waren in overeenstemming met de clausule voor het huis.

De heer Merriman zeide dat hij zoo even een brief had ontvangen van de vrouw van een der slachtoffers der krijgswet. Hij zou dien brief later voorlezen, en dan zou het huis zien dat het niet voor niet was dat men deze clausule tegenstond.

De heer Schreiner zeide dat in 1847 de woorden "ter goeder trouw en noodzakelijk" vereischt waren, door de termen der geproklameerde krijgswet. Het amendement van den heer Van Heerden was te vaag, en zou nadeelig zijn voor de personen, die juist akties wilde instellen. Spreker meende dat de andere amendementen onaanneembaar waren. Hij hoopte dat men thans tot een stemming zou komen.

Men ging toen tot stemming over.

Eerst kwam het amendement van den heer Sauer: om de woorden "en noodzakelijk" in te voegen achter ter goeder trouw, zoodat de daden der militairen beide moest wezen.

De voorzitter verklaarde dat de *noes* het hadden.

De heer Merriman vroeg een divisie.

De heer Graaff, die afgepaard had, wilde uitgaan nadat een divisie gevraagd was, doch hij was te laat en moest inblijven.

Voor: (33) Dr Beck, Beyers, Dempers, N F de Waal, A S, D J, M J du Plessis, Du Toit, dr Hoffman, Immelman, J P W Joubert, Lotter, J H, J S Marais, Merriman, J C Molteno, Oosthuizen, Rabie, Rademeyer, Raubenheimer, Sauer, Schoeman, Smith, J A Smuts, dr Te Water, Van der Merwe, Van der Vijver, Van Heerden, Van Huijssteen, Van Wijk, Van Zijl, Weeber, Wolfaardt.

Tellers: N F de Waal en Weeber.

Tegen: (41)—Anderson, Bailey, Brabant, Brown, Cartwright, Crosbie, Crewe, D C de Waal, Douglass, sir Pieter Faure, A J Fuller, T E Fuller, Graaff, Harris, Hill, Hockly, Innes, Jameson, sir Henry Juta, Laing, Lawrence, Lee, Oats, St. Leger, Sampson, Schermbrucker, Schreiner, C Searle, dr. Smartt, Solomon, Sonnenberg, sir Gordon Sprigg, Stead, Thompson, dr. Vanes, Walton, Warren, Weil, Wessels, Wienand, Wood, Wynne, Zietsman.—Tellers Douglass en Hockly.

Het amendement-Schreiner dat de woorden "gedaan alsof ze noodzakelijk waren" ingevoegd worden, werd aangenomen.

De andere amendementen werden verworpen en de clausule zooals geamendeerd.

Het comité verdaagde daarop tot Maandag.

Het huis hervatte.

SPOORWEGBILL.

De bill ter bekrachtiging van de overeenkomst met de Thames Iron Works Company werd voor de eerste maal gelezen.

Tweede lezing op Maandag.

Het huis verdaagde om 6 uur.

HOOGGERECHTSHOF.

(Voor waarnemend hoofdrechter Buchanan en rechters Maasdorp en Solomon.)

CIVIELE ZAKEN.

WOENSDAG, 22 AUGUSTUS, 1900.

LISTER vs. McKENZIE & Co.

Dit was een aktie voor aflevering van zekere goederen of betaling van de waarde derzelve en voor schadevergoeding.

Advokaat Gardiner voor klager; advokaat Searle, Q.C. (met advokaat Buchanan) voor verweerders.

De klager, T. H. W. Lister, was een handelaar in sigarettes en de verweerders waren dok-agenten. Als dok-agent had de verweerder een kist van 30,000 Egyptische sigarettes ex "Tantallon Castle" in goede conditie ontvangen, die hij moest afleveren aan klager, maar hij had dit niet gedaan, hoewel een redelijke tijd verloopen was. De waarde der sigarettes was £90, en door het niet ontvangen derzelve werd klager gehinderd in zijn bezigheid, en leed schade ten bedrage van £50. Hij eischte nu aflevering van de sigarettes in goede conditie, of betaling der waarde £90 en £50 voor geleden schade met rente "a tempore morae" en de kosten der aktie.

Verweerder ontkende dat de kist in goede orde werd ontvangen, en beweerde dat ze beschadigd was, en dat hij dit onder de aandacht der "Castle" maatschappij had gebracht, wier agent hij was. Hij handelde enkel als agent der "Castle" maatschappij, en als zoodanig overhandigde hij de kist aan het havenbestuur. Hij droeg geen kennis van de schade beweerd geleden te zijn en ontkende verantwoordelijkheid voor schade.

Na verhoor van getuigen en de pleidooien der advokaten verdaagde het hof tot Donderdag.

DONDERDAG, 23 AUGUSTUS, 1900.

PROVISIONEELE ROL.

ADMISSIES.

De heeren Hendrik C. Willcocks, Henry R. H. Buchanan en Jacobus J. Stoffberg, werden toegelaten als prokureurs en notarissen, en de heer Andries F. du Toit, als beëedigd vertaler.

SELLAR BROS. vs. GREEN.

Advokaat P. Jones deed aanzoek om provisioneel vonnis op een bewijs, en ook op eene rekening voor £439 14s. 6d.

Toegestaan.

BROWN vs. SHORT.

Advokaat Buchanan deed aanzoek om provisioneel vonnis op eene promesse van £30.

Toegestaan.

BARN vs. STEYN.

Advokaat Heydenrich deed aanzoek om provisioneel vonnis op een bewijs van £24.

Toegestaan.

LANG vs. HAY.

Advokaat Currey vroeg vonnis op een verband van £491, met executabel verklaring van het eigendom.

Toegestaan.

STRANGMAN vs. BEYERS.

Advokaat Buchanan deed aanzoek om de provisioneele sekwestratie van verweerders boedel finaal te doen verklaren.

Toegestaan.

WHITE vs. HARRIES.

Met toestemming van partijen werd deze zaak uitgesteld.

BRUTON vs. SAMUELS.

Advokaat Buchanan deed aanzoek om vonnis op een verband van £126.

Toegestaan, en eigendom executabel verklaard.

PURCELL & Co. vs. HARSTELN.

Advokaat Buchanan verzocht civiele gijzeling tegen verweerder, op een onvoldaan vonnis van £38 en kosten.

Verweerder verscheen in persoon, en zeide dat hij binnen kort verwachtte eenig eigendom te kunnen verkoopen.

Gijzeling toegestaan, maar uitvoering geschorst voor één maand.

ILLIKWIDE ZAKEN.

SHERWOOD vs. CARTER.

Advokaat Searle, Q.C., vroeg vonnis voor £295 3s. 2d.

Geweigerd.

WIENER & Co. vs. CLARKE.

Advokaat Jones vroeg vonnis voor eischer, wegens non-verschijning van verweerder.

Toegestaan.

MARR vs. MARR.

Met toestemming van partijen gaf het hof uitspraak voor scheiding van tafel en bed; elke partij zijn eigene kosten te dragen.

REHABILITATIE.

Het hof stond de rehabilitatie toe van Aaron Pieter Hendrickse, op aanzoek van advokaat Gardiner.

LISTER vs. McKENZIE.

Deze zaak werd voortgezet, en een lang argument vond plaats van advokaat Searle, Q.C., ten gunste van verweerder.

Het hof gaf uitspraak voor eischer in de som van £90, waarde der goederen en kosten. Eisch voor schadevergoeding niet toegestaan.

ALGEMEENE MOTIES.

IN ZAKE MINDERJARIGEN VAN HEERDEN.

Advokaat Currey verzocht om een aanstelling van een "curator ad litem" ter verdeeling van zekere goederen.

Uitgesteld om het rapport van den meester te hooren.

WRIGHT vs. WRIGHT.

Dit was eene applikatie van de vrouw om een interdikt tegen haar man, ten einde dese te beletten de goederen van den gemeenschappelijken boedel te vervreemden, en om gelden ter instelling van een aktie tegen hem voor scheiding.

Het hof weigerde een finale order, maar gaf een "rule nisi," den verweerder oproepende om redenen aan te toonen.

KONINGIN vs. WILDSCHUT.

KONINGIN vs. PEKENER EN EEN ANDER.

Op verzoek van de kroon werden deze zaken verwezen naar het rondgaande hof te Beaufort West.

IN ZAKE BOEDEL VAN WIJLEN P. J. FOURIE.

Advokaat Gardiner deed namens de weduwe aanzoek om verlof tot transport van zeker eigendom.

Toegestaan.

CAPE COMMERCIAL BANK (IN LIKWIDATIE).

Advokaat Schreiner, Q.C., vroeg om bekrachtiging van finaal rapport der likwidateurs.

Rapport goedgekeurd, en boeken na verloop van drie maanden te worden vernietigd.

RE BOEDEL FRANCIS L. LOCKE.

Advokaat Buchanan verzocht aanstelling van een executeur datief in den boedel.

Toegestaan.

IN ZAKE PETITIE VAN JOHN G. GRUBER.

Advokaat Searle, Q.C., verzocht verlof tot transport van zeker eigendom voor de vrouw van petitionaris, die in Holland was.

Toegestaan.

BEYLEVELD vs. JORDAAN.

Advokaat Buchanan deed aanzoek om zekere gelden in handen van den hoofd-baljuw executabel te verklaren, na aftrek der preferente vorderingen.

Toegestaan.

RE BOEDEL VAN WIJLEN ANN JONES.

Advokaat Buchanan verzocht namens den overgeblevenen echtgenoot, verlof tot transporteeren van zeker eigendom.

Toegestaan.

TAFELBAAI HAVENBESTUUR vs. NIEUW ZEELAND STEAMSHIP COMPAGNIE.

Advokaat sir Henry Juta, Q.C., verzocht aanstelling van een commissaris in Engeland om getuigenis af te nemen.

Toegestaan.

KONINGIN vs. SMITH.

Advokaat sir Henry Juta, Q.C., deed aanzoek om beschuldigde, die van moord beschuldigd stond, op borgtocht te doen ontslaan.

Het bleek dat beschuldigde die in militairen dienst was, in November laatstleden een kleurling had doodgeschoten op bevel van zijn officier, welke handelwijze door generaal French was goedgekeurd. De prokureur-generaal was echter niet tevreden hiermede, en liet den beschuldigde voor moord vervolgen.

Advokaat Ward namens de kroon stond de applikatie tegen.

Het hof weigerde borgtocht toe te staan.

BADENHORST vs. BADENHORST.

Advokaat P. T. Jones verzocht een bevel aan den hoofd-baljuw om zeker eigendom over te dragen, zijnde Badenhorst een ontsnapte rebel, die nu op weg naar Holland was.

Een "rule nisi" werd toegestaan.

HENRY vs. HENRY.

Advokaat Jones deed aanzoek om een "rule nisi" om de eischeresse toe te laten haar man voor echtscheiding te dagvaarden "in forma pauperis."

Toegestaan.

PILLANS vs. ARISTON MINERAL WATER COMPAGNIE.

Het hof stond een interdikt toe de verweerders belettende eenige kisten of bottels te gebruiken die het handelsmerk van eischer droegen.

KIDNEY EN PHILIP vs. LEWIS.

Dit was een actie aangebracht door W A Kidney en E F Philip van Kaapstad, tegen Augustus Lewis van Kaapstad, voor verhaal van de som van £1200, in verband met den verkoop aan verweerder van een zeker eigendom te Zeepunt, welke, naar klagers beweerden, had plaats gehad. De koop werd ontkend.

Advokaten Searle, Q.C., en De Villiers voor klagers; advokaat Buchanan voor verweerder.

Na verhoor der getuigenis deed het hof eene uitspraak en was van gevoelen dat de koop gesloten was, en verweerder zou de som van £1200 moeten betalen, min £10 betaald voor de optie, en de kosten der zaak en transport van den grond nemen.

OFFICIEELE KENNISGEVINGEN.

(Uit de Gouvernements Gazette.)

Dr. Alfred J. Gregory, assistent-geneeskundige-beambte der Kaapkolonie, is aangesteld om als geneeskundige beambte te ageeren in de plaats van dr G Turner, gedurende diens afwezigheid.

De heer A McEvans is aangesteld als lid van den brandsiekteraad voor de afdeeling Tarka, in de plaats van den heer G J Levey.

Als vrederechters zijn aangesteld H J O Bowen, voor het distrikt Kimberley; J S W Stanley, voor het distrikt Somerset Oost.

Als leden van het licentiehof voor het distrik Hay: dr A C Bennett en de heer A Thomson.

De heer Johannes H van der Merwe is geschorst als assistent-veldkornet voor de wijk no. 2, afdeeling Colesberg.

WORCESTER.

STADSRAAD.

GEWONE VERGADERING.—DINSDAG, 21 AUGUSTUS, 1900.

Tegenwoordig:—De burgemeester (de heer J. W. H. Meiring), en de heeren De Vos, Theron, Taylor, Keyter en Malan.

De notulen van de vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

De boomen commissie rapporteerde dat zij verlof gegeven had aan mevr. S. D. de Wet en den heer S. F. du Toit om zekere boomen uit te halen, die aangewezen zullen worden door den opzichter.

De commissie aangesteld om den muur te inspekteeren door den heer P. G. M. Pretorius op municipalen grond gebouwd, en waarover geklaagd was door den heer F. C. M. Voigt, rapporteerde dat de muur zes voet van de grens was op stoep grond, en dat er vele dergelijke gevallen in het dorp waren.

Besloten dat den heer. Voigt bericht wordt dat, met het oog op de municipale regulaties op dit punt, de raad zich niet geroepen gevoelt om stappen te nemen.

Met betrekking tot het voorgestelde riool-stelsel, werd besloten dat het wenschelijk is een riool-schema voor het dorp Worcester daar te stellen, en dat een publieke vergadering gehouden zal worden met het doel de gevoelens van het publiek daaromtrent te hooren.

De heer Kuhler vroeg om verlof voor de brandewijn maatschappij om de blaugomboomen in Somerset-straat te snoeien.

Toegestaan, de boomen moeten gesnoeid worden onder toezicht van de boomen commissie.

De heer G. Möller vroeg verlof om zekere denneboomen voor zijn huis te verwijderen.

Verwezen naar de boomen commissie.

De heer D. P. Viljoen maakte een dergelijke applikatie.

Verwezen naar de boomen commissie.

Applikatie onder datum dezes gelezen van den heer H. Biendell om een private waterleiding.

Verwezen naar de waterwerken commissie om te rapporteeren.

Brief gelezen van den heer P. Toens, gedateerd den 21sten Augustus, om verlof vragende om zekere boomen te verwijderen, en aanbiedende om meer sierlijke boomen te planten.

Verwezen naar de boomen commissie om de zaak te beslissen.

Een dergelijke applikatie werd gelezen ten gunste van den heer S. Groenewald.

Verwezen naar de boomen commissie.

Brief gelezen van den heer J. H. van Rooyen gedateerd den 21sten dezer, ten gunste van den heer H. Fricks, verzoekende dat de zijpaden aan het ondereind van Napierstraat gerepareerd worden, daar zij overstroomd worden als het regent.

Verwezen naar de straten commissie.

Applikatie gelezen van den heer Dr. J. Roux voor een private waterleiding.

Toegestaan.

Besloten dat de raad in comité gaat om een proef te nemen met het planten van suikergomboomen langs den weg naar Breederivier.

Brief gelezen van den bestierder van de nieuwe Kaapsche centrale spoorwegen, gedateerd den 17den dezer, de aandacht vestigend op de ernstige verliezen geleden niet alleen door de maatschappij, maar ook door het publiek, van wien het vee onlangs bezeerd en gedood werd op de lijn, omdat er geen steekdraad is in de spoorweg-omheining op municipalen grond. Hij vroeg derhalve dat de raad de objecties wegneemt, die hij nu heeft tegen het gebruik van steekdraad binnen zijne grenzen.

Besloten dat den bestierder bericht wordt dat de raad het gebruik van steekdraad niet kan toelaten in de omheining binnen de municipale gronden.

Besloten dat de opzichter gemachtigd wordt twee karren tijdelijk te huren om te gruizen.

Rekening gepasseerd:—P. Molenveld, £3 15s. 6d.

Hierna ging de raad uiteen.

EEN CORRECTIE.

De publieke vergadering om het riool-schema voor Worcester te bespreken zal gehouden worden op Woensdag, den 5den September, en niet aanst. Woensdag, zooals eerst vermeld.

Van Republikeinsche zijde.

Wij hebben inzage genad van twee officieele bulletins, gepubliceerd door de "Staatsdrukkerij te velde, Machadodorp, Z.A.R.," en gedateerd 8 en 9 Augustus. Daaruit blijkt dat de Republikeinen zeer goed op de hoogte zijn, niet alleen aangaande wat in, maar ook wat buiten de Transvaal gebeurt. De berichten maken melding van de inname van Amersfoort, het aanvragen door den waarn. komdt.-generaal om de loslating van gevangen genomen predikanten, de weigering om kostwaren en kleederen, alsook geneesheeren voor de Britsche krijgsgevangenen te laten doorkomen, omdat de Engelsche regeering voedsel verklaard had contrabande te zijn, en omdat voor de geneeskundige behoeften der krijgsgevangenen goed gezorgd wordt door de Transvaalsche regeering.

Onder datum 9 Augustus wordt o.a. vermeld:—De postkoets van Potchefstroom naar Zeerust is in handen van een kommando gevallen.

Van uit Middelburg trachtte een macht des vijands, sterk ongeveer 1,500 man, over een voetpad langs Kranskloof, naar het Boschveld door te breken. Zij werden met groot verlies teruggeslagen.

In Rustenburg sloten de burgers zich weer sterk bij de kommando's aan.

Hoofd-kommandant C. de Wet blijft in den Oranje Vrijstaat zeer werkzaam, en is tot dus ver alle generaals, die op hem zijn afgezonden om hem te vangen, te slim geweest.

CHRISTELIJKE JONGELINGS VEREENIGINGEN.

FRASERBURG.

De gewone maandelijksche vergadering van de C.J.V., te Fraserburg, gehouden op Zaterdag, 18 Augustus, met dertien leden tegenwoordig.

De voorzitter (ds. Sypkens) opende de vergadering met het zingen van Psalm 146: 1 en gebed.

Notulen van de jongste vergadering gelezen, goedgekeurd en geteekend.

Als nieuwe leden werden voorgesteld en aangenomen: jongej. M. Nigrini, en de heeren W. Stoffberg en P. le Roex.

Het werk van den avond was als volgt:—

1. Lezing, door jongej. A. A. Erasmus, "Persoonlijke belijdenis van een moordenaar."
2. Recitatie, de heer J. J. Stoffberg (afwezig).
3. Opstel, door den heer C. Augustijn, over "Natuur."
4. Lied, jongejuffrouwen Le Roex (afwezig).
5. Improvisaties.
6. Recitatie, jongej. M. Nigrini, "Di Boere gé almal kos."
7. Lezing, de heer Gijs van Schalkwijk (afwezig).

De voorzitter maakte aan de vergadering bekend dat jongej. Johanna van der Merwe bedankt heeft, omdat zij Fraserburg heeft verlaten.

De volgende vergadering werd bepaald op den 1sten September aanst., bij gelegenheid van het dankfeest. Het werk te zijn:—

1. Lezing, de heer M. Stoffberg.
2. Recitatie, de heer A. Nigrini.
3. Opstel, jongej. A. Olivier.
4. Lied, jongej. E. Lindenberg.
5. Debat: Wat is erger "Ongeloof" of "Bijgeloof?" Openaar, de heer Jac. Marais (ongeloof). Tegenstander, de heer W. Stoffberg (bijgeloof).
6. Recitatie, jongej. C. Stoffberg.
7. Lezing, jongej. Martha Stoffberg.

Vergadering gesloten met gebed door den heer W. Stoffberg, en het zingen van Psalm 130: vs. 4.

J. M. SMITH, Jr.,
Secretaris.

BETREKKINGEN.—Blijkens advertenties in deze uitgave worden, behalve voor plekken welke reeds in vorige uitgaven gemeld werden, personen gevraagd voor de ondervolgende betrekkingen:—

Een jongeheer of dame voor een bezigheid in Malmesbury distrikt.

BRITSCHE VERLIEZEN.

COLONIAL CORPS.

Trooper D. G. Poland, Bechuanaland Rifles, severely wounded, Buffel's Hoek, August 18; Private J. Burdell, Railway Pioneer Regiment, died of dysentery, Wynberg, August 20; Trooper Gradwell, Nesbitt's Horse, died of enteric, Pretoria, August 17; Trooper A. Thomas, Thorneycroft's M.I., died of pneumonia, Charlestown, August 18.

Trooper Trollys, who died at Bethlehem on the 10th July, belonged to the Eastern Province Horse, and not to the Imperial Light Horse, as previously reported.

Lieutenant J. Leask, Queensland M.I., died from wounds and pneumonia on 20th August, at Pretoria.

Rhodesian Regiment at Klip Drift on August 20: Killed—Lieutenant-Colonel J. A. Spreckley, Sergeant Downey, Corporal R. W. Caffyn, Troopers Blierton and Foster. Severely wounded—Sergeant-Major W. E. Harvey, Corporal A. Hendley, Trooper W. Duncan, Trooper C. H. Proctor, Lieutenant Irvine. Slightly wounded—Trooper M. Morton, Trooper D. M. McBarnet.

At Eland's River, August 5: Trooper J. Gamble, Rhodesian Regiment, killed; Trooper J. Heugh, S. Rhodesian Volunteers, killed. August 4: Trooper E. J. Mathias, B.S.A. Police, died of wounds. August 8: Trooper J. Wares, Rhodesian Regiment, died of wounds. August 6: Trooper T. C. Gordon, Rhodesian Regiment, died of wounds. Aug. 4 to 6: Severely wounded—Trooper J. S. Bristow, B.S.A. Police; Trooper H. A. Lorinan, B.S.A. Police; Trooper C. B. Aylen, Rhodesian Regiment; Trooper J. Franzen, Rhodesian Regiment; Trooper J. S. Montgomery, S. Rhodesian Volunteers.

Trooper G. Sinclair, Rhodesian Regiment, missing, Zeerust, August 8; Trooper W. Clarke, S. Rhodesian Volunteers, severely wounded, Eland's River, August 4 to 6; Civilian M. W. Greit, Intelligence Staff, Baden-Powell's Force, taken prisoner unwounded, Zeerust; S. Beckingham, S. Rhodesian Volunteers, taken prisoner unwounded, Zeerust; Private R. F. Rabbitt, Cape V.M.S. Corps, died of enteric, Viljoen's Drift, July 13; Trooper Kenyon, S. Rhodesian Volunteers, died of wounds, Eland's River, August 11; Trooper Charles, Rhodesian Regiment, missing, Pienaar's Drift, August 20; Private J. E. Friend, French's Scouts, reported missing 25th July, is in hospital, Pretoria; Private A. C. Palles, Kitchener's Horse, killed, Paardeberg, February 18; Captain J. Annison, Prince Alfred's Guards, previously reported missing 7th August, now known to have been taken prisoner.

IMPERIAL YEOMANRY.

At Hamman's Kraal, on August 10: Lieut. R. Fordham Flowers, 5th Company, killed; Lieutenant E. W. Kirkby, Imperial Yeomanry, dangerously wounded; Private L. Strother, 53rd Company, severely wounded.

Sergeant W. Lomas, 6th Company, died of cirrhosis of liver, Harrismith, August 19; Sergeant W. C. West, 20th Battalion, slightly wounded, Oliphant's Nek, August 18; Private G. Fisher, 10th Battalion, severely wounded, near Heilbron, August 15; Private J. R. Pryse, 49th Company, died of wounds, Onder Spruit, August 19.

Trooper W. Beckett, 68th Company, dangerously wounded, Ottoshoop, August 19; Corporal H. R. Thompson, 68th Company, missing, Buffel's Hoek, August 19; Private E. L. Piediger, 68th Company, missing, Buffel's Hoek, Aug. 19; Private M. F. L. Duquenoy, 73rd Company, missing, Buffel's Hoek, Aug. 19; Private S. G. Playford, 68th Company, missing, Buffel's Hoek, August 19; Private J. D. Cunningham, 68th Company, missing, Buffel's Hoek, August 19; Corporal H. B. Routledge, 68th Company, missing, Buffel's Hoek, August 19.

Private G. Boyles, 59th Company, Imperial Yeomanry, died of wounds, Johannesburg, August 21; Corporal W. E. Dean, 2nd Company, severely wounded, near Senekal, Aug. 20; Trooper G. Sparrow, 2nd Company, dangerously wounded, near Senekal, August 20; Trooper F. H. Young, 2nd Company, killed, near Senekal, August 20; Trooper F. A. Brown, 2nd Company, killed, near Senekal, August 20; Private H. Offley, 40th Company, died of enteric, Boshof, May 18.

KENNISGEVING.

Huwelijksberichten, In memoriam, Geboorteberichten, Doodsadvertenties.

VOOR advertenties betreffende berichten van Geboorte, Overlijden, Huwelijk enz. wordt 't volgende tarief in rekening gebracht:

Bij EENMAAL PLAATSING voor een advertentie van 36 woorden of minder, 3 shillings; voor ieder woord daarboven 1d. extra.

Voor de TWEEDE PLAATSING, 2 shillings voor 36 woorden of minder, benevens 1d. voor ieder woord daarboven.

Voor de DERDE PLAATSING 1 shilling 6 pence voor 36 woorden of minder benevens 1d. voor ieder woord daarboven.

Tevens wordt 't publiek dringend verzocht om bij advertenties van dezen aard het verschuldigde bedrag tegelijkertijd met de advertentie toe te zenden. Wanneer zij niet van 't geld vergezeld gaan kunnen zij niet geplaatst worden.

C. P. SCHULTZ,
Secretaris.

GEBOORTEBERICHT.

ONS is een frisch Dochtertje geboren op den 16den dezer

J. M. LOUW.
A. LOUW (geb. Burger).

"Geelhoutboom," Banghoek.
Dist. Piquetberg.

DOODBERICHTEN.

AAN familie en vrienden wordt hiermede bekend gemaakt dat het den Heere van leven en dood behaagd heeft tot zich te nemen op den 7den dezer mijn teedergeliefden echtgenoot LUCAS MARTHINUS JOHANNES GROENEWALD, in den ouderdom van 55 jaren 9 maanden en 23 dagen, diep betreurd.

Tevens breng ik mijn hartelijken dank aan onzen geachten Leeraar Ds. Celliers, van Napier, mijn schoonzuster Mejuf. de weduwe S. Gildenhuys, en alle vrienden voor hunne opofferingen en hulp aan mij bewezen gedurende zijne ziekte.

De bedroefde weduwe,
E. G. GROENEWALD.

Langkuil, afdeeling Caledon,
11 Augustus, 1900.

RAFFIA GRAS
voor Enten, enz., nu aangekomen.
WHITE, RYAN & Co.,
BURG-STRAAT.

Een Zeldzame en Zeer Goede Kans.

DE Ondergeteekende daartoe behoorlijk gelast, zal per publieke veiling verkoopen op de plaats STRANDFONTEIN, dist. Van Rhynsdorp,

Op den 4den October, 1900,

De volgende Losse Goederen —

20 Eerste klas Slacht Ossen, 60 zoogenaamde, eerste klas melk gevende, Moff Koeien met Kalveren van dit jaar, zeer geschikt en mak om te hanteeren en van ingevoerd ras. 700 Kaapsche slacht Schapen, goed geteeld en in een uitnemende conditie, 2 prachtige Donkey Merries met Veulens, 1 jonge Donkey.

Alsook een hoeveelheid van Huisraad waar nder fraaie houten ledekanten zijn goed, sterk en onderwets gemaakt, en wat nog verder op den dag der verkooping zal voorgebracht worden.

Vrienden, mist deze gelegenheid niet deze artikelen komen maar eens in 50 jaren in de markt. En zoo een kans is zeer zeldzaam.

RUIM CREDIET.

Kost en Drank volop.

Verkooping begint precies te 9 ure v.m.

G. VAN RHIJN, Afslager.

W. VAN WIJK,

VAN

CALVINIA,

ZAL OP

WOENSDAG, 3 Oct 1900,

per publieke verkooping voor rekening van JACOBUS V. D MERWE, TE OUDEMUUR,

DE VOLGENDE LOSSE GOEDEREN:

800 Gust Schapen, goed voor den Slachter
700 Aanteel Schapen
30 Slacht Ooien, spekvet
12 Jonge Ooien 3 jaar oud, geleerd
12 Donkeys 3 jaar oud oud, geleerd
1 paar Karpaarden, 3 jaar oud
1 do. 2 jaar oud.
1 Rijpaard, zooals weinig bekend
1 Voorpaard
6 Voortuigen, kompleet
1 paar Achtertuigen
1 veer Boswagen, met kap nieuw
5 Koeien met kalveren
5 Vaarzen uit goed ras
50 Mudden Meel
50 do. Koren
25 do Haver.

En wat nog op dien dag zal worden voorgebracht.

W. VAN WIJK, Afslager

RUIM CREDIET.

Kost en Drank volop.

17 Augustus, 1900.

Afdeelings Raad Swellendam.

WAARDEERING VAN VAST EIGENDOM.

KENNIS wordt hiermede gegeven dat de Valuatie Rol van alle Belastbare Eigendommen in dit distrikt zal open liggen voor onderzoek in het kantoor van den Secretaris voor een tijdperk van dertig dagen gerekend van den 1sten September, e.k.; dat een hof gehouden zal worden in het Stadhuis, op Dinsdag, den 2den dag van October, 1900, te 10 ure des morgens, ten einde objectien tegen zulke valuatie te hooren en te beslissen en dat eenige belasting-betaler die wenschen mag tegen de bovengenoemde Valuatie te objecteeren, om reden dat dezelve te hoog is, zal verplicht zijn veertien dagen voor de zitting van voornoemd hof schriftelijk kennis daarvan aan den Secretaris te geven, in termen van Sectie 255, Act No. 40 van 1889.

Op last,
F. S. REID,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Swellendam, 21 Augustus, 1900.

Westelijke Onderlinge Brand Assurantie Maatschappij, BEPERKT.

Kennisgeving.

GELIEVE kennis te nemen dat vergaderingen zullen worden gehouden door de ondergeteekenden op de ondervolgende plaatsen:—

Te Riebeek Kasteel	op Dinsdag,	28 Augustus	om 10	uur des	morgens.
" Riebeek West	" "	"	" 3	"	namiddags.
" Moorreesburg	" Woensdag	29	" 10	"	morgens.
" Vredenburg ...	" Donderdag	30	" 10	"	"
" Hopefield ...	" Vrijdag...	31	" 10	"	"

ten einde aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij en andere belanghebbenden de noodige informatie te verschaffen, aangaande de oprichting van de Maatschappij onder den naam van de "AFRIKAANSCHE ONDERLINGE VOOGDIJ en ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ BEPERKT"

A. C. KOCH, Voorzitter.

D. J. A. v. d. SPUY, Secretaris

Malmesbury,
24 Augustus, 1900.

LOOPENDE REKENING

VOOR DEN

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH

Voor het Halfjaar geeindigd 30 Juni, 1900.

	Hoofdwegen. £	s.	d.	Andere Wegen, enz. £	s.	d.	Totaal. £	s.	d.
Aan Balans	2236	16	1	0	0	0	874	12	11
" Algemeene Belasting:—									
Achterstallige	1	17	2¾	1	17	2¾	3	14	5½
Loopende	46	0	3½	46	0	3½	92	7	0
" Toelaag van Gouvernement	225	0	0	50	0	0	275	0	0
" Toelagen van andere Afdeelingswegen:—									
Lynedock Weg Comité ...	0	0	0	100	0	0	100	0	0
" Tollen op Hoofd en Afdeelingswegen	220	15	0	93	6	3	314	1	3
" Andere Bronnen van Inkomsten, n.l.:—									
Hondenbelastingen	0	0	0	47	4	0	47	4	0
Kiezerslijsten	0	10	0	0	10	0	1	0	0
Certificaten	3	17	6	3	17	6	7	15	0
Interest op Achterst. Belas.	1	10	11¾	1	10	11¾	3	1	11½
Kleinigheden	2	5	0	1	5	0	3	10	0
Overbetaalde Belasting ...	1	10	5	1	10	5	3	10	0
Overtrokken Balansen op Hoofd en andere Wegen ...	0	0	0	1144	4	7	0	0	0
Totaal	2740	2	6	1490	16	3	1697	11	0

	Hoofdwegen. £	s.	d.	Andere Wegen, enz. £	s.	d.	Totaal. £	s.	d.
Per Balans	0	0	0	1389	3	3	0	0	0
" Onkosten van Waardeering	25	0	0	25	0	0	50	0	0
" Salarissen van Secretaris, Auditeuren en alle andere Beambten	36	2	6	36	2	6	72	5	0
" Betalingen aan Raadsleden	5	15	0	5	15	0	11	10	0
" Maken, Onderhoud en Reparatie van Gewone Hoofdwegen en Dammen daarop	258	13	6	0	0	0	0	0	0
" Gewone Hoofdwegen ...	185	8	10	0	0	0	444	2	4
" Maken, Onderhoud, Reparatie en verbetering van Afdeelingswegen en Dammen daarop	749	10	2	0	0	0	749	10	2
" Andere Uitgaven, n.l.:—									
Schrijfbehoeften	10	10	3	10	10	3	21	0	6
Allerlei Betalingen	5	15	3	5	15	3	11	10	6
Hondenbelasting Commissie	0	0	0	15	10	0	15	10	0
Kantoor Huur	3	0	0	3	0	0	6	0	0
" Balans op Hoofd en Andere Wegen	1460	7	0	0	0	0	0	0	0
" Balans of Rekening, t.w.:— In de Bank	0	0	0	0	0	0	316	2	6
Totaal	2740	2	6	1490	16	3	1697	11	0

Wij certificeeren hierbij (i) dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad van Stellenbosch voor het half jaar geeindigd 30 Juni, 1900, hebben nagezien; (ii) dat dezelve door behoorlijke bewijsstukken gestaafd is; (iii) dat, in zoo ver wij kunnen vernemen, de ontvangsten daarin aangeteekend de eenige sommen zijn gedurende de gemeld tijdperk ontvangen; (iv) dat de uitgaaf wettig en overeenkomstig de stemmingen, Resoluties en Contracten van den Raad zijn; (v) dat de balans bestaat uit *nil* in handen van den Thesaurier; en uit een credit balans van £316 2s. 6d. in de Standard Bank te Stellenbosch; en (vi) wij certificeeren verder dat wij het verslag van Baten en Lasten van gemelden Raad voor het laatste half jaar hebben onderzocht dat deselve met het Grootboek overeenkomt, en, voor zoo ver wij kunnen, uitvinden, ten alle deel correct is.

S. BRINK,
JAMES D. KRIGE, } Auditeuren.

Stellenbosch, 7 Augustus, 1900.

Ik, Paul Dietrich Cluver, certificeer mits dezen, onder de voorzieningen van Sectie 2 van Wet 32 van 1888, dat bovenstaande een ware en nauwkeurige opgaaf van mijne rekening als Thesaurier van den Afdeelingsraad van Stellenbosch voor het half-jaar geeindigd 30 Juni, 1900, en dat de balans is zooals gespecificeerd op nevensgaanden Vorm C.A. 45 A.

PAUL D. CLUVER, Thesaurier.

Geteekend voor mij, is als getuige, heden den 1sten Augustus, 1900.

A. F. DE VILLIERS.

Geexamineerd en goedgekeurd door den Raad op den 8den Augustus, 1900.

FRANK HEROLD, Voorzitter.

BELANGRIJKE

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

PERCEELEN GROND met GEBOUWEN erop,

EN GELEGEN IN DE AFDEELING

MALMESBURY

In den Boedel van RIJKIE CATHARINA ARNOLDINA CLOETE, geboren Van Reenen.

DE ondergeteekende daartoe gelast zijnde door den Executeur Testamentair in den bovengenoemden Boedel, zal doen verkoopen

Op Dinsdag, 11 September, 1900, te 11 30 v.m.,

Aan de woning van de overledene te Malmesbury, het volgende:—

I. LANDEIGENDOM.—Zekere perceelen Grond gelegen in de Loedolff Straat, stad Malmesbury, met de gebouwen daarop, bestaande uit een groot dubbel verdieping Woonhuis, verdeeld in twee groote woningen, onder gegolfd ijzer en leiden dak. De kamers in het huis zijn allen groot en pas vernieuwd, enz. Op den grond is verder een groote stal voor 12 paarden, wagenhuis, molenhuis (als verlangd wordt kan de molen machine in het gebouw gekocht worden van den eigenaar tegen een billijken prijs). Ook een groot gebouw met gegolfd ijzeren dak, pas gebouwd en verhuurd als werkplaats. De gebouwen die niet bewoond zijn door de familie van de overledene zijn goed verhuurd en er wordt hier een gelegenheid aangeboden om geld te beleggen in goed landeigendom. De gebouwen zouden kunnen worden gebruikt als hotel, boardinghuis, winkel of stores, daar zij centraal gelegen zijn, bij het Commercial Hotel en het Spoorweg Station.

Voor verdere bijzonderheden doe men aanzoek bij een van de ondergeteekenden.

II. HUISRAAD, enz., toebehoord hebbende aan de overledene.

FRED. WERDMULLER, q.q.,
Executeur Testamentair.

Malmesbury, Augustus, 1900.

Van der Spuy, Immelman & Co., Afslagers

AFRIKAANDER BOND, WELLINGTON.

EEN Vergadering van den Wellington Tak van den Afrikaander Bond, zal gehouden worden op ZATERDAG, 1 SEPTEMBER, 's namiddags om 3 ure. Het Comité vergadert te 2.30 ure

Belangrijke zaken zullen besproken worden.

Nieuwe leden zullen voorgesteld en Subscriptie Gelden ontvangen worden.

Op last,
D. G. CILLIE,
Secretaris.

J. D. CARTWRIGHT & Co.,

GLAS- EN PORCELEIN-MAGAZIJN

ADDERLEY EN DARLING STRATEN.

EET-, Ontbijt-, en Theeservies, Toiletartikelen en alle soort Aardewerk in groote keuze.

Hang- en Tafellampen, Vloerlampen voor de Voorkamer, Tafelmessen en *Fantasie*- artikelen en alle Huishoud-Benoodigheden.

Verzilverde en Fantasie Goederen, geschikt voor Trouw-, of Verjaardagsenpresten een Specialiteit. Juist ontvangen een lading van hun speciale Port.

"VICTORIAN WATER WHITE OIL"

150° VUURPROEF,

IN PATENTE "FAUCET NOZZLE" EN KANNEN,

DE BESTE OLIE IN DE MARKT.

DE WAAL & CO.,

IJZERHANDELAARS,

HANDHAVEN NOG STEEDS HUN GOEDEN NAAM VOOR

HEINING MATERIAAL,

en verkoopen tegen LAGE PRIJZEN.

Hoek Burg-Straat en Groentemarkt Plein.

Groote Vendutie VAN VEE.

AFSLAGER PROBART, daartoe verzocht door verscheidene personen, zal eene groote verkooping van

LEVENDE HAVE

TE

Victoria West Statie

HOUDEN OP

Woensdag, 29 Aug., 1900,

OM 10 UUR 'S MORGENS,

waarvan alreeds 1,500 KLEIN VEE opgegeven zijn, verdeeld ongeveer als volgt:—

400 Groote Boer Bok Kapaters
200 do. do. Ooien met lammers
450 Gust Ooien, 450 Bok Kapaters.
30 Stuks Vee, groot en vet geschikt voor den sachter.
68 Vogelstruizen, 15 maanden oud
Ongeveer 20 of 30 Ingevoerde Paarden, (Eerste Klas)
" 250 Merino en Kaapsche Hamels
" 100 " " Ooien.

De bovengenoemde Schapen zijn volwassen en in uitstekende conditie.

De Afslager verwacht stellig dat er op den dag der verkooping veel meer VEE voorgebracht zal worden.

ALLEN zijn welkom om VEE naar de Vendutie te brengen, maar het is wenschelijk dat zij zoo mogelijk den Afslager vroegtijdig er van kennis geven. De Afslager zal de kosten van adverteeren dragen.

RUIM CREDIET!

G. a' B. Probart, Afslager.

200 Extra Vette MERINO SCHAPEN.

Op MAANDAG, 27 dezer,

ZAL de ondergeteekende publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATION, gemeld getal Schapen, in extra conditie.

P. J. MALHERBE,
A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.
Paarl, 23 Augustus, 1900.

UNION-CASTLE LIJN.

MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGEND TE MADEIRA.

29 Aug.—TANTALLON CASTLE, Kapitein Travers.
5 Sept.—MOOR, Kapitein Tyson.
12 Sept.—DUNOTTAR CASTLE, Kapitein H. Harrison.
19 Sept.—BRITON (Dubbel Schroef), Kapt. Griffin.

TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.

‡‡ DOUNE CASTLE, Kapt. Stanistreet, ongeveer den 25sten Aug.
‡ * GALEKA, Kapt. Wilford, ongeveer den 26sten Aug.
‡ GAIKA, Kapt. Strong, ongeveer den 28sten Aug.

* Aanleggende te St. Helena en Ascension.
‡ Aanleggende te Teneriffe en Southampton.
‡‡ Aanleggende te Las Palmas.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Bpkt.

DONALD CURRIE & CO.,
Bestuurders.

KENNISGEVING.

Richmond Handels Maatschappij Beperkt.

KENNIS geschiedt hiermede dat op de Vergadering van Stichters van bovengemelde Maatschappij gehouden op den 11den Augustus, 1900, al de aandeelen aangenomen zijn en dat op een later datum kennis zal gegeven worden wanneer het eerste paaiment van 10s. per aandeel betaalbaar zal wezen.

Z. B. JANSEN,
Secretaris.

DE meening is vaak uitgedrukt door Afrikaanders zoowel als door Engelschen dat Joseph en Co., juist de menschen zijn voor Jansenville voor prijzen en kwaliteit.

Paarlsche Afdeelingsraad.

OPLEGGING VAN BELASTING.

KENNIS wordt hierbij gegeven dat de Afdeelingsraad van de Paarl een Vergadering zal houden in zijn Kantoor te Paarl, op Woensdag den 12den September, aanst., te 10 uur v.m. ten einde vaste te stellen en op te leggen een belasting van 3 farthings (¾d) in het £ sterling op alle onroerend eigendom in de afdeeling vatbaar daarvoor, voor Hoofd- en Afdeelingsweg doeleinden.

C. S. AURET,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Paarl, 8 Augustus, 1900.

Paarl Divisional Council.

Assessment of Rates.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of the Paarl will hold a Meeting in their Office, Paarl, on Wednesdag, the 12th September, next, at 10 o'clock, a.m., for the pupose of assessing and imposing a Rate of (¾d) three farthings in the £ sterling upon all immovable property in this Division liable thereto for Main and Divisional Road purposes.

C. S. AURET,
Secretary.

Divisional Council Office,
Paarl, 8th August, 1900.

Paarlsche Afdeelingsraad.

Finale Kennisgeving aan Achterstallige Belasting-Betalers.

ALLE personen die achterstallig zijn met de betaling van hun Belasting die verschuldigd werd op den 21sten October, 1899, worden er aan herinnerd dat tenzij dezelve betaald wordt aan den ondergeteekende of aan de inzamelaars van belastingen te Wellington en Fransch Hoek op of voor den 20sten September a.s., wettelijke stappen zullen worden genomen tegen hen zonder eenige verdere kennisgeving.

C. S. AURET,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Paarl, 13 Augustus, 1900.

STELLENBOSCH.

J. G. THOMAS,

Vroeger THOMAS, WHITLEY en Co.,

NEEMT de vrijheid zijn vrienden en talrijke klanten te bedanken voor hun verleenden steun en vertrouwen dat hij door zich met ZIJN EIGEN zaken bezig te houden, een voortduring zal bewerken van dat vertrouwen en dien steun die aan de oude firma werd toegekend, en neemt deze gelegenheid te baat om mee te deelen dat hij een bezending Nieuwe Zomergoederen ontvangt, waarvan de bijzonderheden zullen worden gegeven in verdere uitgaven van dit blad. J. G. THOMAS, heeft ook speciale schikkingen gemaakt voor voortdurende bezendingen Dames' en Kinderschoenen van beste kwaliteit voor Zomer dracht. Zij zijn van buitengewone waarde daar zij direct van den fabrikant gekocht zijn. Ondersteun de plaatselijke onderneming en breng een bezoek bij

J. G. THOMAS,
KERK STRAAT,

Erkend als de Goedkoopste Winkel IN HET Dorp.

BENOODIGD

EEN gecertificeerd onderwijzer voor eene School in het District.

Salaris £50 per jaar met vrij logies.

Applicaties zullen ingewacht worden tot den 5den September.

Werkzaamheden te beginnen met het October kwartaal.

W. D. JOUBERT V.D.M.
Sterkstroom.

Aangename Laxatier der Natuur.

California Stroop van Vijgen

werken, het gestel reinigende en verkwikkend zonder het te verzwakken; geneest hardlijvigheid en hare gevolgen voor altijd.

Aangename

voorzorgsmiddelen op hun tijd en veel zekerder dan vertragende kruiden. Eene gezonde conditie der Nieren, Lever en Ingewanden is de sterkste voorzorg tegen Hoofdpijnen, Zware Verkoudheden of Koortsen

Mild en Zeker

in effect en bepaald vrij van onwenschelijke bestanddeelen. Geneesheeren bevelen het aan Millioenen hebben het onschatbaar bevonden. Kinderen genieten het; zwakke dames vinden het een ideaal medicijn, ijverige mannen nemen het zonder ongerief of ongemak

Namaaksels en substituten zijn talrijk; gij moet vragen om "California" Stroop van Vijgen.

Zoekt den naam en het handelsmerk van de California Vijgen-Siroop Maatschappij; die zijn op elken bottel die echt is.

Overal bij Apothekers en Winkeliers te verkrijgen. In twee grootten, 1s. 1½d. en groote nieuwe grootte, 1s. 9d

Depot: 32, Snow Hill, Londen, E.C.

KAAPSTAD
B. G. Lennon & Co.
P. J. Petersen & Co.
Heynes, Mathew

Betrekking

EENE Jonge Dame of Heer wordt gevraagd voor eene bezigheid in Malmesbury distrikt. Een IJverige Eerlijke Persoon heeft goede vooruitzichten. Brieven aan "Dadelijk," kantoor van Ons Land.